工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫

（外埠版請一大張）

楊燕卿在台偵訊終結

將移交刑庭審理

楊燕卿

【本報駐台特派員廿七日晚長途電話】香港百萬元毒品案女嫌犯楊燕卿及其保鏢陳軍堡，在台落網後，經台北地方檢察處偵訊多時，現已偵訊終結，檢察官蕭順水根據二人之筆錄口供及本報之剪報五份，認爲兩人犯罪證據確實，乃決定依勘亂時期肅清煙毒條例，予以一同提起公訴，不日將移交台北刑事法庭審訊。

台北地方檢察處昨日下午正式發出起訴楊燕卿及陳軍堡之公文，該起訴公文全文如下：

中華民國六十三年偵字第一六二三六號煙毒案件，現經偵查終結，認應提起公訴，現具述被告等犯罪事實之證據並所犯法如左：

（一）犯罪事實：被告楊映卿又名楊燕卿，廣東潮州人，與其父姊兄弟等數年前遷居香港，尚有兄姐留居大陸，二十歲時爲案外人劉家祿之繼室，生有兩子，四年前結識港梟陳坤炎及其合夥人吳錦祥，參與從事批售毒品海洛英勾當。

姓吳毒梟神通廣大 與新界警署有交往

楊燕卿曾四次運毒販賣

三年前陳坤炎病死，犯罪機構全由吳錦祥主其事，毒品來源係由一個張姓綽號「沙厲仔」長期供應，吳錦祥神通廣大，對於香港新界警署頗有交往，使被告販毒行爲頗多便利。被告爲策安全，僱用陳軍堡充當司機兼保鏢，陳軍堡武藝超群，習「龍拳」八年及空手道四段，身手矯捷。六十二年六七月間，被告二人先後三次把毒品海洛英分裝六大包分送香港新界販賣。六十三年七月十二日下午五時，被告在新界上水賽馬會道新成路一五〇號三樓B座包裝海洛英準備批售時，爲香港緝私處人員據報當場查悉海洛英六十餘磅之多，價值港幣一百多萬元，被告楊燕卿當場被捕，翌日凌晨被告之夫劉家祿向警方交涉，故施調虎離山計之時，被告乘機出逃，被告陳軍堡事先駕車在外等候接應，引使其脫逃，然後潛來台灣，案經由內政部警政署刑事警察局派員查獲，以送法辦。

至其及所犯法案，一一訊問，被告楊燕卿堅不吐實，並稱：「我係受僱爲港梟陳坤炎、吳錦祥包裝海洛英是事實，與陳軍堡共同販毒只有一次，其他三次係陳軍堡的一個朋友要買嗎啡，我介紹他們到新界買過三次，每一次買一件，每件港幣一百九十五元，這是六十三年六月上旬之事，六十二年六七月間，我沒有跟陳軍堡販賣毒品三次。在台灣也沒有販毒，亦未曾利用親友販毒」。訊之陳軍堡稱：「我沒有來台販毒，六十二年六七月間，我係同楊燕卿到新界去三次，我沒有販毒，楊燕卿是從警署逃出的，不錯。」但被告等在六十二年六七月間合作販毒三次計一大盒，又在上開時地爲香港緝私處查獲海洛英六十餘磅，楊燕卿當場被捕後由警署出逃，雙雙前來台灣諸事實，非僅已據被告等在警訊時供認甚詳，且在本處偵查中，除犯毒次數有出入外，其餘之事均坦承不諱，有口供筆錄及香港工商日報剪報五紙可憑，被告等之犯行，交堪認定，空言狡辯不足採信，有犯勘亂時期肅清煙毒條例第五條第一項之罪嫌，被告等有意思聯絡及行爲分担，應依共同正犯論科。

（二）被告等雖係香港僑民，籍貫仍屬中華民國國民，而且依照刑法第五條第六款之規定，鴉片罪應用本國法例處斷。

（三）被告等在香港犯出逃罪，依刑法第一六一條第一項之規定，出逃罪之刑期爲一年下之刑期，且與同法第七條規定不合，應不論列。

（四）被告陳軍堡在香港使出逃犯楊燕卿隱避至台灣，係犯罪之繼續從事，而台灣亦係爲犯罪地之一，亦係逃犯刑法第一二四條第一項之罪嫌。

（五）共犯吳錦祥及張姓綽號「沙厲仔」，俟獲案後另行偵結。

（六）依刑事訴訟法第二五一條第一項提出公訴。

十萬韓人示威 抗議刺朴事件

【東京廿七日路透社電】大約有十萬名手持標語的南韓人，於本月二十七日在漢城舉行的大集會上，高呼口號，指摘北韓和日本是與在本月十五日發行的行刺朴正熙總統的暗謀有關。（合衆國際社）

南韓可能與日斷交

【漢城廿七日法新社電】漢城公開表示：有意斷絕與日本的外交關係，使日本與南韓間的緊張情勢再度增加。南韓民衆繼續指摘日本在調查意圖謀殺朴正熙事件中的漠視態度。

南韓外長金東祚並不抹殺對日本採取強硬態度的可能性，除非日本改變態度，否則，可能將包括中斷兩國的外交關係。

【東京電】日本外務省今日說：南韓已要求日將就有關貿易及關稅等問題而準備於星期四日及星期五日在漢城舉行的一次工作水平會議，延期舉行。

外務省發言人說：日本在研究南韓的該項要求，其中包括延遲舉行會議的理由等詳情後，將會決定其態度，但現時並未獲知要求延遲舉行會議的理由。

外務省人士說，南韓對日本在協助調查一名來自日本，試圖行刺朴正熙總統的南韓人一案的合作感到不滿，可能是此次延會的幕後原因。

【漢城廿七日美聯社電】一批數約二十五萬名的南韓人，星期二日曾在此間舉行一項大規模的集會，抨擊日本及北韓與一名曾在日本居住而於最近試圖行刺朴正熙總統一案有關。

在漢城市政體育館舉行歷時八十分鐘的集會結束時，集會羣衆曾將一個貼寫上「遺臭萬年的金日成」字條的北韓總統的肖像，加以焚燬。

與會者均爲由南韓反共聯盟所領導的三十七個社會組織的成員，並呼籲日本壓制在日本的親平壤韓國僑民協會「韓人居留會」的法律保護，並對被指証在日本進行刺朴正熙總統的企圖進行調查。

美毛關係趨冷淡

基辛格延期訪平

【華盛頓廿七日合衆國際社電】國務官員今日透露，繼一個國會訪問團後，國務卿基辛格希望在今年底或一九七五年初，前往北平訪問。

基辛格由於忙於處理塞浦路斯危機，和計劃中東的新和平行動，被迫轉移近數月來對中共關係方面的注意力，妥將今年秋天訪問北平的預定行程延期。

基辛格訪北平期間，將會試圖進一步改善與毛共的關係。在目前來說，福特總統的新政府，並未預算美、毛外交行動有任何改變。

白宮方面說，福特總統未有現時不擬訪問中共。

中共駐聯合國和華盛頓的人員私下表示，對美、毛關係未有更快的進展，及台灣問題仍未解決，感到失望。

在透露國會訪問團九月二日的訪問行程後，總統發言人星期一日表示，訪問團此行目的，是促進美國和中共的進一步諒解。

菲律賓軍火走私案 與毛共有關

中包括十三名共黨高級官員。

【馬尼剌廿七日美聯社電】菲律賓政府星期二日透露，本月七日軍火走私的若干細節，與中共有關。國防部稱：已拘捕三十六人，其中有十一人被指爲「共黨高級分子」。馬可斯夫人本月中止訪問北平，可能與此事有關。

【馬尼剌廿七日合衆國際社電】菲律賓軍事政府於星期二晚宣佈：該政府已破獲一個未指出國名的外國工作的菲律賓共黨軍火走私網，並已拘捕三十八人，其中包括十三名共黨高級官員。

該項聲明乃包括在密碼名爲「海鷹」的一份高度秘密情報計劃中，該項計劃爲馬可斯總統命令列爲機密情報。該項聲明稱：用作運送軍火前來菲律賓的三艘船隻及三艘快艇，已被政府的探員虜獲。

菲律賓政府說，該三艘船隻將它們所裝載的軍火、彈藥，及其他軍用品運往一個預先指定的卸貨地點，然後由潛水蛙人打撈，及於稍後時由帆船、快艇及機動船運往一處私人別墅的海灘。

蘇俄紅星報攻擊日發展軍事工業

【莫斯科廿七日法新社電】蘇俄國防部的報紙「紅星報」今日攻擊日本軍事工業發展的方法。

該報引述日本的一本雜誌的文章說：日本的軍事工業及陸軍已發展至可以成立「政治支配權」的階段。

該報說，此種趨勢是和國家的利益相違，同時並不和現時的和解趨勢協調。

囍

謹訂於一九七四年八月廿八日（星期三）爲

大偉 DAVID ANDERSON MASHBURN

智德 RITA YAU

在美國加州羅省舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

Mr. & Mrs. Jesse Arthur Mashburn

馬士本　馬嘉芙蓮

游周婉貞

謹啓

香港漁業工商總會通告

漁平組秘字第零六六號

本會自前任理事長吳林衛先生息勞歸主後所有會務未能達到預期發展，茲爲調整人事健全組織以期革新會政起見經於去月十一日召開第四次全體理事特別會議公決由會授權現任何理事長即席提名公選郭汝爲鄭植槐王振法陳社等爲本會副理事長強化高層領導促進工作效能其餘各部負責人懸缺亦經選補告竣並由本月份起辦理新會員申請入會籌會員登記換證手續除呈報暨公佈外特此通告敬希查照凡我會員務須依時來會辦理入會或換證手續爲荷。

此致

各會員

一九七四年八月廿八日

理事長　何睦平

塞島副總統丹克達殊宣稱
塞島土裔已訂憲法 準備在下月時立國

【尼科西亞廿七日法新社電】塞浦路斯副總統丹克達殊今日說：土裔塞浦路斯共和國的憲法已經準備好，而如果需要的話，可以於今日開始實行。他說：有三十個國家將會立即承認我們。

丹克達殊的辦公桌上有一薄紅色的文件册，上面寫着：「塞浦路斯國——土裔塞島共和國」。

他說：「在過去幾日來，我們曾工作至凌晨一時，憲法的專家亦有參加工作」。

他說：「土裔塞島共和國」的憲法是以南斯拉夫的憲法爲藍本，而其他國家，例如瑞士的憲法，亦有用作參考。

丹克達殊是土裔塞島人士的領袖，他說：宣佈土裔塞島共和國成立的日子未定。

他說：「我們將儘可能等待」，並說九月十五日聯合國大會舉行的日期可能是他們的立國日，如果希臘繼續在國際當局面前延誤談判進行。

【尼科西亞廿七日美聯社電】克列第斯總統星期二日宣稱：塞浦路斯政府在土耳其受的美敦書威脅下，不會參加談判，解決塞浦路斯問題。

克列第斯在尼科西亞一個記者招待會上致詞時指出：談判祇有在土耳其侵畧部隊撤退後才會展開，土耳其軍佔據了塞島百分之四十的土地。

他說：「我們經已淸楚的表示我們的立場，我們不會在愛的美敦書下談判。」

他指摘土耳其企圖運用武力迫使和解，他又說：土裔塞浦路斯少數領袖丹克達殊「現時有土耳其陸軍在其背後支撐，奉行過去的砲艦外交政策」。

【倫敦廿七日法新社電】此間塞浦路斯高級委員會發言人昨日說：塞浦路斯已決定向政府對政府間的海洋諮商組織抗議「土耳其實際上已經對塞島發動海軍封鎖」。

該發言人說：土耳其已下令其海軍阻止在該島週圍的自由航運，除卻通向賓基利亞與伊比索比英國基地及通向林馬蘇爾港的兩條兩里寬走廊。

他說：「此命令表示任何船隻在此兩走廊外如被發達截獲，可立予停止航行。此將影響從英國携帶物資供應塞島上二十萬名難民的船隻。」

華德謙結束訪問返美
指土希歧見甚深 盼雙方談判和解

【雅典二十七日美聯社電】聯合國秘書長華德謙星期二日就塞浦路斯問題與希臘領袖舉行會談，並於稍後宣佈謂安卡拉與雅典間仍然存有很大歧見。

華德謙於飛往倫敦前對記者發表以上談話。他將與英國政府領袖商談塞島之危機並於今日稍後前往紐約。

【雅典二十七日國際合衆社電】聯合國秘書長華德謙今日自土耳其抵達此間時稱：土耳其政府需要一個地理上聯邦的獨立塞浦路斯。

華德謙在雅典機場對記者說：「本人與土耳其領袖談及塞島之未來，他們對我保証謂，他們需要一個由兩個不同之當地政府統治之獨立及自治之塞浦路斯」。

華德謙於結束在尼科西亞及安卡拉之兩日會談後，飛抵雅典時對記者謂：土耳其政府已向他保証說，土耳其不會要求聯合國撤退在塞浦路斯土耳其佔領區之和平部隊。

華德謙又談及土耳其政府對蘇俄提議就塞浦路斯危機舉行國際會議一事發表其立場。

他說：土耳其政府將於稍後對此事發表公佈，而他不便透露內容。

他又說：塞島的難民問題仍然十分嚴重。他曾就此問題與聯合國難民專員會商。

華德謙說：他希望塞島不會演變成游擊戰。

他說：「本人希望盡可能避免再發生衝突，而在任何情形下，和平談判均可解決問題」。

希臘總理卡拉曼利斯及外長馬夫盧斯在雅典機場迎接華德謙，並舉行會談。他將於稍後經倫敦前往紐約。並在倫敦與英國政府會商。

八週來第五宗 西德一銀行 因擠提倒閉

【法蘭克福廿七日路透社電】一間細小的西德私人銀行——法蘭克福漢杜斯銀行，今日宣佈關門。這是八星期以來第五間倒閉的銀行。西德聯邦銀行監督辦公室作上述透露。

該辦公室指出：自從該銀行於上星期四日發表了它的一九七三年資產負債表之後，大量的存款被提出，導致該銀行倒台。

該銀行的資產負債表顯示：有一百一十萬馬克的赤字。

所有非銀行的存欵者可獲退還全部欵項。

克列第斯及丹克達殊會後道別：

希裔塞浦路斯總統克列第斯，及土裔塞浦路斯副總統丹克達殊（右）於廿六日在尼科西亞由聯合國主持下舉行他們的首次會議後道別時互相握手，中左者是聯合國駐塞浦路斯部隊司令柏拉察少將，中右者聯合國秘書長華德謙。（合衆國際社）

以軍砲轟黎南部 若干房屋被毁壞

【南黎巴嫩西達廿七日法新社電】據此間可靠人士說，以色列軍於今日較早時，轟炸黎巴嫩南部的赫里斯村摧毁五間房屋及破壞其他數間。

該等人士說：該村北距以色列邊界七英哩，受日炮轟炸達一小時，尚無死亡人數的消息。

南斯拉夫外長 訪問尼科西亞 傳遞狄托函件

【貝爾格萊德二十七日國際合衆社電】貝爾格萊德電台宣佈：南斯拉夫外交部長米尼克今日乘機前往尼科西亞，他此行之目的乃在傳遞狄托總統之私人函件致塞浦路斯領袖。

中東局勢復趨緊張
埃軍在西奈沙漠 築龐大防禦工事

【華盛頓廿七日美聯社電】美國情報人士報導：埃及陸軍已建造一個範圍廣大的防禦工事系統，保護西奈沙漠的狹長土地，免使其受以色列可能的襲擊。

這些人士說：以色列同時在各處設置堡壘，但它們似乎較埃及的工事沒有那麼明顯。

美國情報撰稿議論有關雙方在紛爭的西奈半島建設防禦工事的報告之際，中東緊張的局勢再起，部分是由於以色列進行一次動員演習所致。

美國人士說：同時引起局勢緊張的還有上星期發生一枚埃及「SA七」型反飛彈射擊一架以色列「F四幽靈」式噴射機的事件，據此間收到的報告說：該架以色列飛機當時顯然偵察埃及陸軍演習，可幸未被擊中。

據說，埃及陸軍已沿南北兩綫相連建設超過九十個防禦據點，情報人士說：每條防綫各設有一條交通綫及許多補給掩體，其容量之大，足以容納一連步兵。現仍未有跡象顯示有多少陣地由軍隊據守。

【開羅十七日路透社電】半官方的「金字塔報」今日說：埃及總統沙達特透露：替代埃及於去年十月與以色列進行的戰爭中所損失一百二十架俄製噴射機的新飛機，已在運往埃及的途中。

一項據引述沙達特在亞歷山大對一羣學生所發表的演詞謂：該等新飛機是由一些友好的阿剌伯國家替他們買的，但他並沒有道出那些阿剌伯國家的名字。

平抑國內通貨膨脹 福特與顧問磋商 籌備經濟高峯會

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國總統福特，原訂於今日在白宮與他的高級經濟顧問舉行會談，計劃下月舉行的對抗通貨膨脹經濟高峯會議。

總統召開的經濟高峯會議計劃，正在進行中，現擬訂於九月廿七至廿八日舉行，福特於今晨稍後時，會晤他的經濟顧問，開始該項計劃。福特希望儘他能力主持此次高峯會議，會議召開前將有一連串小型高峯會議，包括全國的農業、金融政策、勞工及工業問題，初步會議將於下週開始。

助手們說福特並不希冀出現奇蹟，但白宮現正警戒各方面，表示它對一項對付通貨膨脹「新頴及實在政策」，感到興趣。

預料福特將於本週稍後某一時候，宣佈工資及穩定物價委員會的八名委員，包括主席在內，此會將監視經濟趨勢及發出通貨膨脹警戒訊號。福特亦於今日下午撥出數小時準備他的首次白宮全面記者招待會，該問答會將於星期三日下午在白宮東廂舉行，屆時將由電台及電視現場傳播。

南北韓小組會議 謀恢復紅會談判

【漢城二十七日國際合衆社電】南北韓將於星期三日召開一次擴大的工作小組會議，其目的爲設法打開停頓已久之全面性紅十字會談判。南韓紅十字會發言人星期二日稱：該會議將在板門店舉行。

雙方於去年底曾接觸多次，設法就南北韓兩地近千萬之失散家庭獲得團聚問題，恢復此拖延已久之紅十字會談判。南北韓曾舉行數次全面性之紅十字會談判，直至去年八月當北韓抗議南韓反對黨領袖金大中在日本被綁架爲止。

美恢復運送軍火 供應土耳其希臘
希計劃關閉境內北約基地

【華盛頓廿六日路透社電】報業專欄作家安德遜今日聲稱：希臘政府正擬定計劃，關閉希臘境內每一個「北大西洋公約組織」的基地，儘管公衆的聲明持相反論調。

安德遜爲「華盛頓郵報」撰寫的文章中聲稱：「雅典新近成立的民事政府的計劃是如此秘密，連美國高級官員亦未察覺到威脅的嚴重性……」。

他聲稱：「但我們從高層的秘密外交界消息人士獲得的情報——他們以文件支持所作論調——顯示關閉北約」基地已是雅典本身的政策，除非美國現時對塞浦路斯的態度有急劇轉變。」

【華盛頓廿六日法新社電】五角大廈今日宣佈：經過數星期象徵式的拖延後，美國已恢復運載軍火往土耳其及希臘。

上星期延遲運往土耳其的兩架「幽靈」式F—四型」戰鬥機，現將遣送往該國。

國防部稱：七月時延慢遣往希臘的同一類飛機，經於上星期恢復往常的運送程序。兩架該新的戰機，將於本星期遣送往雅典。

【波士頓廿六日合衆國際社電】麻省民主黨參議員愛德華‧甘迺迪星期一日重申要求，切斷美國向土耳其提供的軍事援助。

甘迺迪在接受訪問時說：土耳其一直利用美國裝備，在塞浦路斯進行軍事活動，福特政府一直不願把援助切斷。

甘迺迪說：「我認爲這樣的援助簡直毫無意義。」

社論
周、江權力鬥爭愈趨白熱化

大陸中共內部的殘酷鬥爭，依然是繼續進行，不僅是持續，而且還升級了。從表面去看，北平政權最近幷未有發生過像拉劉少奇下馬、把林彪整肅，或者三反五反、「文化大革命」等一類天翻地覆的事件，爲什麼說是中共內鬨的升級？實際上，「反劉、反林」、「文化大革命」等，是明顯的鬥爭，容易爲人察覺；現在卻是權力的暗鬥，秘密的傾軋，較難爲人看穿，然其劇烈的程度，較之文革、武鬥還勝一籌。總之，以江青爲首捧着毛酋招牌號召的文革派，與以周恩來爲首維護當權集團的保守派，對領導權正展開你死我活的陰謀攘奪。

日前曾「風傳說」，中共的第四屆「人民代表大會」正醞釀舉行，時間預定於本年年底，開會的地點預定避開爲保守派所傳統控制的北平，而移到以上海爲中心的江南，這都是江青一系人物的部署。這次「人民代表大會」舉行的主要目標，自然是修改僞憲法，決定北平僞政權主席位置的保留與否，以及一切編制上是否變更。但骨子裏，毛、江等將另有一套計劃，乃如何對付周恩來的問題。周某在政治鬥爭的浪濤中，雖磨鍊到爐火純靑的道行，以退爲進，以守爲攻，淸虛自守，卑弱自持，外表恭謙溫順，隨和附從，以減低毛、江猜忌恐懼之心，但中共的政治實權和外內的形勢，卻文牢牢的握在周某的掌上，而且拉攏了愈來愈衆的舊幹部。這一套的掌權手法，久已爲江派所看淸，認爲是一個最陰險的老狐狸，是比劉少奇、林彪更難對付的勁敵。所以，大陸的批孔批林運動，雖然名義上說是反林彪、反孔子的反舊日「反動」思想的運動，明眼人都淸楚林、孔祇是被反的幌子，實質卻是針對周恩來那些保守派，有如項莊舞劍，其意乃在沛公。

周恩來經過了批林批孔運動，對外的接觸減少了，政治外交上的主見收斂了，祇擁一個「總理」的虛銜，極少決策的表現，與以前肆應各方，放言無忌，大膽立論的態度相比，眞有天壤之別。中共方面指周恩來患病，亟需休息，祇是掩飾的託詞，必是毛、江企圖從此削弱周某的地位，保守派已慢慢的敗下陣來，老狐狸今番也不免栽倒在毛婆的手上。中共的老幹部甚或一般的觀察家，都以爲江青一派徒捧毛酋的招牌，并無實力，對大陸政權的變動起不了作用。現在，從她一系所佈的棋局，卻算相當的陰惡而獨到。我們過去也曾指出，中共「八全大會」舉行的前夕，江青等已積極實行去搶奪軍權，在未曾控制軍隊的權力之先，即建立民間武力的民兵。把工會領導中的城市工人幹部，裝備爲民兵，執行城市的保安任務，縮小了軍隊權力的範圍，然後以民兵監視和對抗軍隊，遏軍隊中的頭頭就範。前一次共軍頭目大調動的順利施行，與民兵制度有密切的關係。現據外電從大陸的報導，華北、華中、華南各城市，都成了民兵的天下，民兵的裝備、服裝和勤務，與軍隊一樣，代替了共軍的工作。這可能是江派恃爲叫囂跋扈的護身符，與周派鬥爭的殺手鐧。

周恩來派系幸而得以維持，祇依賴幾項條件：一是對美的關係。由於周某利用其權術，僞姿騙取得以尼克遜爲首的美國政府的盲目相信，結下一段不正常的孽緣。如果周某下台，卽使鄧小平之流也未必可以代替負責勾搭，勢必影響美國的信心，則將來美、毛的關係無法打得再熱。本來，缺去美國的親近，尙不致便毛、江深恐，惟美、毛關係一冷淡，失去對俄牽制的作用，俄共必乘機增加壓力，採取更强硬的立場，向北平進侵，中共的危機立刻升級，大有崩潰的可能。爲了對俄，不能不勾搭「美帝」；爲了勾搭「美帝」，不能不容忍周恩來的存在。二是在政治、在軍人方面，周仍擁有部份的勢力，一時不敢大膽的淸除，可能緩緩一步步的限制其活動，仍害由他掛着一個虛銜，待其老死。保守派謀再起反撲，似屬困難。「人民代表大會」將操縱於極左傾的江派手上無疑，大陸的局面更永陷於悽慘之境了。

連日狂滿今天請早 偷情世界
人鬼大不了情 影評讚好
今天五場 大國手
爆滿！今天五場續映
今只天映 鐵路 敢死隊 / 最今後天 大不列顛戰役
港九影院聯合廣告
猛虎橫掃手黨
今天五場 人鬼不了情 香港屋簷下 亞洲絕技精華
今天兩院五場 Perri 小松鼠 明珠寶蓮燈
最後兩天 SINFUL CONFESSION 大都市的衆生相 後天瘋狂大笨賊
最後兩天未看速看 瘋狂尋寶
今最後 獨俠門地獄 行決門
明天兩院盛大聯映 猛虎橫掃辣手黨
今請早 積皮連斯
今請早 CHANCE
今天五場 巴比龍 / 今天獻映 香港屋簷下
今映四場 巴比龍
最後五場 龍虎鬥智 猛虎橫掃辣手黨
最後兩天映 阿倫狄龍 尚嘉賓 辣手雌雄盜

英國大選日期揭曉 閣員主張十月舉行

尋求强力地位處理經濟難題

【倫敦二十七日國際合衆社電】英國政治作家今日稱：威爾遜首相將號召全國於十月三日舉行大選投票。

倫敦「每日郵報」稱：政治家正忙於準備十月三日之大選。

「金融時報」之政治記者說：有跡象顯示，大選將於十月三日或十日舉行。

倫敦每日電訊之政治記者說：各黨之策士均認爲十月之大選已成定局。

此項報導引起了競選之熱潮。

三政黨——威爾遜之工黨，保守黨及自由黨——之發言人稱：當威爾遜發出大選之訊號時，各黨將立即籌備展開競選運動。

【倫敦廿六日合衆社電】威爾遜首相之工黨政府的一位要員今天表示：內閣大多數閣員贊同於十月初舉行新大選。

就業大臣福特在根德郡之貝特桑格地方，對一羣煤礦工人說：「我們祇有四五週的時日，在認眞刻苦工作，準備選出一個新工黨政府，政府中人多數贊同的大選日期爲十月三日（週四）」。

祇有身爲首相的威爾遜，才有權去解散國會和號召全國重新舉行大選。

但是，政界人士表示，若干週以來，關于威爾遜將要號召於十月初舉行大選投票之忖測，與日俱增，而今天之福特聲明，更顯然預示威爾遜已立定主意，或者快要作出決定。

【路透社倫敦二十六日電】英國就業大臣福特今天說，當局贊成十月三日爲英國下一次大選的日期。

較早時，他對礦工發表演說時稱：「在我們能有一個新的政府之前，大約還有四或五個星期。」

他提及使國家混亂焦恐不安的，是由証券交易所、報紙和英國廣播電台所領導。

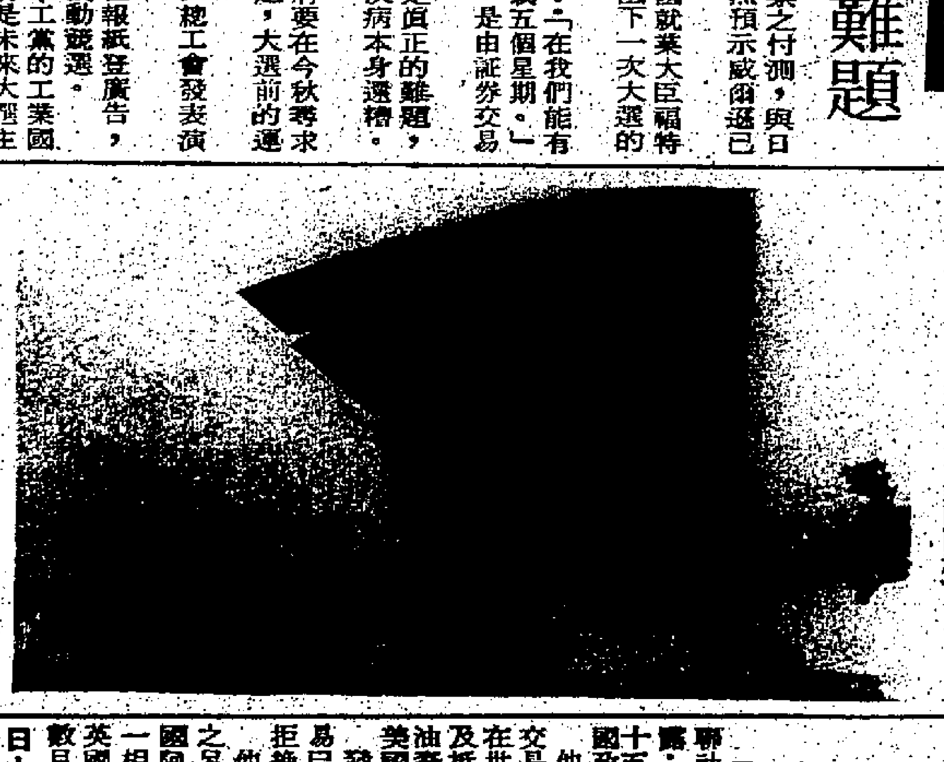
他繼稱：「無人否認通貨膨脹是眞正的難題，但我們要指出若干治療方法，比疾病本身還糟。這就說明了未來大選有必要。」

由於許多事件使少數的工黨政府要在今秋尋求較强的地位，以處理英國經濟難題，大選前的運動已進行了若干時候。

預料首相威爾遜將於九月二日對總工會發表演說時，發動工黨競選運動。

本週執政黨將以十五萬鎊費用在報紙登廣告，以「英國與工黨勝」爲口號，發動競選。

反對黨保守黨和自由黨聯同攻擊工黨的工業國有化建議和通貨膨脹的問題，這將是未來大選主要爭論之點。



飛行英雄 林白逝世

圖爲在歷史上第一位不着陸橫渡大西洋的英雄林白，於一九二七年五月廿日在他完成由紐約至巴黎的不着陸飛行後，站立在其單引擎飛機「聖路易士精神」的機翼下。林氏於八月廿六病逝於檀香山茂伊島。林氏的醫生宣稱：林氏的死因爲淋巴腺惡性腫瘍。（合衆國際社）

美法院發出兩傳票 召尼克遜出庭作供

尼氏與水門檢察官間有「問題」

【洛杉磯廿六日合衆國際社電】一如聯邦警長於星期一日說：他現時持有兩項發給前總統尼克遜的傳票，並稱：與尼氏的代表所進行有關這些傳票應在何時發出的會商，仍在不斷進行中。

美國警長金寶爾於一週前曾接獲一張傳票，要求尼克遜在五名前總統助手就有關水門事件而接受的審訊中，出庭作證。他於星期一日亦證實他已接到另外一項有關一宗民事案件而須傳召尼氏出庭作證的傳票。

第二項傳票是要求尼克遜供出他所知道有關一大演講會所採取的保安措施的一切。該次演講會是於一九七零年在北卡羅來納州的沙洛持特舉行，當時尼氏亦有在該演講會上發言。

該項傳票是由一名代表廿一名宣稱他們被非法禁止參加該集會的人士的代表律師要求發出的。該名律師杜里說：尼氏可在加州聖達安娜作供，該處距離其在聖克里文特寓約四十哩。

金寶爾拒絕說他將於何時發出這些傳票，他祇說他的辦公室已和尼氏的代表展開談判。

金寶爾說：「與尼氏的代表所進行的談話，仍在不斷進行中。」

【田納西州曼非斯廿六日合衆國際社電】前總統尼克遜於星期一日在與田納西州共和黨衆議員古金達爾通電話時說，他與水門特別檢察官賈華斯基之間有點「問題」。

古氏說，當時尼克遜問：「你認爲國民需要看見屍體麼？」

他回答說：他不認爲國會並沒有報復的企圖。

該名國會議員現正在德州謝洛基和他的家人一起度假，他是向曼非斯「商界之聲」報透露上述的談話內容。

古氏說：「尼氏的語調是悲傷的，我不禁想起在不久之前，他是世界上最有勢力的人士之一。」

他說，尼克遜在開始談話時說：「我祇想告訴你，我欣賞像古金達爾那樣的在艱苦的時刻仍挺身而出的人。」

古氏回答：「尼克遜先生，你近況如何？」

尼氏回說：「我們和那人……噢……有點問題。」

古氏說：「賈華斯基？」尼氏回答：「是」。

但古氏謂，當時該名前任總統說：「我們是不會有事的，如果你們需要我的帮助，就告訴我吧。」

古氏進任四屆國會議員，直至尼克遜辭職之前，他一直都是尼氏的支持者。他說：他告訴尼氏謂，他相信美國會再次需要那名前任總統的「偉大及特殊的天才」。

古氏說：尼氏在掛斷電話之前說：「多謝你。」

皇權統治終告結束 衣國王塞拉西 改任國家元首

【阿的斯亞貝巴廿六日法新社電】衣索匹亞國王塞拉西今日就職爲國家元首，雖然武裝部隊昨日剛收回他的宮殿。

在「紀念皇宮」內，昨日已由軍隊調合委員會改名爲「衣索匹亞人民宮」——國王從羅馬天主教宣言人——安圖里奧夫手上，接過國書。

據儀式中的目擊者聲稱：八十二歲的國王看來十分疑惑機敏。

典禮儀式減至最低程度，但國王的儀仗兵仍向他舉槍致敬。目擊人士謂宮內似乎一切如常。

儀式後，國王與宮官人作私人會談，後者是衣索匹亞人。

據靈通消息人士謂：國王的家人及他除下的親密幹部（很多已被軍隊的反貪污運動中逮捕去），現時與他一起留在皇宮。

影片「中國人在巴黎」 台北禁止放映

【台北廿七日法新社電】據此間可靠消息今天說：中華民國政府業已採取驚人的行動，禁止在台灣放映受到爭論的法國電影「中國人在巴黎」。

消息靈通人士說：中華民國政府決定禁映該電影是因爲「該片有若干鏡頭，會使輿論及道義方面產生討厭的影響。」

中共自該片於本年初在巴黎公映以來曾經就此提出抗議，指摘該片描繪中共猶與納粹德國比擬。

中共曾經抗議該齣電影在澳洲、瑞士、加拿大以及於最近在西德的公映，中共甚至在外交上干預該片放映。

由於中共大力反對，台灣電影入口商及市民組織猛起爭相購入該片，準備在堅決反共的中華民國發行公映。

消息靈通人士說：中華民國政府禁映該片的決定，其背後眞正的理由是該片似乎顯示中共誇大的實力，可能使台灣的華人因受大國沙文主義感染而讚嘆中共。

科將投資75億英鎊 購買英國政府公債

助英穩定英鎊阻止資金外流

【科威特二十七日美聯社電】財政部消息透露：科威特準備投資七十五億英鎊最可靠的英國政府公債。

他們說：此項緊急之交易，目的在穩定英鎊在世界金融市場之匯率及抵銷英國對阿剌伯石油資金從歐洲大量流入英國之顧慮。

發言人除透露此項交易已接近完成階段外，拒絕發表詳細內容。

他們又說：在波斯灣之另一阿剌伯石油出產國阿多杜比，亦計劃作一相當大數目之投資於英國之公債，但投資之數目未有公佈。

赤字減爲二億元 日上月收支改善

【東京廿七日路透社電】日本大藏省今日宣佈：日本的收支平衡赤字，從六月的十二億七千七百萬美元減至七月的二億一千萬美元。

大藏省並說：七月份的對外貿易出現三億三千九百萬美元的順差，而六月份的順差額只不過是三千四百萬美元。七月份的出口總值是五十億六千一百萬美元，六月份的只是四十七億六千五百萬美元。七月份的入口總值是四十七億五千[illegible]百萬美元，而六月份是四十七億三千一百萬美元。

蘇發射雙人太空船 與太空實驗站會合

【莫斯科廿七日法新社電】「塔斯社」昨晚宣佈：蘇俄昨晚發射了一艘有人駕駛的「聯合號」太空船進入軌迹，與「敬禮三號」太空實驗站會合。

「塔斯社」報稱發射時間是格林威治時間下午七時五十八分，兩名太空人是船長薩拉班諾夫少校及飛行工程師狄奧明。

隊員的任務是繼續上月「聯合十四號」開始進行的科學實驗，以及在環繞地球的「敬禮號」實驗站中工作。

德國三名悍匪 [illegible]傷一被擒

【[illegible]芬蘭里廿七日[illegible]社電】警方於昨晚在[illegible]外圍的密草郡發生一場槍戰中，結束了一項對三名像瘋狗[illegible]的謀殺，綁[illegible]件的逃匪的千架里追蹤。

警方說：一名逃匪被擊斃，另一名受了傷，而第三名是被俘，他並沒有受傷。

誤食水銀污染魚類 日婦四肢癱瘓而死

球隊擁躉衝突暴動 五十傷四十餘被捕

【東京廿七日美聯社電】一名廿三歲婦女於星期一日成爲名叫「水俣病」（水俣係地名）的水銀中毒疾病第一百名受害者，她的一生中，有十八年躺在牀上。

松永邦幸由於吃食水俣灣受化學污染水域內的魚類，引致她的手脚失去動力，逝世時祇有四十六磅。

水俣病的影响早於一九五零年代初期在日本最南端主島九州的水俣鎭出現，直至一九六七年，官員才把其影响歸因於該地區一間化學公司流出的污水。

迄今，約有二千人經已染上水俣病。

【布宜諾斯艾利斯二十六日路透社電】官方今日說，此間昨晚發生的一次足球暴動中，約有五十人受傷和四十多人被捕。

在布宜諾斯艾利斯的甲組球隊以一比零擊敗對手「柏特河隊」後，雙方擁躉衝突起來。

一九六八年，該兩隊球隊比賽，打成平手，各無入球紀錄，當時球迷因爭着離場，在出口處互相踐踏，致有七十一人喪生。

【新澤西州．柏德遜廿七日美聯社電】柏德遜市市長克拉瑪說，最近在世界貿易中心兩座塔頂之間表演行走鋼索的法國空中雜技家柏迪特，於星期一日同意於勞工節在此間的大瀑布，作類似的驚人表演。

克拉瑪說，當地商人願意主持此項將於下星期一日舉行的表演，表演時間將於較後公佈。

柏迪特於上星期在大瀑布練習一個多小時，同意屆時作一場「亡命表演」，行走傾斜鋼索。

柏氏將試圖在三百英尺的鋼索上行走，鋼索從巴沙克河河岸橫跨瀑布底部的一處石峽，至瀑布上的一點高出河面一百英尺。

柏氏在此間的表演將是一項前奏，他計劃於本年稍後，橫跨尼加拉瀑布。尼加拉商人現在試圖獲得美國及加拿大政府准許在彼間表演的正式同意書。

泰國的罷「人」工潮

本報駐曼谷特派員乃汶良

曼谷建築最新規模最大的旅館之一——暹羅洲際旅館，經過十天漫長的罷工，至八月十七日始獲致和解，一千名員工十九日才恢復上班。

這一場罷工使得這座位於巴谷汪暹羅商業中心區的第一流大旅館，損失了泰幣五百萬銖，折合美金二十五萬元。由內政部長親自主持，勞工廳長從中協調的結果，答應了罷工員工的大部分要求，同時，罷工期間的薪津，全部如數發給。

但是在暹羅洲際旅館的工潮甫行結束，另一家第一流旅館——娜萊大酒店——的七百名員工，於前者恢復工作的第二天，二十日接着提出了十多項要求，限期資方答覆，並準備於二十二日訴諸罷工行動。

此次暹羅洲際旅館罷工的主要動機，並非爭取待遇及改善福利，而是要求撤換六位經理級的高級職員（五名外國人與一名泰國人），罷工者並曾兩度割斷電燈線及電話，使全旅館變成黑暗世界，對外連繫完全斷絕，住在旅店內的兩百多名外國遊客，在罷工初起時水電俱斷之下，祇有自己提携行李，坐計程車去找別家旅館，情況十分狼狽。

在暹羅洲際旅館之前，尚有一家稱爲「律賓他尼」的一流大旅館，也曾鬧過要將歐籍總經理開除的大風潮，聲稱除非將這名紅毛（泰國人對所有歐美人士的通稱）總經理趕走，否則決不干休。罷工員工所持的理由是，當泰國皇后詩麗吉殿下涖臨律賓他尼旅館主持一項慈善晚會時，在場迎駕的人士之一——這位洋總經理持着皇后伸出的玉手，曾經俯首輕吻，員工們認爲這是對皇后的不敬，但瑞士籍的總經理則辯說，此乃歐洲盛行的吻手禮，是對女賓最尊敬的表示，並引英女皇伊麗莎白二世接見外賓時爲例，說女皇常常賜給外國的貴賓行吻手之禮。

緊接着而來的納萊酒店大罷工，與律賓地尼及暹羅洲際如出一轍，在他們所提的條件中，除了福利待遇外，要主要的要求撤換三位高級主管，計人事部經理，總務部經理與副經理。

暹羅洲際旅館工潮鬧得最厲害的那幾天，在該旅館任職的泰國旅館職工工會主席，曾經派人至其他酒店散發傳單，要求各旅店員工支援他們的行動，並向外宣稱已有四家大旅館（包括納萊、東方、律賓他尼及茵他泣）即將加入罷工的行列，以迫使暹羅洲際的董事會就範，後來這位主席因無照携槍被警方逮捕，事態才未擴大。同時總工集團爭取全國觀光旅館集體罷工的意圖，亦因此胎死腹中。

曼谷第一流大旅館，絕大多數是由歐籍人士擔任總經理或經理，所以最近旅館員工罷工的目標，多以撤換外國經理爲對象，但在紡織業罷工方面，情形又自不同。

自從今年五六月間，泰國兩千多名紡織工人在皇家田廣場舉行馬拉松式集會，以罷工行動要求提高薪金改良待遇，而大部分獲得滿意答覆以後，迄至現在，各紡織廠仍不斷有零星、個別，或甚至可稱爲輪流性的罷工發生，不過現在的罷工目的，已多與福利薪給無關，因爲這些已剛調整或增加過了，而是要求更換某某廠長或某某經理。設在曼谷郊區三郎的暹羅紗廠，罷工員工所提出的要求，是將來自香港最能幹最負責的王姓副廠長及其他兩名高級職員趕走；設在各府近郊拍巴鈴區的幸福紗廠，罷工工人亦堅持非將三位聘自香港的廠長、副廠長及總工程師開除不可，其他紗廠、布廠、染廠及成衣廠中，凡是來自香港的高級管理及技術人員，莫不人人自危，雖然曼谷及其近郊的紡織廠等，大多數聘請香港的專家負責，但凡對工人管理較嚴，要求憂高的，都有成爲工人的眼中釘，隨時都有被排斥的危險。

而自八月十七日起，這種對人不對事的罷工風潮，已由紡織及旅館而蔓延至其他行業，聞名全球的費得爾（FEDDER）冷氣機公司的五百名員工，又已開始作無限期的罷工，要求撤免兩個部門的經理；可口可樂汽水公司的司機與員工，在十九日開始的罷工中，除了要求增加津貼外，也聲稱必須撤換「不孚衆望」的幾位部門主管。因此，許多人都說，泰國現時的罷工風潮，實際上已經完全變質，不是罷「工」，而是罷「人」。

對於導致工業界的普遍不安，罷工事件的此落彼起，許多業者都歸咎於當局的過度軟弱。一位外國工業家最近就公開聲明，在六月紡織工潮中勞工廳答允罷工者的要求中，有兩項影響工業界最大：其一是凡資方開除員工時，工作時間三個月以下者，無須發給補償金，滿三個月至一年者，須發給遺散費工資一個月，一年以上至三年，須發遺散費三個月，工作滿三年以上者，須發遺散費六個月；其二是罷工期間，勞工廳允與資方磋商遣散費，薪資照發。他說：由於這兩項規定，使勞工視罷工爲家常便飯，視罷工爲謀剛身心的工具，對勞工而言，他們可藉此予取予求，而所有的資方，則無不焦頭爛額。

火車緊急停駛訊號怎樣使用才對

火車從車站開出時，那青年正揮手向女友道別。突然，他的眼鏡跌落，並沒到鐵軌上。在這種情況下，他應該怎樣做？放棄那副眼鏡抑或冒被罰危險拉緊急煞車號使火車停下來？

火車上的紅色拉鍊上方有一個牌子，寫着：「情況緊急時請拉繩子，亂拉罰款廿五鎊」。

究竟怎麼才算「緊急情況」？怎被視爲亂拉？英國鐵路局一位發言人說：「假使他拉繩子來拾回眼鏡，我想我們不會控告他」。

「控告與否的分別，要於拉繩子的人出於惡意或爲了適當的理由」。

沒有適當理由而拉繩子的例子之一是：一名在火車上玩牌的男子，因懷疑對方欺詐而拉繩子，使火車停下來，以便提出控訴，結果他控人不成反被鐵路局控告。

另一個例子是：一男子爲了與友人打賭，他們所乘的火車使抵目的地時誤點，竟然在途中拉繩令火車停下。

英國阿巴甸一男子乘火車時拉繩，令火車停下來，據說，他這樣做是因同車乘客給他一杯下了迷藥的威士忌。法官判他罰款廿五鎊，並指他其實是喝醉。

一名牧師令一列由托灣駛往倫敦的快車停下來，因爲他和五十名集體郊遊的兒童搭錯了車，沒有遭檢控。

在威爾斯，令火車停下來，使他拍攝如畫的風景照片的美國遊客，亦沒有遭控告。

倫敦旅行用品商人樓德，在他所乘的列車駛離柏丁頓站時拉繩子。他這樣做是有充份的理由，因爲高呼「請拉繩子」的人是被遺在月台上的火車守衛員，英國路局對樓德的合作表示謝意。

火車上的訊號繩，一百年前開始裝置，目的是爲了防止發生謀殺案。

一列由維多利亞火車站開出的火車，車上有一名寫字樓職工被謀殺，兇手終於在紐約被捕及被控。事後，公衆要求所有火車採取安全措施，紅繩就這樣裝設。

一男子在一次旅程上共拉了三次繩子，事後官氣洋洋地付了七十五鎊罰款。他在法庭裡解釋，使火車停下來能給他「老子具有很大權力」的感覺。

有些人拉繩是出於撒局氣。像一個在英國演出的蘇聯芭蕾舞蹈團團員那樣，他在打算上廁所，但却拉錯了繩子。

一九七二年共有四百二十七名英國人在火車上拉繩子，其中四十名被控。每宗拉繩子事件均須向鐵路警察報告。這些警察習慣以同情及耐心的態度傾聽乘客所作解釋。

一些女人，因跌了帽子，織物，甚至假牙而扯繩子。一名議員，因火車駛過了他準備發表演說的市鎭而扯繩子。他解釋搭錯了火車，爲了挽回面子，他慷慨地捐了一筆款項給鐵路慈善機構。（維）

消磨人生三分一時間 睡床面積甚重要

睡床是我們日常生活的一個重要的部份。但人們仍然沒法打破床褥的謎。普通人一生有三份一時間睡在床上。研究睡床的人發現，床的面積是很重要的，關係事如和失眠。如果你睡的不舒服，你或許是睡了標準的英國床，六呎長，四呎六吋或四呎闊的。在英國，人們愈來愈喜歡較闊的床，窄床或許適應狹窄的房間，但對於體格的夫婦是不方便的。普通雙人床的面積，約於三年前擴大了。現在的英國雙人床，通常是五呎乘六呎六吋的。

一對年青夫婦最近訂製一張八方呎的睡床。他們的睡房僅够地方容納它，但他們不能够開關房門，祇得把門改向外開。

婚姻的考驗不是蜜月，却是買床。有些新婚夫婦購買舊床，這可能產生用父母的作用。舊床多數是殘破的，使你感覺不舒服。床褥的凹洞是通常的弊病。

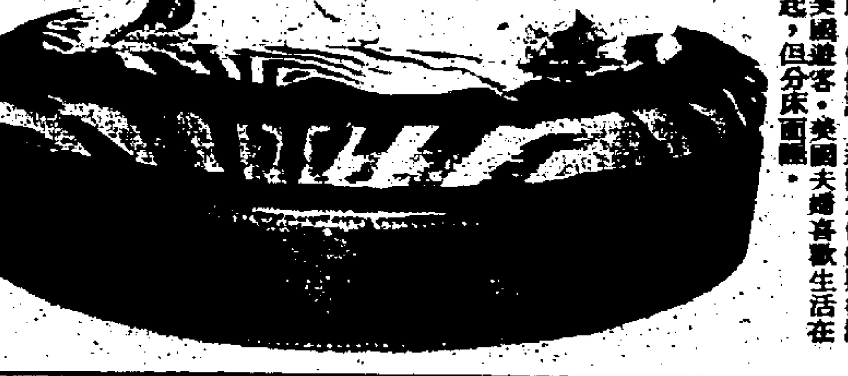
睡對於你的身體和精神都是重要的。婚姻顧問們雖然沒有可以証明這點的數字，但他們的顧客多數要晚上睡得舒服。

新婚夫婦選購睡床時應該不怕難爲情的去試它。據一個賣床商人說，男的有些在人前在床上躺下，女的多數祇看看床底的角隅。不試清楚，時常會買到睡不舒服的床。硬床墊不會做你身體的模子。英國婦女不喜歡太軟的，睡下去但得要承托着身體，那床不會使你睡得舒服。

問床是否耐用，那是多餘的。事實上要視價錢而定。普通的雙人床可用十五年。

有些人喜歡新上市的水床。它是舒服的，但也會帶來麻煩。製造商說，它不會漏水的，但這保證是不可靠的。水床需要一百六十加侖的水，如果睡房地板承荷不起，麻煩就來了。水床售價較昂。在英國，一張水床的售價在一百鎊以上。

英國夫婦喜歡買雙人床的。希爾頓酒店有八百五十六張床，但他們說，這是因爲他們款待許多單人的美國遊客。美國夫婦喜歡生活在一起，但分床而睡。



倫敦有人公開出售學位

由學士以至博士，可以順手拈來，祇要你能付出適當的代價，據說，此舉不算犯法，如果並非冒用現有註册學府名義。

你想做一位腦科醫生而又不想在大學攻讀幾年嗎？祇要你付出五十鎊，你可以如願以償。英國科文特利的威廉斯將給你一張文憑。

威廉說：「它不能使你進入醫院服務，但如果它對人們的自尊心有所帮助，它有甚麼害處呢？」售賣假學位，已變成了大生意，而且是教育家們的眼中釘。

一間眞學院的院長莊斯警告說：「假學位的持有人或許被誘惑去行醫。」

西南商科學院的莊斯說，那些無價値的學位破壞了國家的聲譽！特別是在那些尋求英國學歷的外國學生中。

威廉在科文特利的「學位工廠」，自他搬填柏道的寓所那裏，他經營各種文憑，從輪船營造學至針灸學。他收到從非洲寄來的詢問信。「教育在那裏是有價値的，大學的學位，看來像眞的，是最値錢的」。

在英屬處女群島，以一百鎊向布魯西．高實的蘇塞斯工學院買得一個理學士（農科）學位，而痛它獲得一個教師職位。他一直保持那個職位直至一位教育官發現沒有那樣的一間被承認的學院存在爲止。

倫敦大學的一位行政人員比喇．歐說：「國會或許不大理會這事。但如果一個學位而發現它是無價値的，他的報紙和電台將說，他被英國的一個白人騙了。英國對此事却不採取行動」。

布魯西．高實被蘇塞斯大學註册主任施爾斯勸請更改他的蘇塞斯工學院的名稱，因爲可能混亂視聽。

倫敦大學曾對他作相當猛烈的抨擊的高實售賣學位，文科學士收費八十鎊，文科碩士，九十八鎊，博士，一百二十鎊，哲學博士，一百五十五鎊。

英國有四十個機構售賣假學位——法律不能禁止這「立即畢業」。教育部的一位官員說：「在法律來說，人們可以自由選擇任何的字，排在他們姓名後邊，祇要這些字不代表任何大學的畢業生。你可以自稱爲文學士，但如果你用牛津文學士，你就犯假冒罪」。

威廉斯肯原是一個歌手。這個五十三歲的人售賣各種學歷——現有的或幻想的大學——每個學位收費十二鎊至五十鎊。他說平均每月收到二十封詢問信。

最近有一個已有許多眞學位的人，要求購買一個精神營養學位，一張文字學文憑及一個化學工程博士學位。

威廉說，購買他的假文憑的人，多數已有顯赫的學歷的。他們包括醫生、牙醫、退休的校長、股份經紀「但從來未有入息低微的」。

他的輪船營造學文憑最近有一張售給一個美國海軍司令官。

不怕批評，威廉說：「我認爲這是一種無害的遊戲。我得到許多滿足！因爲我促進其他人的事業。」

一個從未參加過任何考試而合格的威廉，於看到一家美國雜誌的出售中學文憑的廣告後，決定做售賣假學位生意。他說：「我最初決定祇售賣美國的學位，以免開罪這裡的大學。但是，售賣劍橋大學學位是合法的。因爲在美國麻省也有劍橋。現在我隸售英國學位——沒有收到申訴。」

一個顧客寫信給他說：「若干時間以前，你對我有所帮助。我想知道你能否給我的幼子一個神學學位。他已在大學法科畢業，現在寫一本書，最好有一個神學博士學位。」

一個芝加哥學生寫信向威廉購買一張文憑給他的失學的祖父。這個老人現在有一個「羅斯福大學」的理科學士學位。

你知道：日報刊載蔣總統甚麼記述？周恩來是否已病癒再執政？

政治

㈠日本那一報紙刊載蔣總統的甚麼記述？

㈡中華民國與南美那一國中止外交關係？

㈢中俄共的邊界談判有無進展？

㈣周恩來已無病重出執政？

㈤南韓發生怎樣的行刺案？

㈥在尼克遜未下台前，曾向北韓提議開甚麼會談？

㈦蘇俄於十八日如何警告日本？

㈧印度何時選舉總統？由誰當選？

㈨菲、泰外長會議發表甚麼的聯合聲明？

㈩塞島和談破裂後，土耳其願不願意恢復？

㈩㈠希臘爲甚麼要反美？

㈩㈡福特對中東和平將如何？

㈩㈢福特正式提名誰任美國副總統？

㈩㈣中東那一國國王將訪美？此外那一國外長也將訪華府？

軍事

㈠北越軍進攻南越何處？南越戰局發展爲怎樣？

㈡有何共方武力滲入泰國？

㈢塞島戰局趨勢爲如何？

㈣埃及軍火，是否充裕？

經濟

㈠台灣海峽何處蘊藏石油？

㈡地下鐵路興建計劃會否放棄？

㈢英禁日航東京、星加坡線在港上落搭客何時實行？日本又怎樣？

㈣英鎊如何挽制私人企業？英甚麼機構倒閉，引起何風波？

㈤美黃金禁令解除後將怎樣？

㈥全球糧食產量爲如何？

㈦石油出口國會議有何協議？歐洲油價如何？原油產量有無增減？

社會

㈠大陸何處又有水災？

㈡大陸難民來港，傳英向中共提何要求？

㈢亞洲那些國家均有水災？以何國最嚴重？

㈣聯合國人口會議在何處揭幕？

科技

美原子能委員將怎樣改組？

一週時事測驗

答案

政治

㈠日本的產經新聞於日本在第二次世界大戰投降二十九週年紀念日開始，刊載蔣總統秘錄。甫行出版，即被搶購一空。此文係以蔣總統日記，回憶，及官方的秘密文件爲藍本，極具歷史價値。

㈡中華民國現已與巴西中止外交關係，因巴西已與中共建立關係。

㈢中俄共的邊界談判仍無進展，蘇俄派赴北平的談判代表團團長伊里謝夫，已於十八日由北平返回莫斯科。

㈣周恩來現仍在休養中，所有中共的政務暫由鄧小平代理。日本公明黨訪問大陸，即由鄧小平代表接見。

㈤南韓十五日開會紀念獨立，朴正熙出席發表演詞，演說時被一韓人行刺未中，朴夫人則中彈傷重身亡。兇手爲文世光，共產黨徒，爲北韓特務。行刺之事已計劃經年。文當場被捕，案發後，韓責日應負法律及道義責任。田中角榮爲消除南韓的不滿，特赴漢城參加朴夫人葬禮，並與朴正熙會談，似仍未能使韓滿意，反日事件繼續發生。南韓內閣因此案引咎辭職，朴正熙未接納。

㈥在尼克遜未下台前，美國曾向北韓建議，開秘密外交談判，商改善美與北韓關係。

㈦蘇俄於十八日警告日本，指出日本索還北方領土，以致影響新約的簽訂。這些新條約，包括蘇日和約在內。

㈧印度於十六日選舉第五任總統，結果由阿麥特以大多數票正式當選。得票爲七十六萬五千餘選票。

㈨菲泰外長會議於十六日結束後，發表聯合聲明，强調東南亞國家應創造東南亞社會。

㈩土耳其有意恢復日內瓦塞島和平會議，但因希土對塞島憲法問題尖銳對立，及希堅持土先撤軍，土不會同意，即使和談能恢復，前途也不樂觀。

㈩㈠希臘憤美不抑止土軍攻塞，激烈反美運動，駐塞島大使在反美運動中爲反美分子以機槍擊中喪生。

㈩㈡福特對中東和平將保証促成，並求能永久，故決採取連串步驟，力謀解決中東問題。

㈩㈢福特已正式提名洛克菲勒任美國副總統。可望獲得美國國會批准。

㈩㈣約但國王訪美，會晤福特及美其他大員，此外敘利亞外長，也將赴華府訪問。

軍事

㈠北越軍現出動坦克進攻西貢外圍，由於共軍攻佔南越兩大要鎭，南越戰局危爲嚴重。

㈡寮共現已滲入泰國邊區諸府，又有北越軍兩營之多，也已滲入泰國境內，使泰國感到威脅。

㈢塞島戰局，土軍極佔優勢，已將塞島分割爲二。土雖暫緩攻勢，但戰事並未全停。

㈣自去年十月以來，蘇俄停供埃及軍火，埃軍火極爲奇缺。多種武器，因缺乏零件，不能使用。

經濟

㈠高雄港以西台灣海峽，蘊有石油，油量極爲豐富。

㈡財政司夏鼎基表示：地下鐵路興建計劃決不放棄，將發行債券二十億元來繼付建費。

㈢英國定九月十五起，實行禁止日航東京、星加坡線在港上落搭客。日本聲言將進行反擊。

㈣英擬循（一）管制生產計劃，及（二）成立國家企業管理局兩途徑，控制私人企業。此外，還將管理全國港口。英最大旅遊社倒閉，五萬遊客滯留他鄉，引起政治的風波。

㈤美黃金禁令解除後，可能向自由市場拋售大量庫存黃金，以平衡國內黃金供求。

㈥全球糧食產量均減少，美國大豆今年減少百分之十六，印度豌豆因水災減少一百萬噸，全世界均感缺糧。

㈦石油出口國在倫敦舉行會議，結果協議採取新措施來穩定石油價格。歐洲石油價現正趨跌，原油雖減產，而生產仍增加，去年增加了百分之十三。

社會

㈠江西鄱陽湖洪水泛濫，災區廣達十餘縣。未及收割的早稻，均被洪水所淹。

㈡傳英要求中共減少難民來港，每日以五十人爲限，如超過限額，將拒絕進入香港。但政府未有表示。

㈢亞洲的孟加拉、印度、緬甸及菲律賓均有水災，其中以孟加拉最爲嚴重，全國有半數以上土地均爲洪水所淹。

㈣聯合國人口會議於十九日在布加勒斯特揭幕，會議已在草擬行動計劃。

科技

㈠美參議院通過原子能委員會改組計劃，一分爲二，實行分工合作。

你知道：香港地下鐵路是否仍興建？美國將由何人出任副總統？

流浪畢得利有此建議
足總盃應排在聖誕新年舉行
並堅持採用世界盃賽制

【本報訊】足總已決定把金禧盃改爲足總盃，且有意把足總盃擴大的舉辦，雖然週前足總一次會議中，市政的代表石乃斌指出，足總盃的比賽方法若依照世界盃賽制，需要的時間必定較多，這樣恐怕會使到球季更加延長。所以，希望足總盃仍然採用過去金禧盃的淘汰制度，金禧盃賽制總共比賽十六場。

日前，流浪會負責人畢得利指出，石乃斌的意見雖好，但當時他並不知道消防會退出甲組聯賽，而現在消防已退出甲組聯賽，甲組聯賽的比賽場數便側減了廿六場（一些淘汰賽的場數還未計算在內），因此，本屆聯賽便有較多的空隙時間，那麼，做效世界盃賽制的足總盃，當可以照原定計劃進行。

畢得利繼續指出：目前甲組祇有十三隊，所以在乙丙組中便要選出三支實力較強的球隊來參加足總盃的比賽，至於如何選出三支乙丙組隊伍，就有待再商量，但暫定由初級組銀牌賽的冠、亞軍及第三或第四名隊伍一併參加。而這三支乙丙組隊伍，將以種籽隊的方法分編在其中三組中，使到每一組均有一支乙丙組代表隊。跟着的比賽方法便照世界盃的比賽制度一樣，若要減少比賽的場數，便祇好每組祇有一隊出綫，再作交义比賽來定那兩隊的決賽權。

畢得利表示這個足總盃的比賽方法，目的是使到甲組會的收入增加，而弱隊也不會因偶然的失常而被淘汰出局，弱旅亦有機會力爭上游。最後，畢得利希望這個足總盃可以在聖誕節及新歷年期間上演。

•南華姊妹包辦冠亞軍•初級游泳錦標賽，南華會泳手狄波拉及蘇珊姊妹分別奪得女子二百公尺自由式冠、亞軍，第三名爲小西灣的E·勃朗。（李就攝）

亞運足球初賽分四組進行
比賽秩序全部編定 每組首次名獲出綫

【德黑蘭廿七日美聯社電】亞洲運動會足球賽，下星期一開始角逐，上屆冠軍隊伍緬甸及南韓本屆捲土重來作衛冕戰（按：緬甸及南韓爲上屆亞運雙冠軍），將應付十三隊的挑戰。

初賽共分四組舉行，A組有南韓、科威特及泰國。B組爲印度、伊拉克、中共及北韓。C組爲以色列、日本、大馬及菲律賓。D組爲巴林、緬甸、巴基斯坦及伊朗。

每組成績最後兩隊可進入複賽，而複賽是八隊踢單循環賽，成績最佳的四隊便可以參加準決賽及決賽，以下爲初賽秩序：

（九月二日）印度對伊拉克 北韓對中共

（九月三日）科威特對泰國 以色列對大馬 日本對菲律賓 伊朗對巴基斯坦 緬甸對巴林

（九月四日）印度對中共 南韓對泰國 北韓對伊拉克

（九月五日）以色列對菲律賓 緬甸對伊朗 日本對大馬 巴基斯坦對巴林

（九月六日）南韓對科威特 中共對伊拉克 印度對北韓

（九月七日）緬甸對巴基斯坦 日本對以色列 大馬對菲律賓 巴林對伊朗

女子組籃球賽 僅得六隊角逐

【德黑蘭廿七日美聯社電】前來此間參加亞運的九支排球隊，現已被分爲兩組，準備於下星期一展開角逐。

上屆冠軍日本與印度、伊拉克、菲律賓及中共等被編於A組。而主辦國的伊朗與南韓、巴基斯坦及科威特等則被編於B組。各組的前兩名，可獲得準決賽權。

【德黑蘭廿七日美聯社電】亞洲運動會，下星期一開鑼，參加籃球賽的共有十二隊，分四組進行，上屆冠軍南韓將作衛冕戰。

被編於A組的有以色列、印度及菲律賓，B組爲南韓、中共及巴基斯坦。被編於C組中的有日本、伊拉克、及北韓，而巴林、伊朗及科威特被編於D組。

四組中的前兩名可獲出綫權，出綫的八隊將作單循環賽，成績最佳四隊可以參加準決賽及最後決賽。

參加女子籃球賽者有中共、伊朗、日本、北韓、南韓及巴基斯坦。女子組不分組作賽，祇打一個單循環便決定冠、亞軍的名次。

區際足球賽 足總青年盃 不合併舉行

【本報訊】足球總會昨日召開青訓委員會會議，商討有關培養青年球員及教練事宜，並討論青年盃賽與區際賽問題。

獎金滿曾提議將區際賽與青年盃賽合併爲一項賽事，俾減少時間與場地問題，且獲市政局經濟上的支持，不過，獎金滿似忘記了訓練青年球員宗旨，因此，他的提議未獲通過。

以上區際賽球員年齡規定是廿八歲以下爲限，而青年盃則是十八歲以下，若合併爲一項比賽，年齡已相差十年，卽有違培養青年宗旨，石乃斌則提議，可以接納市政局的區際賽，並由培養青年的青訓小組轄下另產生一個小組負責推行。在區際賽結束後，青年盃賽便接着舉行，這可使適合區際賽年齡的球員得到多一次機會比賽，亦可符合足總訓練青年球員要旨，石乃斌並建議要先參加區際賽始有資格在青年盃比賽，適合對足總選拔青年球員有助，結果通過石乃斌的議案。

關於長期訓練青年軍計劃，亦接納了足總教練何應芬的建議，由九月三日開始訓練，共有六十名青年球員接受訓練，何應芬擬定分兩組舉行，每組三十人，以後逢星期二，三，四，五爲訓練日期，卽每組在每週都有兩次訓練機會，場地在跑馬地。

四大學運動會 今舉行閉幕禮

【本報訊】在港舉行的第十四屆四大學運動會，已全部結束，今日上午十時半，在香港大學體育館舉行閉幕儀式，由駐港三軍司令彭英武主持，並由彭英武夫人頒獎。參加此次運動會的運動健兒六百餘人，將全部參加，警察樂隊則到場演奏助慶。此次比賽全場總冠軍爲星加坡大學，亞軍香港大學，季軍馬來亞大學，殿軍印尼大學。

又：昨晚在九龍伊館舉行的籃球表演賽，港聯男女子隊分別擊敗四角大學聯隊，港聯女勝大學女子聯隊，七十二比十六（上半場三十三比十）。港聯男勝大學男子聯隊，八十比六十九（上半場三十三比廿九）。

美總統接見 中華少棒隊

【華盛頓廿六日美聯社電】福特總統昨日與本屆世界少棒賽冠軍中華隊，共渡了愉快的廿五分鐘。福特對中華隊的林文祥說，在上週六中華擊敗美西的決賽中，他看到林文祥擊出的兩支全壘打中之一支。

他祝賀林文祥的打擊率能高達點七二七，並說：「我眞希望我也能有這麼高的打擊率。」

福特告訴一百一十二位球員說，他們的國際運動精神，能夠幫助我們建立一個更美好的世界。

中華隊以一個簽滿了中華小將名字的棒球、隊徽、印花瓷器和一個別針送給福特總統留念。

會後福特並提議分別與八個球隊拍照，他還親自指導這些十一、二歲的小朋友們如何坐立。

•美總統福特接見中華少棒冠軍隊• 世界少棒冠軍中華民國立德隊，於奪得錦標後，八月廿六日訪問白宮，圖爲美國總統福特自中華少棒投手林文祥的手中接受錦旗及一個由少棒隊員親簽名的棒球。（合衆國際社無線電傳眞）

市政盃籃球今四仗 健力迎戰悠悠 爭女子組錦標

【本報訊】籃聯與市政局合辦的「市政局盃」男女子青少年籃球決賽，今日有四場在灣仔室內場舉行，下午六時半，男子組青虹對嘉莉樂，七時半，女子組健力對悠悠，八時半，男子組立信對北角，九時半，男子組傑志對朗園。

女子組決賽，今天健力對悠悠爲最後一仗，勝者卽可獲得冠軍，健力雖甚少參加公開賽，惟觀其今次在市政盃比賽的表現，基本技術不俗，攻守組織亦佳，祇是身材較爲吃虧，故雖被看作女子組爭霸熱門，仍屬可勝難穩。悠悠以一羣後起球員成軍，由參加聯賽的主將担任訓練，且在練波期間，常與高手集中在一起作分隊賽，使球員較易趨於成熟，此役與健力對抗，倘悠悠小將沉着應戰，仍有機會爭奪錦標。

男子組的決賽已是第三回合，傑志與青虹兩隊均爲兩戰兩捷，今天的第三場比賽，青虹可挫嘉莉樂，傑志亦應擊敗朗園，立信與北角之戰勢均力敵，北角攻力稍强，可期佔高一綫。

又：旺角體育會與旺角街坊福利會合辦之青少年男子籃球賽，昨日因群星擊敗藍光，已造成鈉鋑隊奪標的機會再進一步。昨日三場比賽在九龍花墟公園球場舉行，戰績如下：

鈉鋑勝斑馬，六十一比三十五。群星勝藍光，三十二比廿九，白雲勝旭輝，廿五比二十。

海鯊泳訓班 今行結業禮

海鯊游泳團本年暑期泳訓班，由海國名宿朱威林任總教練，定今晨九時，在摩士公園泳池舉行結業典禮，由黃大仙副民政主任丘世仁主持頒發優勝獎。

屆時並有六個表演項目：（一）男新生五十公尺蛙泳、（二）女新生五十公尺蛙泳、（三）男舊生五十公尺自由式、（四）女舊生五十公尺自由式、（五）男舊生一百公尺蛙泳、（六）女舊生一百公尺蛙泳。

台教女排球隊 今夕對抗港選
伊館舉行票價一律三元

【本報訊】中華民國台北市女教聯排球隊與港選手對抗，今夕八時在九龍伊館舉行，序幕戰七時，女子友誼賽大光對小瑪，門劵三元。

台北市教聯隊首仗以「直下三局」勝南華，當晚演出，客軍球員氣力雖遜於往昔，但技術與位置均有優良表現，憑着經驗作戰，仍可補氣力之不足，且首仗因場地情况未熟，亦足以影響客軍水準，今夕再度出師，相信有較佳演出，以技術作衡量，則台北女教聯隊仍可再捷。

港選女子隊，集各隊好手成軍，曾經兩次集訓，復於昨日甫與四角大學聯隊對抗，因而港選女隊將亦會有較佳默契，倘港選可望憑氣力較好而威脅台北市女教聯隊，倘港選有水準演出，應可扳回一盤，而不致以「直下三局」受挫。雙方名單如下：

（台北市女教聯隊）領隊：張邦水，教練：陳登賢，管理：林景雲，秘書：盧林素苑，隊長：王初珠，副隊長：吳蘇麗霞，隊員：郭胡雲秀，黃彭靜予，游吳淑琴，王素青，游玉琴，張美鈴，古珮琴，游鄭瑞，劉芬娟，李碧蘭。

（港選女子隊）領隊：石振達，張志强，教練：雷禮義，管理：朱艾輝，隊長：勞慧雲，隊員：譚少萍，潘惠英，徐惠芬，盧淑儀，鍾美蓮，雷婉賢，劉淑卿，蘇寶儀，陳麗娟，孫瑞碧，趙麗賢。

體教聯誼會 今明舉行 健身講座

香港體育教師聯誼會今（廿八日）明兩天（廿九日）上午十一時，在跑馬地黃光街十四號地下跑馬地區學校禮堂舉辦中國古式健身講座，主要課程爲我國宋末民族英雄岳武穆將軍每日必習之八段錦。它能促進體內各器官之功能，對血液循環，新陳代謝，頗有功效。因此體教會主席李森，特乘暑假之便，介紹給本港各界人士，並免費送贈講義，歡迎參加。

足總未接納 占法蘭註冊
武勒比昨日已返港
未有轉會證明書

【本報訊】加山新添一批南非球員中，有占法蘭因未有轉會證明書，而未被本港足球總會接納其註冊，另一名南非球員仙奴域，昨已辦妥註冊手續。

占法蘭與仙奴域是昨午前往足總辦理註冊手續，他兩人均備有本港移民局發出的工作証，但占法蘭未有轉會証明書，仙奴域則持有南非足總給予他有效轉會證明書，因此辦妥註冊手續。

日前已傳出占法蘭與南非足總仍有些手續未清，但加山足球部主任陳瑤琴則極力否認此事，認爲占法蘭已帶備轉會証明書來港，並指出外間的謠言是有意中傷，但昨日眞相大白，由於占法蘭沒有轉會証明書，加山足球部亦再去電南非足球總會，希望給予占法蘭一份轉會証明書。占法蘭自己亦去電南非足總提出要求。

又訊：加山南非籍當將武勒比已於昨晚九時十五分返抵香港，但渦瑪士則要下星期才能趕到。

初級游泳錦標賽 今舉行最後決戰

【本報訊】香港游泳總會主辦的本年度全港初級游泳錦標賽，昨日下午七時，在銅鑼灣港府池展開首天決賽，十二個項目爭霸（男女各佔六項）賽績平平，其中僅女子百公尺蛙泳，戰蕙如泗八十九秒九，爲較佳演出。

十二項爭霸中，以女四百公尺四式接力泳一項，演出較爲精采，前兩程婦遊會均一路領前，但第三程蝶泳，南華手泳疾泅趕出，末程起泳南華狄波拉更錦上添花，以三個身位佔先首達終點奪標。

大會今夕七時，仍假銅鑼灣港府池展開最後一天決賽，全部十一項爭霸（男子六項，女子五項）。

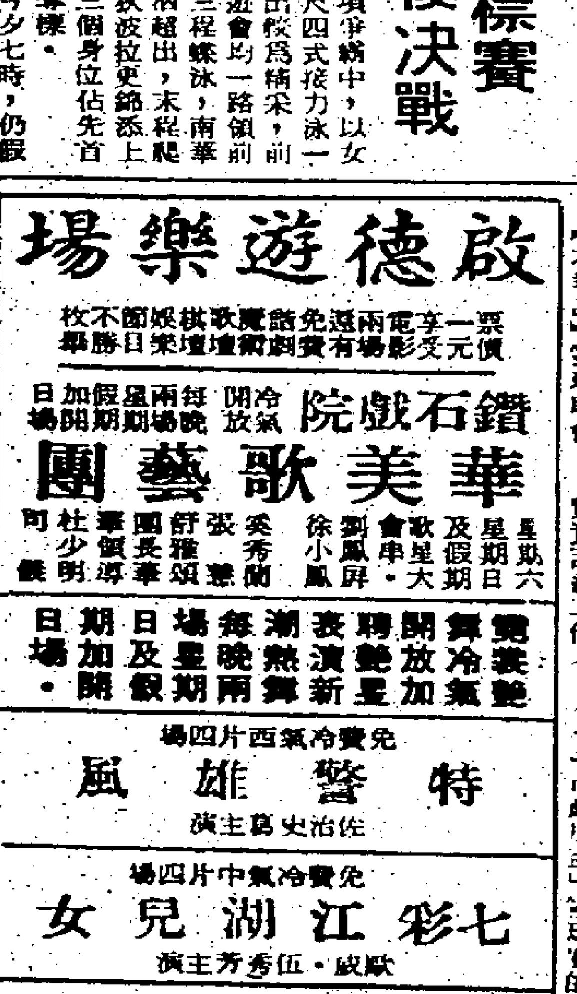
籃聯訓練班 提名參加 月底截止

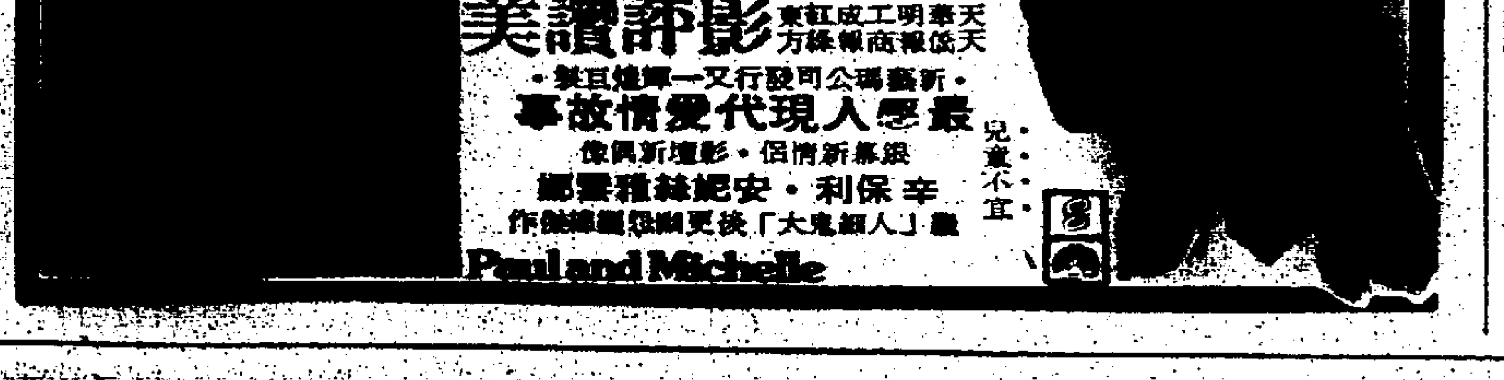
【本報訊】籃球聯會本年度訓練計劃，將於九月上旬開始實施，特已通函屬會球隊及參加「市政局盃」賽的男女子青少年球隊，可於本月三十日以前，提名優秀球員接受深造訓練，一俟各隊提名保送球員之報名表收齊後，將依照籃聯訓練小組所擬定的計劃實施。

負責訓練工作者，有韓國教練金貞燮，女教練朱寶鳳及蔡保賢等教練擔放，三位教練均由籃聯聘請前來，預定在港任教三個月，教練的費用，乃由戴麟趾基金援助，因此今次亦進行大規模的訓練工作，包括籃聯各屬會所推荐的聯賽球員及參加「市政局盃」籃球賽的非屬會青少年球員。

海龍潛水會 新潛水船 八日下水

海龍潛水會，爲推進潛水運動，由該會主席廖文賓設計的潛水船海龍三號，定下月八日在油塘灣中華造船廠舉行下水儀式，該船之潛水儀器裝備，包括經常放置船上之二十一套水肺，快速高壓氣泵一座，接應船，防鯊籠，解壓儀表等等，





股票市疏成價跌 指數再創新低點
恒生香港指數下跌五·四四
非立斯及友聯昨日宣佈派息

每日股市

【本報訊】承着前市頹勢，市面銀根仍緊，再加上保利工程停止上市陰影刺激，股票市況，繼續下降，恒生香港指數又創新低點，成交總值爲二千九百九十四萬元，恒生香港指數上午報二七七·八三，跌六·三二，下午報二七八·七一，較上午升〇·八八，全日實下跌五·四四；遠東指數一三三一·七〇，跌四四·〇四；金銀綜合指數二五·五七，跌一·四八；金指數報二五·〇八，跌〇·七四；銀指數報二八·九八，升〇·二六。

昨日宣佈派息有：（一）非立斯派息每股菲幣〇·〇一披索，紅股五送二，截止過戶由九月六日至十月十日；（二）友聯銀行中期息九分，截止過戶由九月六日至九月十六日。

昨市走勢，上午跌勢甚鋭，下午雖略小回，但一般收市價仍普比前市爲低，計：置地收五·七元，大生收一·五元，大昌收一·〇五元，新世界收一·八七元，合和收一·四三元，新鴻基收二·一元，怡和收一·九四元，和記收四·二五元，滙豐收一四·七元，（英倫登記）收一四·三元，恒生收七七元，海外信託收二·三元，友聯收三·一元，港燈收三·二元，九燈收一三元，電話收一八·二元，九巴收四·一五元，香港隆道收三·八五元，九倉收一三·一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一三六一·六六跌五五·五七，公用類八一八·三七跌八·一三，地產建築類七六八·六二跌七三·九一，工商企業類一七六一·三六跌六三·〇五，倉塢類一八一九·〇三跌三四·二二，酒店類八一一九·三〇跌一八·一一，紡織類一三八四·〇八跌二·一五，投資類一八五三·二七跌四七·七二，橡膠類一〇二〇·一九。

在成交總值二千九百九十四萬元中，計香港交易所佔三百九十一萬元、遠東交易所佔一千五百九十八萬元、金銀交易所佔八百三十五萬元、九龍交易所佔一百七十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一四·七〇	一四·九〇	一四·六〇
滙豐（英倫登記）	一四·三〇	一四·五〇	一四·二〇
恒生銀行	七七·〇〇	七七·〇〇	七七·〇〇
海外信託銀行	二·三〇	二·三〇	二·三〇
友聯銀行	三·一〇	三·一〇	三·一〇
（公用類）			
香港電燈	三·二〇	三·二〇	三·一五
九龍電燈	一三·〇〇	一三·〇〇	一二·八〇
電話公司	一八·二〇	一八·三〇	一八·〇〇
九龍巴士	四·一五	四·一五	四·〇五
油麻地小輪	一一·四〇	一一·四〇	一一·四〇
香港隆道	三·八五	三·九〇	三·八五
（倉塢類）			
九龍倉	一三·一〇	一三·一〇	一二·八〇
安全貨倉	一·〇二	一·〇二	一·〇二
黃埔船塢	八·八〇	八·八〇	八·七〇
（航業類）			
會德豐船務（B）	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
新世紀航業	二·三〇	二·四〇	二·三〇
萬邦航業	三·四〇	三·〇〇	三·三五
維達航業	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
華光航業	二·三五	二·四〇	二·三五
保榮航業	一·〇二	一·〇三	一·〇一
信德船務	一·〇〇	一·〇〇	〇·九六
信大輪船	〇·四二	〇·四二	〇·四二
東方貨櫃	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
（建築類）			
金門	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·一〇
保華	一·四二	一·四六	一·三八
大新（公和）	一·三〇	一·三〇	一·二五
海港工程	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
青洲英坭	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
安達臣集團	四〇·七〇	四〇·七〇	四〇·七〇
（投資類）			
聯合企業	三·一〇	三·二〇	三·一〇
國泰股份	二·一〇	二·一〇	二·一〇
怡和証券	五·三五	五·三五	五·二〇
港太投資	一·七〇	一·七〇	一·七〇
東方財務	〇·四七	〇·四七	〇·四七
萬衆財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
利獲家海外投資	一·七〇	一·七〇	一·七〇
（地產類）			
置地公司	五·七〇	五·七五	五·六〇
置地債券	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇
高富置地	〇·五八	〇·五八	〇·五五
偉益置業	〇·五八	〇·五八	〇·五八
至祥置業	〇·五八	〇·五八	〇·五八
啓德置業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
昌生興業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
廣聯企業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
捷聯企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六五
美澳企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六八
長江實業	三·一五	三·二〇	三·一五
華大地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
大昌地產	一·〇五	一·〇六	一·〇三
兆安地產	〇·五八	〇·五八	〇·五五
聯邦地產（A）	一·二四	一·二四	一·二四
和記地產	二·七五	二·七五	二·五〇
城都地產	二·三〇	二·三〇	二·三〇
孖隆地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
大生地產	一·五〇	一·五〇	一·四八
大寶地產	〇·二八	〇·二八	〇·二五
華光地產	〇·五七	〇·五八	〇·五六
晉利地產	〇·二八	〇·二八	〇·二八
新時代地產	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
合和地產	一·四三	一·四〇	一·四二
新鴻基地產	二·一〇	二·一七	二·〇五
恒隆地產	二·七五	二·七五	二·七五
建煌新記	〇·七〇	〇·七〇	〇·六六
南太平洋	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
廖創興	〇·七六	〇·七六	〇·七四
利興發展	〇·六五	〇·六五	〇·六五
泰盛發展	一·三三	一·三三	一·三三
海南發展	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
新世界發展	一·八七	一·八七	一·八〇
聯興盛發展	〇·六六	〇·六六	〇·六六
太古昌發展	〇·六六	〇·六六	〇·六六
金城工商發展	〇·四六	〇·四六	〇·四六
（工商類）			
怡和公司	一九·四〇	一九·四〇	一九·〇〇
太古洋行（A）	四·一五	四·二五	四·一〇
和記企業	四·三五	四·三五	四·三五
太古實業（A）	七·二〇	七·二〇	七·一〇
會德豐（A）	三·三五	三·三〇	三·一五
港機工程	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇
中何企業	〇·三七	〇·三七	〇·三七
正德企業	〇·二九	〇·二九	〇·二九
怡和實業	三·二〇	三·二〇	三·二〇
星島報業	三·八五	三·八五	三·八五
聯合橡膠	一·八五	一·八五	一·八五
菲立斯	〇·三三	〇·三三	〇·二九
屈臣氏	三·三〇	三·三〇	三·三〇
森那美	四·七〇	四·七〇	四·七〇
和寶	二·二五	二·二五	二·二五
南順	〇·八七	〇·八七	〇·八七
寶光	三·六五	三·六五	三·六五
碧瑤金礦	〇·〇三	〇·〇三	〇·〇三
（百貨類）			
先施公司	一〇·〇〇	一〇·〇〇	一〇·〇〇
連卡佛（A）	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·七〇	四·七〇	四·七〇
眞善美製衣	〇·九五	〇·九五	〇·九五
梅眞尼	〇·四九	〇·四九	〇·四九
建生	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
（酒店類）			
大酒店	五·〇五	五·四〇	五·〇五
凱聯酒店	一·〇〇	一·〇三	一·〇〇
百樂酒店	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
國際酒店	〇·五五	〇·五五	〇·五五

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

美電美鈔市硬 金價跌五元半
轉訂去息尾盤成九一九·三

【本報訊】週一外幣行情，金價方面：倫敦假期休息無報，瑞士入價報一五三·〇美元，出價報一五四·五〇美元（跌五角），巴黎報一五七·二九美元（跌一元零九仙），加拿大期貨報一五六·六美元（乙式）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊休息無報，美國告老士報二·三二四五美元（締兩錢）。

本港金市，昨日上午開市報九二〇·〇，最高報九二二·七，最低報九一八·〇，收市價九一九·四，息價訂去息兩元正，上牌現貨交收共兩千四百兩，公價定九二〇·〇。

下午開市報九一八·八，最高報九一九·七，最低報九一八·〇，收市價九一九·三；整日波幅爲四·七元；昨日倫敦假期休息，瑞士及巴黎行情稍順，港市轉訂低息，買家復現，但跌幅不大，前市尾盤爲九二四·八，與昨收市價比較，跌幅爲五·五元。

美鈔報升，大鈔報五·〇六三，普鈔報五·〇五八；美電最高報五·〇七〇，最低報五·〇六六；通天單最高報五·〇六四，最低報五·〇六一；日元扳好，大紙報一六六·六，細紙報一六五·六；台幣報一三四·〇；西德馬克報一九〇·五〇；法國法郎報一〇三·〇；瑞士法郎報一六七·〇；勞罼報五〇·〇；菲幣報〇·七一。

倫敦金價跌五角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五三·二五美元；尾盤報一五三·五零美元（價與前市尾盤比較跌零·五零美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）報一五三·零零美元，（出）報一五四·五零美元（價與前市尾盤相同）。

美市場成衣批銷呆滯 通知本港延期裝運
港製衣業大受打擊
部份信用証十月或十一月開來

【本報訊】美國市場今年冬季成衣初步批銷生意殊不理想，致令美國商人向外訂購冬季成衣原定供應聖誕節前銷售的，不免失却預算。現在美商陸續通知本港有關製衣廠，信用証延遲開來，原定九月付船的成衣，一部份將要延遲到十月或十一月。這是本港製衣業遭遇又一種新的不利因素影響。

昨據某大製衣廠發言人指稱：美國市場的冬季成衣批銷生意，本月開始以來，情況殊爲惡劣，國內的百貨服裝商購入貨量很少，原因是美國經濟不景已經達到嚴重程度，國民消費力大大的退縮，不但上價成衣極爲滯市，即近年最流行的牛仔褲銷路亦漸不如前。在這樣情形下，美國入口商向日本、南韓、台灣、香港訂購的冬季成衣，紛紛預定供應耶穌誕前銷售的，不免失却預算，現在美國入口商紛紛通知本港的洋行及製衣廠，信用証將要延遲開來，原定九月付船的冬季成衣，將要延遲至十月或十一月付船。

本港成衣出口，以美國爲第一大銷場，現在美國經濟不景的衰延加劇，影響成衣滯銷很嚴重，對本港製衣業的打擊很大，事關最近輸往英國的成衣已經大減，輸往美國又跟着衰退，情形更爲嚴重了。

日紙廠考慮接歐洲單 使生產有機會好轉
本港紙市應旺反淡

【本報訊】昨據日本商行消息：日本製紙工業目前生產率仍甚低降，但有跡象顯示下季生產將會好轉，這情況並非是東南亞市場來單轉增，主要是有些歐洲地區須要靠日本方面供應，如果日本製紙廠與歐洲方面紙張貿易談妥時，將使日本製紙產銷不如目前之遲緩。

日本商行指稱：歐洲國家紙張供應仍較緊短，其實製紙原料——紙漿供求尚未緩和，故歐洲方面在其固定供應地區對紙張供應頗爲緊湊之下，在部份貨源應付不來，轉向日本訂製紙張交付歐洲，似乎須作此安排，初步資料顯示，歐洲國家以西德供應較緊，擬與日本一些大型紙廠訂製捲筒書紙來交與其範圍內的買家，如果有兩、三家大型日本製紙廠接入歐洲訂單時，使其生產復暢，同時，對於銷來東南亞地區的價格亦會轉變，倘若不成事實，日本紙廠忍着維持有限度生產，其銷港訂價則有續降的可能。

本港洋紙市情，仍然閒靜，基本上是悶淡貨，繼續急於求脫，在印刷業生產平淡，用家補貨亦屬謹慎，有些低價貨仍是相當不濟。

在印鐵類紙銷售中，書紙每磅低拆一元五角，有些品質較大則拆一元三角，一元二角五分，粉紙一元七角，歐洲有二號紙拆六十三、四元，新聞紙四十八元至五十元，粉面灰底咭四元八角，打字紙卅三、四元、盒咭一元二角，黃白雞皮紙每磅一元四、五角。

洋紙商指出：今年洋紙銷售應旺反淡，主要是工商業需求減縮所致，就一般貨銷情況來看，印刷、工業用紙銷售比去年同期減四成以上。

糖價雖仍堅定 市場扯銷却疏
紐約原糖期貨市不弱

【本報訊】本港糖市持價堅定，泰國糖價仍見回升，但大宗交投尚非暢行，由於出口客需不扯吸，祇本地買家落行吸購，雖使市場情況活暢。

食糖商人指出：目前本港糖價雖仍比其他地區爲低，但是本港市場情況似無多大支持力，因此，糖價亦不甚容易與外圍行情看齊，如果國際糖價受投機獲利回吐時，港市糖價能否在現水平企穩，却有疑問。

市場上，日本幼砂，九月初到貨，以每担二百二十一元碼頭共成三百包，散沽爲二百廿五元。

南韓幼砂，九月中到埗，由糖行轉手以每担二百二十一元碼頭成過五百包，隨後拉二百二十三元。

泰國中粗，九月四日又有一批湧到，由糖行轉手以每噸二千八百四十元，二千八百二十元共成五十噸，成價比前市回升五十元。

大陸中粗，按每噸三

零沽商購入又轉多 米市交投增加
行情醞釀上昇

【本報訊】昨日米糧行市，成交轉出，由於入口米商有醞釀加價之勢，零售商及早購入準備供銷，且暑季已近尾聲，天氣漸涼，市民需求亦漸增，成盤數量共達九千包之衆，這是最近四個月以來成交最多的一天。

昨日開盤沽出的食米，天字絲苗每担二百元，華南粘每担一百八十四元，日字油粘每担一百八十元，洪字絲苗每担一百九十二元，銀竹粘每担一百七十八元，豐字絲苗每担一百九十二元，西粘每担一百七十七元，晚花粘担一百七十六元，黃三角米碌每担一百四十三元，藍金鑊大米每担一百七十三元，青火車米碌每担一百卅八元，黃香燕大米每担一百七十三元，青發財大米每担一百七十三元，青六角三號米每担一百六十三元，青象大米每担一百七十五元，紅雙鯉穀仔米每担一百六十三元，青珠米碌每担一百卅四元，金寶石香米每担一百九十元，中發白大米每担一百七十三元，成字穀仔米每担一百六十元，青鳳穀米每担一百七十五元，金冠新載絲苗每担一百九十八元，雙羊新載油粘每担一百六十五元。

經濟不景機票增價
旅遊業將大受影響

市場漫步

由於世界性經濟衰退仍未遏止，燃料價格依然站在高峯上，機票頻頻加價，本港旅遊業的前景已蒙上一層令人憂慮的陰影。

據本港旅遊協會公佈，今年首七個月外國遊客來港總數爲七十四萬八千三百五十二人，比去年同期祇增加百分之四點五。而據資料顯示：在過去多年來，每年來港遊客的增長率均在百分之十五左右，去年比前年即增加達百分之二十。以佔最大多數的日本遊客而言，今年首季達十五萬人，而第二季即減爲八萬四千多人，銳減四成多。以今年上半年來港日本遊客與去年同期相比亦減少百分之六、七左右。今年上半年英國遊客亦較去年同期減百分之三；美國遊客數字基本與去年相仿，只有東南亞遊客較去年有較大增加。再從本港酒店出租率看，本港酒店共有一萬三千多個房間，而現在平均出租率僅爲七成左右，較去年同期要減少一成多。而且旅遊協會亦指出，現時遊客在港逗留時間較以往縮短，而消費力亦每況愈下。

遊客來港數字增長不振以及遊客消費力降低，除了與世界各國及本港物價飛漲有關外，機票加價亦是一重要因素。今年飛機票價格一再調整，現時已較去年提高約百分之二十五左右。機票加價固然直接損害遊客利益，但航空公司方面却不是既得利益者，恰恰相反，它們亦蒙受嚴重損失。據報導，規模宏大的「泛美」國際航空公司因燃料成本高漲被迫將機票加價百分之二十五左右，但此一來導致許多遊客裹足，因而使該公司營業不振，現時已瀕臨破產階段，該公司希望政府方面能慷慨解囊，每月給予一千多萬美元資助，使該公司能支撐生存。由國家經營的英國航行公司亦因成本高漲而損料今年會出現巨額虧蝕，該公司一方面努力縮減開支，一方面希望政府迅速予以援助。至於其它的航空公司大抵都處境不妙。不過是否以再提高機票價格來平衡收支呢？各航空公司都不敢貿然作出決定，因爲機票再增價，無疑使更多遊客裹足不前，這對航空公司來說，是利大抑或弊大，實在難以斷言。

據本港旅遊業人士稱：旅遊業在本港雖然是一新興事業，但它在每年都帶給本港經濟鉅大利益，在過去一年它帶給本港的貿易數目達廿二億港元，僅次於紡織業出口所得。但現時世界航運業如此不景，旅遊業勢必深蒙其害，在未來數個月雖是旅遊業之旺季，但遊客數字的增長能否一如以往幾年，仍然是一個很大的疑問。（辛寅）

紐約今晨股市 指數繼續下跌

【今日凌晨電】紐約股市星期二日閉市時，杜瓊斯工業指數平均下降三點六八爲六八四點四五，上升股較下降股爲多。

銀根緊信貸續收縮 港商向外訂貨銳減
亞洲美元利息又告回昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息回硬，以九厘七五及一分成交。

據銀行界人士指稱：銀根奇緊，銀行對工商業信用透支普遍收縮，本港很多行業入口商向外訂購新貨影響銳減，大工廠向外訂購原料亦寥寥無幾，這種情形，前所少見。在過去幾年間，本港工商業發展正常，經濟繁榮的時候，到了八月，入口商向外訂購新貨顯著增加，因爲秋凉後商場通常進入旺月，工業生產亦轉呈蓬勃，需用原料較多。但今年本港工商業不景，貨倉貨物堆積，銀行收縮信用，逼成各行業入口商及大工廠向外訂購供銷貨品及自用原料大大的退縮了。

美滙價格，大致穩定。銀行同業成交每美元兌五·〇六六港元至五·〇六七港元，賣單每美元兌五·〇九二五港元，買單每美元兌五·〇三二五港元。

亞洲美元利率又告回升，一個月期一分三厘三七五，兩個月期一分三厘三一二五，三個月及六個月期均爲一分三厘八一二五。

國際行情，交投較靜。紐約原糖現貨每磅三三點三五美仙，跌〇點四五美仙，十月期貨，三三點八五美仙，跌〇點一五美仙，十月期貨，三二點二〇美仙，升〇點六〇美仙，明年一月期貨，二九點二八美仙，升〇點八八美仙。

英鎊馬克滙高 加滙牌價改低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見掛高，加拿大元則改低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·八三〇港元改爲一一·八四五港元，買入價由一一·七三〇港元改爲一一·七四五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九五·三五港元改爲一九五·八〇港元，即每百馬克較前多兌〇·四五港元，買入價由一九〇·九〇港元改爲一九一·二五港元，即每百馬克較前多兌〇·三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇七·三五港元改爲一〇七·六〇港元，買入價由一〇四·四〇港元改爲一〇四·六五港元，即每百法郎均較前多兌〇·二五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七一·八〇港元改爲一七二·二五港元，買入價由一六七·四五港元改爲一六七·八〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·三五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二三·七五港元改爲五二三·三五港元，即每百加元較前少兌〇·四〇港元，買入價由五一五·一〇港元改爲五一四·六五港元，即每百加元較前少兌〇·四五港元。

本港金鈔外幣行情表

八月廿七日（星期二）

（九九K金）	
開市	920·0
收市	919·3
最高	922·7
最低	918·0
（美鈔）	
大鈔	5·063
普鈔	5·058
（美電）	
最高	5·070
最低	5·066
（通天單）	
最高	5·064
最低	5·061
（日元）	
大紙（萬計）	166·6
細紙（萬計）	165·6

（雜幣）	
正鎊	11·85
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·45
加單	5·17
加元（大）	5·29
加元（小）	5·28
菲幣（大）	0·71
菲幣（小）	0·70
大坡紙	2·02
細坡紙	2·01
新勞罼（百計）	50·00
葡幣（每元）	0·98
西德馬克（百計）	190·50
法國新法郎（百計）	103·00
瑞士新法郎（百計）	167·00
幣（百計）	25·50
台幣（千計）	134·00
新金邊（千計）	7·00
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·40

美股先軟後硬
指數昇一點多

【紐約廿六日美聯社電】星期一紐約股市，市道上落不定，開市之初微挫，其後漸升。

據觀察家分析，中段市勢回彈，主要是兩週來的劇跌後的技術性調整。杜鍾斯卅種工業平均指數在收市前半小時升四點，紐約證券交易所的漲升股與跌股是三比四。

交投異常淡靜，由於投資者吸納些實力股，使前些時低挫了十二點而作有力的回彈。

經濟新聞刺激股市的仍不多，但上週五萬國寶通銀行宣佈最優惠利率將維持在一分二厘的水平。

據分析，美國七月份的對外貿易赤字，進口比出口多出七億二千八百四十萬美元，成爲有史以來第三次紀錄，預料將會影響華爾街中人士。

杜鍾斯卅種工業平均指數升一·三三；收六八八·一三。

紐約證券交易所的一千八百零九種股票中，上升股爲六百二十七種，下跌股佔九百七十四種，成交總額爲一千四百六十二萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇·二七；收三七·八二。

紐約證券交易所成交最活躍股票，洪工德碩，五三·七五，美國電話電報，四二·八七五，保民萊，二一·〇，汎美航空，二·一二，米什投資，九·七五，合發集團，八·六二五，柯達，七七·〇，亥其利工業，七七·〇，麥當奴，三三·〇，奧色登圖石油，八·三七五。

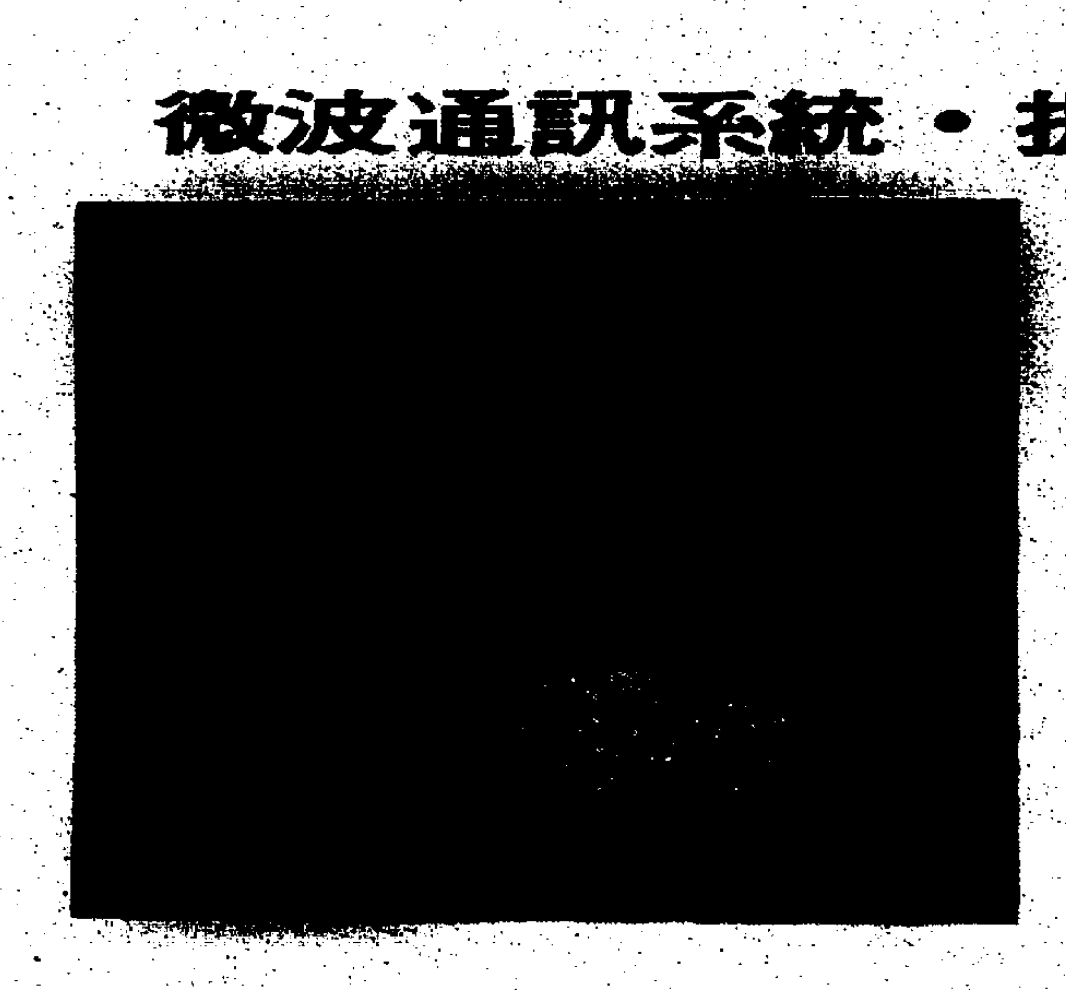
工商界

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，頗受讀者歡迎，茲爲不斷服務起見，特再委托下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路

微波通訊系統·提供行程報告



本公司設有電腦設備，隨時爲貨主提供貨運行程報告，因此您運往美國內陸集散中心及所有主要市場的貨物，隨時都可以獲得本公司專門人員的服務。

請您在海運提單上指定交由美國太平洋聯合鐵路公司承運——因爲唯有本公司在美國西海岸各主要港口，均能爲您服務。

林新一
美國太平洋聯合鐵路公司顧問
中華民國台灣省
台北市中山北路二段四十號之一（三樓）
電話：五五〇〇五〇

竭誠爲君効勞 服務無所不能

全港九中西藥店均推薦

消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

香港文咸東街廣榮昌號總發行
港九各地藥店均有售

高樂酒店裸體艷屍案審結
被告恨愛情被騙 認誤殺判監三年
法官嘆息被告愚且憐故輕判

【本報訊】一名建築工人因與妓女談情說愛，並訂鴛盟，及床頭金盡，方發現被騙，憤而將之刺殺，結果被警拘控以謀殺罪，這是本年三月五日灣仔道高樂酒店一房內所發生之裸體女艷屍案內情，此案昨解由高院審訊時，被告向庭承認誤殺罪，主控不反對，法官聆悉內情後，念被告實屬非常愚蠢，乃輕判被告入獄三年。

代表被告辯護大律師向庭求情說，死者原是操業神女生涯，一九七一年被告到公寓召妓荐枕，因與相識，於是一見鍾情，自後每月兩三次都往召死者解決性生活，每次給予公價夜度資五十元，死者對被告說，她本有丈夫且生下子，但已與夫離婚，其子亦送與親友撫養，並表示厭倦風塵，願嫁與被告爲妻，去年十一月廿六日被告在死者之前，向友人陳順借取四千元，聲言這是因與死者結婚，故此筆欵乃用以購傢俬和給死者還債之用，案發那天下午六時，被告接死者電約會，並囑代購利刀及剪，被告依約會晤，兩人乃到高樂酒店開房，一度春風後，死者向被告索取二千元，謂要還回欠債與事頭婆，今次果眞不做妓女了，被告推以無錢，死者轉求借取二百元，被告亦拒絕，死者至是才說，以前對被告所講全是虛言，丈夫和子俱在，她依然操神女生涯，被告於是大怒，雙人由口角而衝突，死者取起被告代購之利剪，當時是放置床頭桌上的，刺向被告膝部，爲被告奪去，死者跟着再取利刀亦爲被告所奪，一時憤怒下反回刺死者，致死者被刺重傷不治，計被告使在死者身上的金錢，約有一萬五千元，法官判處時指出，倘若被告訴說故事屬眞確，被告與妓女談情說愛而訂婚盟，到頭來發現虛假，方知被騙，於是憤而將其刺殺，被告不特是蠢材，且屬可憐，被告男子葉光，又名葉成光，廿九歲，建築工人，被控於本年三月四日在灣仔高樂酒店二〇二號室謀殺女子梁月英（廿四歲），被告由石柱域大律師代表承認誤殺罪，案由高院副按察司丁禮廉聆訊。

案情透露，被告與死者於案發前晚九時到灣仔道高樂酒店開房渡宿，翌日上午十一時四十五分，女工入房打掃，赫然發現死者女子全身赤裸祇餘乳罩倒斃房內地上，身上滿佈刀傷痕，鮮血斑斑，利刀及剪刀放棄於浴室洗手盆中，即電報警，同時死者之夫亦到灣仔警署報案，謂其妻失踪，後來認出該酒店房內之裸體艷屍，竟是嬌妻，當晚十時四十分，警探跟踪到深水埗汝州街被告寓所將之拘捕，並在其身上搜出一記事簿內夾有死者照片，三月六日法醫剖驗死者屍首，驗出左頰，左胸，左足，右臂，腹部及雙手滿佈刀傷痕，死因由於上述傷口流血過多所引致，同時驗出死者子宮仍遺有精蟲。

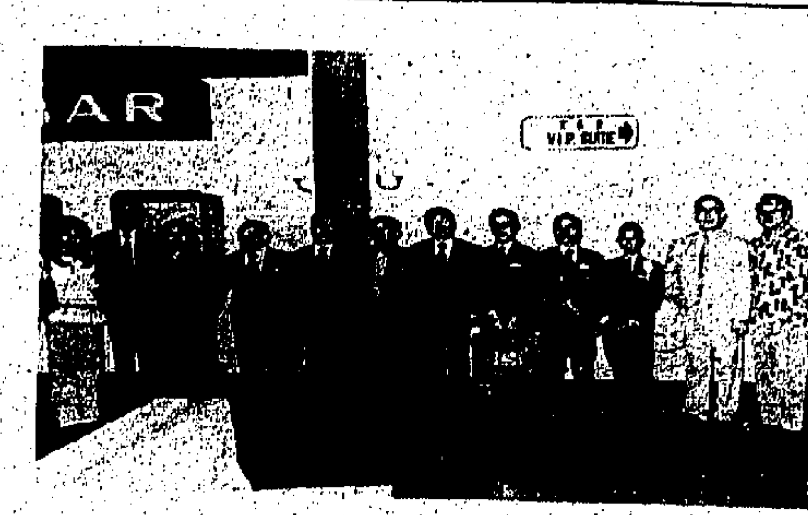
美孚新邨老翁遭劫殺疑案
五青年被控謀殺 證供未完今續審
案情透露會聞死者哀求 唔好打、我咁老、就快死！

【本報訊】荔枝角美孚新邨一住宅於去年底被五名青年匪徒持刀闖入行劫，除搜劫去名貴物品外，並威脅事主八十一歲老翁簽署支票，稍加抗拒，該老翁被刺三刀，其中一刀由面部插入連舌亦割斷，結果因而窒息致斃，事後警方拘獲五名年齡由十五歲至十九歲青年，控以謀殺及行劫罪，昨解由高院審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告青年：（一）何桂南，十七歲；（二）姓潘，十六歲；（三）姓梁，十五歲；（四）謝明德，十七歲；（五）劉銘德，十九歲。同被控於去年十二月十一日在九龍美孚新邨巨道七號B二樓，（一）謀殺老翁張成仁又名佐治張，（二）刦去張成仁之相機，卡式錄音機，電筒，手表，小童金鍊及金鈪，西褲及皮帶，現欵四百元及東亞銀行之七百元面額支票一張，第一、二、四、五被告由端納利大律師代辯，第三被告由胡禮維大律師代辯，除第一、二、三被告承認行刦罪，却否認其他控罪，檢察官賈達生主控，案由高院副按察司麥理莊聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：案發那晨死者之孫外出返工，就在大廈走廊，遇五名青年持刀指嚇，脅持其同家，然後將死者之孫媳及其到訪之女友綑縛，此外還有兩小孩即死者之孫之子，當時死者仍在其本人房內，由於其孫及孫媳與女友連眼亦被綁住，故祇能聞聲而無所見，據三人當時聞有人威脅死者簽支票，並謂如不依言簽署則會傷害死者及其家人，並將兩孩放逐門外，隨又聞死者慘叫說：「唔好打，我已咁老，就快死咯，」，跟着又掙扎打門聲，五青年行刦得手後並入浴室洗抹身上血污漬，然後帶返財物及支票離去，各人乃掙脫細縛報警，由警將死者送院救治，死者被刺三刀，其中一刀直由其面部插入，連舌亦割斷，因流血過多，引致窒息致斃，當晚九時半，警探跟踪到一公寓將第一、二、三被告拘捕，在警探拍門時，有一當值巡邏警員見有數把利刃從被告房間之窗口拋擲下街，墮於地下帆布篷上，而房間除三名被告外，還有其他男子七人及少女一名，警探在房內搜出死者所簽署之七百元面額支票，跟着第四、五被告亦落網，被告行刧得來之卡式錄音機已押去得欵一百五十元，手表則押得廿元。

徐福節訪問團 徐大統等飛日



由香港徐氏宗親會、中外旅行社聯合舉辦，由本港工商、醫學、文教、新聞、金融各界人士所組成的日本徐福節訪問團一行八十人。業於本月十七日上午十時分兩批首途飛日。

該團首腦及各組負責人，計：團長徐定安，名譽團長兼總領隊徐大統，顧問（兼總領隊）徐季良，文教組組長胡鴻烈，工商組長尹致中，中國醫學組長陳存仁，金融組長何志明，新聞顧問陳子鴻，公共關係主任朱振聲。據悉：該團除將參加本月廿一日日本新宮舉行之徐福節各種盛大節目活動，和作重點觀光外，並將分別以私人資格訪問奈良，京都，箱根，大阪……的日本各界友好，對港日貿易，以及中日新醫醫學觀點，與金融，文化，和公共傳播工具技術處理等等，交換意見。

圖：徐福觀光團部份負責人尹致中、陳存仁、陳子鴻等合影於啓德候機室。

康福旅運社主辦 美加觀光團已定期出發
下月初辦嘉賓聯歡會

「康福旅運社」向以專辦超級豪華遊覽團著稱，歷年所安排策劃之觀光團，深受參加者所稱譽。茲悉該社本年度獨家舉辦之暑期渡假團，計有歐洲、美國加拿大、日本、台灣、星馬泰、菲律賓等共三十五批出發，參加團員達一千五百餘人。暢遊各地名城勝蹟，歡渡假期後，已陸續返港。

聞康福渡假團嘉賓聯歡晚會，經定於九月十二日假座九龍尖沙咀海運大廈海天酒樓夜總會全體舉行，屆時放映團友遊踪與美加、台灣、日本、馬星泰七彩風景電影，並邀請台灣著名歌星演唱，娛樂嘉賓，請柬已陸續郵寄。

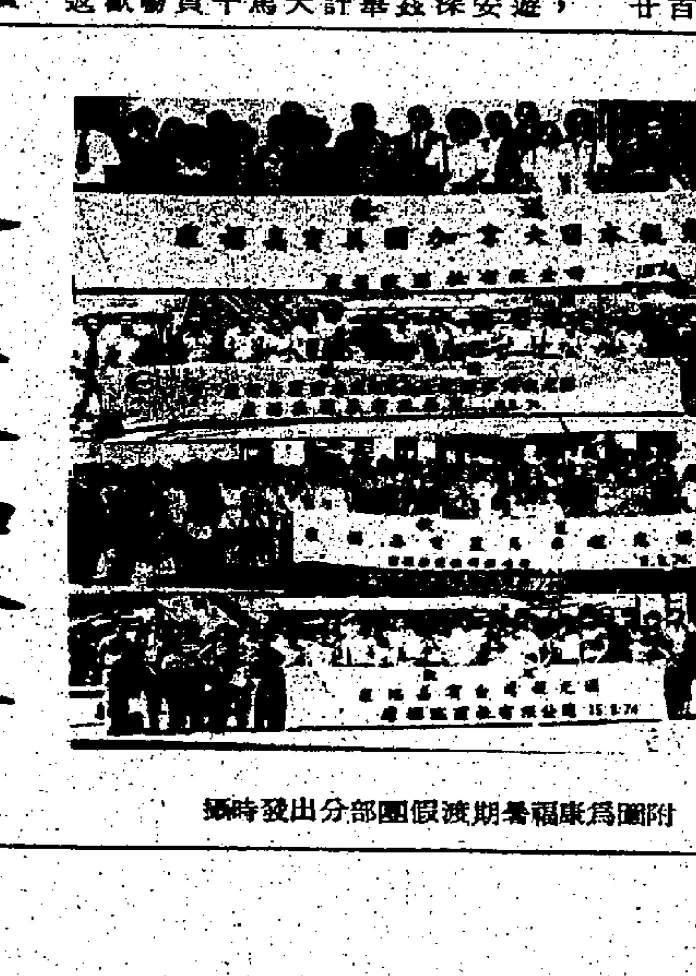
該社舉辦之「美、加觀光團」，依期九月十四日，由鐵途老馬饒經理陪同乘日航七四七珍寶豪華客機出發，住宿夏威夷鑽石地帶最豪華之「喜來登」及紐約希爾頓大酒店（世界帝皇貴族住宿之地，有房間一千二百個），膳食以中菜爲主，享受豪華，獨一無二。

「台灣九天環島觀光團」，依期八月卅一日由專員陪同乘星航班機返國，其餘定九月十四日、廿一日、廿八日及十月五日、十二日、十九日、廿六日分批出發。

「日本渡假團」，分一、大阪—京都—箱根—東京綫，定期九月廿一日及十月廿五日出發，二、鹿兒島—阿蘇活火山—別府—大阪—富士山—東京綫，定九月十四日及十月十二日乘日航班機出發，大阪住宿最豪華之皇家及東京帝國大酒店新翼。

「馬星泰十天觀光團」，依期九月廿四及十月十九日，十一月十六日出發，旅途住宿最豪華之希爾頓及香格里拉與曼谷杜實坦尼等著名大酒店，持CI者（即香港身份證明書），宜儘早報名，歡迎持英籍護照者參加。

「菲律賓六天觀光團」，一行卅六人，依期廿四日由陳君陪同，乘國泰班機飛馬尼拉，其餘定十月十九日，及十一月廿三日分批出發，該社分設香港德輔道中萬宜大廈六〇二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。



附圖爲康福暑期渡假團部分出發時攝

自修生參加會考 十一月辦理報名

【本報訊】中學會考自修生報名手續，將於本年十一月間辦理。至於資格方面，除在一九七五年一月一日前已逾二十三歲者得以自修生名義報考外，凡曾參與一九七四年香港中學會考或前中文中學會考而於一次考獲四科E⑤級或以上者，或歷次考獲不同五科爲E⑤級或以上者，均得以自修生名義，報考一九七五年度中學會考。報名詳情，將於十一月初詳載各大報章。

青少年生活座談會 今在西區中心舉行

香港家庭福利會，西區辦事處與社會福利署西區社區服務中心合辦之青少年家庭生活座談會，於今日至星期五（八月廿八日至八月卅日）一連三晚，每晚七時半至十時，在西區社區服務中心二樓一〇九室舉行，歡迎十四歲至廿一歲之青年男女從速報名參加，報名或查詢詳情，可與西區服務中心接洽，聯絡電話：五—四三五一四一。又已報名參加者敬請依時出席座談會。

座談會內容包括專題演講「我的轉變」及「相處之道」，務使青年人更能了解自我生理及心理之轉變，明白交友之道及與人共處之理，並透過心聲之表達，互相交流如何建立美滿家庭生活，作未來美化家庭之準備，除講座外，更配合以小組討論及幻燈片放映等，使參加者更容易領會及參與，並設茶點招待，費用全免。

屯門三幅官地 下週公開拍賣
限作工業或貨倉用

【本報訊】新界屯門官地三幅，將於下月三日拍賣，一幅一萬四千餘尺，限作工業或貨倉用途，另兩幅合共九千餘呎，作非工業用途，新界政務司鍾逸傑昨公佈其細則如下：

下列官地之批約將於下（九）月三日（星期二）下午二時三十分在元朗大會堂公開拍賣方式出售。

第一幅位於屯門第九區。面積一萬四千八百八十呎。地稅：每年三百元。建築規約：由七四年十月一日起三十六個月內完成九十萬元之上蓋。用途：限工業或貨倉之用。

第二幅：位於屯門第十B區。面積：五千方呎。地稅：每年三百元。建築規約：由七四年十月一日起三十六個月內完成五十萬元之上蓋。用途：限非工業用。

第三幅：位於屯門第十B區。面積：四千五百方呎。地稅：每年三百元。建築規約：由七四年十月一日起三十六個月內完成四十五萬元之上蓋。用途：限非工業用。

欲知有關詳細售地規則可向位於九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署或元朗理民府，荃灣理民府，沙田理民府，大埔理民府，西貢理民府及位於中環國際大廈之離島理民府索取，有關售地圖則亦可在上述各辦事處索閱。

東方體育會專上學協會 合辦音樂舞蹈晚會

東方體育會暑期舞蹈班，自開課以來由於教師學生合作無間，成績斐然，爲展示教學成果起見，特聯合香港專上同學協會定於九月一日（星期日）下午八時正假座九龍太子道明愛中心舉辦音樂舞蹈晚會，除招待嘉賓外，并備有五元及三元兩種席位，大部已由該班學員認購，自本（八）月廿六日起至卅日分在珠海書院禮堂及九龍廣華街卅號五樓B座香港專上同學協會發售，晚會由舞蹈教師朱明若女士策劃領導，李美怡小姐担任顧問，區清薇、馮筱儀、馮綺梅等協助演出，晚會重要內容有：一、國樂合奏：二、上元之夜：三、梅花四路刀：四、琵琶演奏：五、纖手：六、擺夷笙歌：七、民歌演奏：八民舞劍：九、打連厢：十、民歌合唱：十一、客家，十二、苗家樂，屆時料將有熱烈而美滿的演出。

香港教師會續辦 會員子女獎學金

香港教師會爲鼓勵會員子女學少年勤奮向學，本年度決繼續舉辦會員子女學業優良獎勵，目前經分函各校代表，請轉達全體會員週知。

根據該會理事會通過之現行辦法，凡屬會員子女；㊀曾參加本年五月全港升中試，總成績列二級或以上者；㊁曾參加本年度全港中學畢業會考，最少有五科列E級（五級），而較優之五科總積點在十八點或以上者，均獲現金獎勵，會員申請期限：須在各該考試揭榜之後六十天內辦理。

該會福利主任周廣智昨特再向會員呼籲，請注意（六十天）之申報期限，符合上述條件者，盼卽到該會索取表格填報，遲則礙難接受。

中區員工 辦常識比賽

爲聯絡中區商行、西環、銀行、商店等各行業之員工發展區內之活動，並提高其對時事常識之興趣，中區明愛中心將於九月至十二月舉辦一項「中區員工時事常識問答比賽」。

該項活動乃由中區社區及青年事務處及永安公司贊助，凡中區商業或政府機構均可組隊參加，參加隊伍可向上列三機構索取報名表格，填妥後交回德輔道中廿五號安樂園大厦頂樓中區明愛中心，截止報名日期爲八月廿六日，比賽將採淘汰方式，分初賽、複賽及決賽。至於獎品方面，除冠、亞、季、殿軍各獲大銀盃乙座外，各參加隊伍將獲贈紀念銀旗乙面及各參加者獲紀念匙扣乙個，名額只限八十一隊，希望有興趣者從速報名。詳情可電五—二二三五一八七，中區明愛中心或五—四九一八八五中區社區及青年事務處查詢。

公務員工會聯會統籌處
籲公務員工會組織聯合

【本報訊】公務員工會聯合統籌處日昨呼籲各公務員工會加入，以組成一個強有力眞正代表中下級公務員的職工會，作爲與政府談判的實力。

統籌處主席陸冬青在昨日舉行的「公務員權益問題研討會」作上述表示，研討會並通過五項聲明：

（一）香港政府必須宣佈接納國際勞工局之九十八及八十七兩條議決案，以保持公務員參加工會之合法地位。

（二）繼續以行動支持香港政府文員會及新界丈量員聯會之爭取合理薪酬。

（三）要求政府改組現有的協商議會制度，必須以英國「衛理談判機構」之原則，以容納有關之公務員工會參加，同時要修改現有協商議會之章程。

（四）政府必須重新考慮中下級公務員的房屋津貼，此項津貼應在最短期間中執行。

（五）政府必須成立公正與合理有勞方代表的仲裁機構，以解決今後的勞資糾紛問題。

據悉現已參加該統籌處之職工會，計有香港政府文員會，官立學校非學位教師職工會，市政事務署九龍職工總會，醫務衛生署牙科技術員協會，消防事務處救護員會，新界民政署丈量員聯會，香港郵政員工會，市政事務署巡察員會，水務局用戶督察協會，香港衛生督察會，房屋署僱員工會及香港房屋司署職工會等。

國際聯青社 理監事交接

國際聯青總會東南亞區域理事長周永留，香港地區總監林克剛，其任期於八月卅一日屆滿，新任理事長爲龔甲龍，新任地區總監爲姚漢樑，定期八月卅日下午五時半，假座文華酒店廿三樓「東西廳」舉行交代儀式，並將由地區總監姚漢樑介紹新任職員。

東華三院義演粵劇 門劵今起公開預售

東華三院爲便文娛活動與慈善工作結合而發起籌建之歌劇院，除獲得政府撥地外並獲新馬師曾及羅鳳鳴兩大劇團響應，定九月十日及十二日兩晚在香港大會堂音樂廳義演粵劇，籌募歌劇院建設費，首晚由新馬師曾領導之新馬劇團演出合王畿寶「胡不歸」，次晚由羅鳳鳴劇團演出歷史名劇「帝女花」，票價分五百元，三百元，一百元，五十元，三十元及二十元等六種，由即日起在香港天星碼頭，大會堂票房，紐約戲院，普仁街東華三院總辦事處及九龍海運大廈公開預售，愛好欣賞粵劇藝術人士，請早訂座，勿錯過此一行善於娛樂之機會。

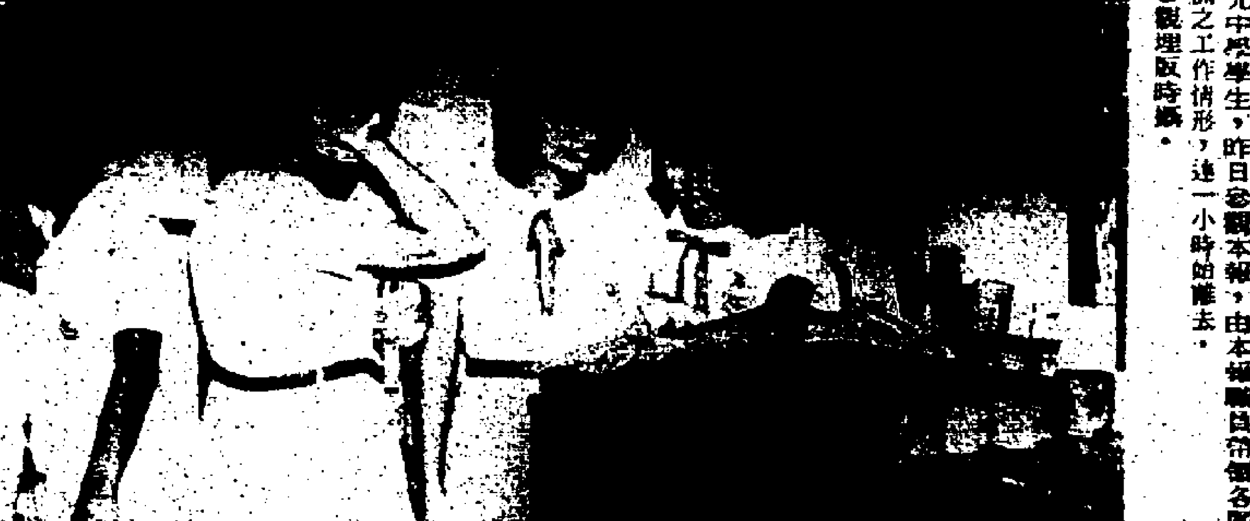
馮氏宗親 常年大會

香港馮氏宗親會，昨（廿四）日在禮頓道六十四號A地下註冊會所舉行會員常年大會，到有正副會長漢芬、漢柱、錦聰、源仲、秉華、秉芹、星航、煥宸。正副理事長秉塔、馮樹、正元倪。正副監事長馮四、馮泮、炎章。正副部長馮川、伯棠、文駒、鶴華、文鑽、廣祺、瑞華、志堅、馮偉秉貞、馮梁根堅、國祥、馮超、瀚、才坤、馮亨、兆改、明、華、國輝、馮生、建明、馮許淑冰、瑞祥、國材、馮慈。理監事會員北財、明瀚、馮弘、馮明、馮蔡凤霞、秀珍、佛曾、炳基、文光、普元、兆球、馮四、國棟、焯棣、馮福、藻強、春光、膳芳等、濟濟一堂。

大會正午十二時開始，主席馮漢柱太平紳士致開會詞，略謂本會得各宗親以大團結精神，通力合作，推進會務，致有輝煌成就，深望再接再厲，造福宗親。馮樹理事長報告一年會務，隨即通過要案三項：一、通過上年年結：二、通過上年議決案：三、通過聘任馮仁義爲註冊核數師。會畢拍照茶會，情況異常熱鬧。

慕光中學學生參觀本報

【本報訊】慕光中學學生，昨日參觀本報，由本報職員帶領各部門並講解有關之工作情形，逗一小時始離去。圖爲該校學生參觀排版時攝。



遙隔千里 兩地掛牽
乘搭汎美 旦夕團圓

親人遠在異國，遙隔千里，兩地掛牽，朝夕懸念，此乃人之常情；與其天南地北，彼此牽掛，何不親身飛往探親，以慰離情別緒呢？況且更可隨探親之便，盡情飽覽異地風光。

汎美每日一班747豪華班機002，經東京飛三藩市及洛杉磯，每天早上九時三十分起飛，是最理想的啓程時間，也是最快捷的航線，朝發夕至，可使你和親人在最短速的時間內，闔家團圓。

假如你眞的急不及待的話，搭汎美002班機又可在東京駁接800班機往紐約，是飛美國東岸的最快捷徑。

此外汎美新闢「桃源行」飛美航線，逢星期一，星期三及星期六下午，飛往夏威夷及三藩市，乘搭最新747豪華班機842，途中還可停留關島，暢遊這陽光普照的世外桃源，享受大自然的優美景色，可謂額外收穫。

汎美願爲你提供豐富的經驗，與你共享這美好的世界，令你賓至如歸，深深體會到「汎美世界是我家」。

請向汎美服務部，或汎美特約旅行社查詢詳情。

汎美 PAN AM

經驗豐富 允冠全球

請洽汎美特約旅行社或汎美航空公司 電話5-231111

城市設計署長梅雅士昨透露
應付城市發展難題 港府成立小組研究
强調十年內發展集中新市鎮

【本報訊】香港城市設計署長梅雅士昨日表示本港目前的城市設計法例不能應付將來城市發展所面臨的難題，而港府亦已注意到需要擬定範圍更廣泛的城市設計法例，因此已決定成立一個研究小組對有關問題調查，然後提出建議。

梅雅士昨晚在港島青年總會餐會席上，就「香港城市設計之發展」爲題，致詞時指出，在未來十年內，本港主要的發展是集中於新市鎮及新界地區的設計方面，這將可決定各項新樓宇建設的形式，同時，目前市區內舊樓宇的重建亦將繼續進行。

他說：在本年六月由皇家城市設計會香港分會舉行的研討會上，公衆的反應異常熱烈，主要的建議是政府有擬定範圍更廣泛的城市設計法例及重整設計程序的需要，事實上，有關方面已承認本港需要更有效及更完實的城市設計，但大衆方面將會給予的支持程度，目前仍未明確。

梅氏强調：雖然本港需要較完實的城市設計法例，但範圍太廣泛的法例則不適宜，因這將妨碍私人建築商的發展。

梅雅士解釋新的城市設計法例應該提供設計程序，確保能充份地利用本港有限的土地而同時能滿足不斷增長中人口的需要。這法例應在港府與民間的合作下，制訂本港經濟，社會及天然發展等方面的基礎；同時，該法例並應針對本港城市設計方面所獨有的困難，提供獨有的解決方法。

談及目前城市計劃程序時，梅氏稱：通常每一地區之發展計劃草圖在實行前會根據城市設計條例第五條公開展覽兩個月，如有反對者可向城市設計署以書面申述反對理由，該委員會經考慮後，或會修改條例，或經解釋後，該反對者會收回反對。

他說：經過研究，該草圖會呈交港督批准始能生效。

他說：在一九三五年之前，香港建築條例只許樓宇建築至五層高，當時人口只有大約一百萬，而汽車亦甚少。當時城市設計條例只適合戰前的一般建設情况之用。五〇年代初期，當局爲適應當時之工、商、住宅等樓宇發展需要，於一九五六年實行新建築條例，准許向高空發展及高密度之設計。有些住宅樓宇建成後在每一英畝可容七千人之多，密度之高使並無足够空地以作公衆遊樂場地，學校及各種社團場地之用。當局遂認爲有改善之必要，乃於一九六六年實行另一新例，將地盤可發展之體積減少約爲百分之廿五。但實施以來，發覺仍未能有足够空地應用，故乃有城市發展設計委員會之成立，專人研究原有城市發展與及新市鎮之形式例如觀塘、葵涌、荃灣等新區及向新界發展。

應付罪案不斷增加 警方設立五個小組 專責偵查各類罪犯

【本報訊】由於罪案的不斷增加，本港警方現已進行一項試辦性的計劃，定下一種以全港性爲基礎的方式，將刑事偵緝組在人口稠密區的工作組織，在總局與分局方面予以重訂，以下爲警方透露該項計劃的內容：

重新訂定刑事偵緝工作組織的主要宗旨，是要減少犯罪率，並使到犯罪份子永難逃過刑事偵緝組的追緝。

要達到這個目標，在九龍方面計劃增加二百多名人員，因此偵緝部的人員六百六十七名，將增至已核准的編制人數八百八十名。

這個新數字當中，將包括女性偵緝人員六十一名，她們被指派在偵探部內從事有關犯罪情報的工作，這是警隊有史以來初次施行的措施。

爲了確使增加後的人力不會浪費，刑事偵緝組人員不再執行例常的行動任務，這些職務，將由軍裝部執行。

改組的一項特色，是着重於對犯罪情報進行有組織的蒐集，整理，評計與傳送等工作。

這些工作，由有關五種罪行的專案小組辦理，以上的部門，是調查有關兇殺，幫會活動，汽車罪案，刼案及夜盜與爆竊等單位。

軍裝部的人員，亦提供犯罪情報。

這種資料將透過駐在每個分局總部的高級督佐傳送，以獲悉在某些區域執行分段巡邏工作的人所見聞的事。

刑事偵緝組進行改革的其他特色，是巡邏及支援小隊的人員擔任便裝工作，從事防止罪行的行動，並組成特別小組，以探討少年罪行的方式和調查廿一歲以下失踪人士的紀錄。

重訂工作組織的計劃，亦使到刑事偵緝組人員能更加徹底偵查罪案。

短期性質與被爲次要的案件，與長期性，嚴重或複雜的罪案分開辦理，並分配給指定的調查隊伍負責。

還有另一種革新措施，是設立一名研究案件人員，他在區總局的工作，是重新研究尚未破獲的大罪案，同時負責研究罪行的趨勢。

被控藏毒棄保潛逃 法庭令追緝吳仲源

【本報訊】一名男子，涉嫌與一宗藏毒案有關原定昨日在維多利亞地方法院審訊，但被告匿不到庭，主審法官梅賢玉，乃諭將被告之一萬四千元（現金人事各半）之保欵充公，並簽發拘捕令拘捕被告歸案。

案中被告男子吳仲源，廿二歲，被控兩項罪，指其於本年四月廿九日，在荃灣兩處地點之樓宇內，非法藏有一萬五千四百七十九點二公分嗎啡混合物，可作非法販賣用途。

當代藝術展 收集作品

【本報訊】當代香港藝術展，定於十月二十一日收集參展作品，所有香港藝術家均可送件參加。

這項展覽是市政局爲配合一九七五年香港藝術節而設的，於明年二月初開幕。

下列各類作品均可送出參加：繪畫、雕塑、版畫、素描、水墨、書法。

參加者每人送件數目以五件爲限，其中每一類不得超過三件，作品須爲最近兩年內完成者。參展章程，參展表格及作品標籤，現均可向香港博物美術館索取。

天氣與潮水

吹輕微至和緩西至西北風，天色大致密雲，有幾陣零散驟雨及閒中有雷雨及狂風。

今日最高氣溫可升至攝氏三十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午六時三十一分 下午九時五十六分

低潮：下午二時四十五分

實踐安置區供電 房屋署進行調查

【本報訊】房屋署屬下兩隊特別調查組人員刻就該署爲安置區居民提供合法電力供應計劃對現有各安置區進行一項初步調查工作。

該兩調查組每組有技術人員五人，他們已於昨日開始至三家村安置區調查，有關此區的調查工作將需時三日始能完成。

他們在該區工作完畢後將繼續前往九龍灣、橫頭磡、聯合道、柴灣、長沙灣、協和街、梨木樹、石蔭、屯門及大埔等安置區進行調查工作。

特別調查隊除負責調查該等安置區情形外，亦會指導安置區居民如何防止危險電器裝設，及如何正確使用各種電器。

現時，在長沙灣安置區安裝合法電力供應之工作續有進展，在九龍灣第一期安置區安裝合法電力供應之工程將會在今日公開招商投標承辦。

其他計劃已在籌備中，一俟有關招標文件預備妥後，即會陸續公開招標承辦工程。

英財政專家湯姆遜 傳將任港地鐵主席 月薪較港督多三千元

【本報訊】一項消息傳出，來自英國的財政行政專家湯姆遜，可能於週末內宣佈受聘出任本港集體運輸鐵路公司的主席——香港目前的一個最高薪的職位。

消息指出：湯姆遜較早前曾來港與集體運輸鐵路當局商討有關受聘問題，並曾會晤行政立法兩局議員而獲得通過。

據悉：如湯姆遜出任該職，他將獲得月薪二萬四千元，再加房屋津貼，而以薪金計算，比港督的月薪還要多三千元。

消息說：如湯姆遜眞的願意出任該職位，港府可望於本週內有所宣佈。

湯姆遜曾經負責改建在星加坡的皇家海軍基地，作爲民用計劃中的財政行政人員，而該項計劃已在一九七〇年完成，湯氏現仍居於倫敦。

促進社區事務 社會署設元朗區主任

【本報訊】社會福利署昨日委出另一位新界社區及青年事務主任。

此職位爲元朗社區及青年事務主任，獲膺是職者爲曾在社會署服務十年之王天生，王氏之辦事處設於元朗大會堂，他曾在大學攻修社會學並獲社會學學士名銜，王氏被委任爲社區及青年事務主任之前，爲社會福利署新界感化事務處之高級感化官，王氏現年三十三歲。

連王氏在內，該署共有十二位社區及青年事務主任，分別負責元朗、荃灣、觀塘、九龍城、旺角、黃大仙、深水埗、油蔴地、中區、西區、東區及柴灣各區之青年事務。

社區及青年事務主任計劃係在去年十二月開始實行，乃香港社會福利服務發展五年計劃之一。

社區及青年事務主任在工作上與民政署及新界理民府有緊密的聯繫，並以按地區發展社區小組及團體服務爲主。社區及青年事務主任計劃的最終目標是使港九及新界各區都設有社區及青年事務主任。

讀者意見

又一讀者提出 建屋貸欵加息問題

編輯先生台鑒：曾閱讀貴報八月三日及八月十七日讀者意見欄，有關貸欵購屋人提出建屋貸欵公司一再加息，故促請消費者委員會諸委員審查一下，是否暴利？是否合理？但時至今日，仍未見該委員會採取行動，是否眞如一般人所說消費者委員會乃一無權無勇之組織？或因要處理之重要事項太多，而無暇兼顧此衣、食、住、行中佔第三重要位置之住的問題？實在使人費解。

本人亦爲建屋貸欵下一名「受害者」，故欲對該建屋貸欵公司之所作所爲，公諸於社會，冀望社會賢達之士，能主持正義，並厚望那些口口聲聲說要制裁謀取暴利者，要市民提供奸商謀取暴利消息之先生們，能正視此事。

查香港建屋貸欵公司成立差不多已有十年，據本人所知，它是由香港政府，滙豐，渣打，東亞及恒生等四大銀行聯合支持開辦，其原意是一個非牟利機構，故除職員薪金及各項開支外，所得利潤都撥入貸欵基金，以低息借與貸欵人士購買屋宇，其服務對象是一般中等收入之市民，因彼等入息超過了申請廉租屋的資格，而又不願捱貴租及不能忍受業主或包租者之苦苦逼遷，要是自購樓宇，又不能一次過付出全部樓價，只有節衣縮食，儲蓄一筆錢作首期，其餘向建屋貸欵公司借貸，按月攤還。

初辦時該公司貸欵只收週息九厘，利息比銀行低得多（當時銀行辦的分期付欵卻要週息分二三），而歸還年期又可長至十二年，故此大受一般中等收入人士歡迎，的確替受薪階級解決不少問題。在這八九年間，建屋貸欵公司一向保持週息九厘，直至今年初才首次宣佈加至一分二，故一般貸欵人亦無甚異議，豈料在短短數月間，突然加至一分四厘，實在使人震驚！雖若此次加息乃受銀行提高利率之影响，但銀行乃純粹商業牟利性質，而建屋貸欵公司爲一非牟利機構，况有香港政府資金在內，而與各銀行看齊，若非蓄意謀取暴利，趁火打刼，因何至此？

在利率提高後，各大銀行對於貸欵之舊客戶多保持舊利率，而對於新客戶，始實行分四之高利率。爲何建屋貸欵公司卻不效法，而一意孤行新舊客戶一概提高利息？摒棄初辦時一派眞正「低息貸欵」作風？

建屋貸欵公司此舉，不僅加重貸欵人負担，亦使很多地產發展商蒙受其害。際此社會經濟不景，百物騰貴，生活普遍艱辛，而一小撮謀取暴利者大事肆虐，實使人痛心疾首，本人爲貴報十多年之長期讀者，素仰貴報言論公正，爲市民之喉舌，故欲借貴報珍貴一角，以喚起各貸欵購屋者相繼挺身而出，提供意見及事實，則不勝感激，耑此敬祝撰安！

不平人敬上 八月廿五日

赤柱監獄龐大運毒疑案
四名獄吏及四男女 涉嫌被控押候調查

【本報訊】赤柱監獄爆發第二宗龐大串謀運毒品疑案，警方反黑組人員，先後拘獲監獄督導員、囚犯及其他男女八人，疑是涉嫌有關，分別檢控，昨併作一案處理，解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求論將案再押候七日審訊，被告男女八人，均暫無需答辯，分別還押候審，其中第一至第四被告，第六與第七被告等六人，遞押警方看管，第八被告還押監房，第五被告女子，則特准以四千元保釋出外候訊，現金人事各半。

被告八人：㈠黃世康，廿一歲，二級督導員；㈡盧建華，廿一歲，二級督導員；㈢陳鐵，廿七歲，無職業；㈣黃添，廿八歲，小巴司機；㈤蘇玉，四十八歲，服裝店少東主；㈥何鵬，四十歲，一級督導員；㈦李國密，廿六歲，二級督導員；㈧麥金堂，廿五歲，囚犯。

分別被控八項罪名：㈠控首被告，八月十五日在赤柱監獄藏有六封信件，准備携帶出外；㈡控次被告同時同地，從一囚犯手上，非法取得二百卅元；㈢控第四被告，八月十七日，在筲箕灣東泰大厦廿樓走廊，藏有毒品混合物，一四六點四公分，而內含有鹽酸嗎啡四八點二公分，可作非法販運用途；㈣控第四被告，同日在東泰大厦廿二樓C座，藏有毒品混合物八點四公分，而內含有鹽酸嗎啡三公分，可作非法販運用途；㈤控第四被告同時同地，抗拒警務人員秉學明執行職務；㈥控第五被告，同時同地，阻碍警方人員鄭羅拔執行職務；㈦控全體被告男女八人，于今年三月至八月期間，在港島地區，串謀其他人等，非法携帶信件、香烟、金錢及毒品出入赤柱監獄；㈧控全體被告男女八人，同時同地，串謀其他人等，非法販賣海洛英。

圖爲得勝一四零J汽車

得勝車系 優點多受歡迎

日產得勝一四零J及一六零J全新車系，不但優點出衆，設備週全，不只在日本甚爲搶手，在本港亦深受歡迎。該車系乃採用低壓線斜背式車身設計，線條格外清新，而車廂佈置應有盡有，如椅型坐椅，頭枕，木紋軚盤，防盜軚鎖，原廠收音機，除霧電熱線，原廠冷氣機等，再加上寬敞之車廂與新圓弧形儀表組合，更顯得高貴豪華。動力方面，其强力引擎可輸出一〇五匹強勁馬力，加速凌厲，最高時速可達一〇三哩。安全設備則沿用前碟後鼓式制動器，備有眞空自動助力器，故煞車能力特高，更利用前後軟正中堅硬的結構原理，對乘客安全可謂萬無一失。總代理爲大昌貿易行屬下機構合誠汽車有限公司。

大嶼山東涌羅漢寺 覺光任方丈將開幕

【本報訊】新界大嶼山各地佛教寺院林立，最近東涌新建之羅漢寺又將落成，該寺乃佛教護法李耀輝居士獨資興建，經數年工程時間，現已圓成大雄寶殿、延生堂、功德堂、方丈室、客堂、羅漢泉、羅漢洞、五觀堂、地藏殿、觀音殿、靈灰塔、香積厨，男女宿舍各一座，全部建築費計逾數百萬元。

該寺董事同人，於去歲冬月特恭請佛聯會長，覺光大法師出任方丈，主持該寺寺務，并定於本年十月廿日（即農曆九月初六日），由社會賢達，佛教長老主持開幕開光大典。據覺光大法師稱：香港佛教重視社會教育、慈善、文化，以及青少年們的大事外，更對本港佛教寺院，精舍互相連繫，蓋寺院精舍爲佛教四衆弟子共修之所，出家與在家，佛徒均重視內心修持，並深入社會，爲大衆謀福利，今日的出家者，於世間法與出世法，都要並重運用，羅漢寺乃是大嶼山東涌新建最龐大規模的大寺院，屆時開光大典，盼佛教四衆弟子，前往參加禮佛共隆法會。

康樂體育協會主席呂少海
呼籲協助解決社會青年問題

【本報訊】香港康樂體育協會主席呂少海昨日稱，本港每一名市民均有責任協助解決社會問題，尤以青年在情緒或行爲上的問題爲然。

當時，他是在一大遊河集會中發言，參加者爲正在接受社會福利署感化組監管之青年五十人，此類性質的集會乃屬初次舉行，由社會福利署感化事務及感化機構部、香港康樂體育協會及九龍扶輪會聯合舉辦。

呂少海表示應促使更多社會人士參與有關犯罪者的康復工作，同時亦需要更多青年計劃幫助他們脫離不良的影響力，恢復信心成爲社會有用的一份子。

他說，商業及工業領袖在聘請人員時，不應歧視曾受感化的青年。

呂氏指出他曾訪問若干感化機構，對感化工作給予「問題青年」的幫助，留有深刻印象。

他又呼籲市民對感化事務主任的工作，給予更大的支持及鼓勵。

圖爲福士「百適」追拉圾蟲時攝

青年會窩打老道會所主辦
全科文憑秘書考試全部及格名單

歐淑玲	蔡惠珍	黎琇清	倪素萍	楊颺斯
歐陽萃慧	莊燕玉	林惠芳	倪莉蓉	余比玉
陳靜雯	莊雲玉	羅秋莉	吳令美	余琳
陳潔冰	周淑儀	羅月棉	伍婉芬	姚香珠
陳桂清	周淑賢	劉靜敏	彭惠貞	翁靜梅
陳麗薇	馮鳳明	劉樂怡	潘美森	
陳美芳	何敏兒	劉碧瑤	潘倫玲	
陳秀英	何淑華	李寶姬	蕭小萍	
陳淑薇	許小蘭	李順愛	蘇鳳鳴	
陳淑珍	許慧玲	李惠敏	孫麗華	
張秀容	許艷玲	李燕齡	譚翠薇	
張淑珍	葉少玲	李美華	湯滿維	
鄭淑貞	葉燕芬	李明珠	唐少珍	
趙惠芳	江麗明	梁麗華	杜德梨	
蔡凌霜	鄺麗儀	連芝卿	黃小梅	
蔡孟瑩	黎愛儀	盧美玉	黃偉艷	

響應海灘清潔運動 福士百適追拉圾虫

在市政局最近舉行一連串的清潔海灘運動聲中，捷成洋行汽車部爲響應此項有意義的運動，特別在前週日九龍青山道咖啡灣，在市政局舉辦的沙灘音樂會中，派出一部福士「百適」客車演出了一幕別開生面的飛車追趕垃圾蟲表演，爲沙灘音樂會帶來了另一高潮。

那天，艷陽、酷熱，咖啡灣一早已擠滿着享受陽光與海水的弄潮兒，下午三時，大部份的弄潮兒都跑上沙灘來，等候着一場精彩的歌唱表演，就在此時，一輛福士「百適」突然風馳駛出，在海灘上追趕垃圾蟲，而坐在車頭上的兩位美麗的模特兒便合力用擔帶把它趕出海灘，當垃圾蟲被捉足逃離海灘時，圍觀者大聲鼓掌稱好。

陽光與海灘，你和我都有份，我們要合力消除垃圾蟲。在上一個週日，捷成洋行汽車部又派出一部福士「百適」，在港島大浪灣再把垃圾蟲逐離海灘。

中學課程進度獨立·國際師資教學

協助攷取各級資格文憑，可由牛津輔世學院，進修倫敦大學，特備英文中學課程（F1至F7），已獲各國大學承認，且進度獨立，突破時空。此外有：高級翻譯（大學程度），普通翻譯（F1至F7），英語訓練（由預備班至F7），大學預科（AO分深），英語會話（初、中、高）、演講、朗誦、拼音、書法、中文、日文、法文、德文、會計、打字、速記、珠算及電視編導。索章報名：香港郵箱1663號或九龍文英樓廿四樓香港編譯社（3—306402）。九月五日開課。

遵照香港法例四十九章 生意轉讓聲明

香港灣仔盧押道二十號閣樓THE COUNTRY STEAK HOUSE爲余淑騫寓香港英皇道二十六號三樓（以下簡稱出讓人）經營現將該THE COUNTRY STEAK HOUSE商號鋪位傢俬及酒水牌照傢私用具裝修設備出讓與李國雄寓香港北角繼園街五十號八樓D座（以下簡稱承讓人）承受訂于一九七四年八月三十一日交易如有人與出讓人有任何轇轕或債項關係請於交易前與出讓人理妥承讓人不負担任何責任此告。

雙方代表律師李藝正律師事務所啓
香港德輔道中恒生銀行大厦1408室

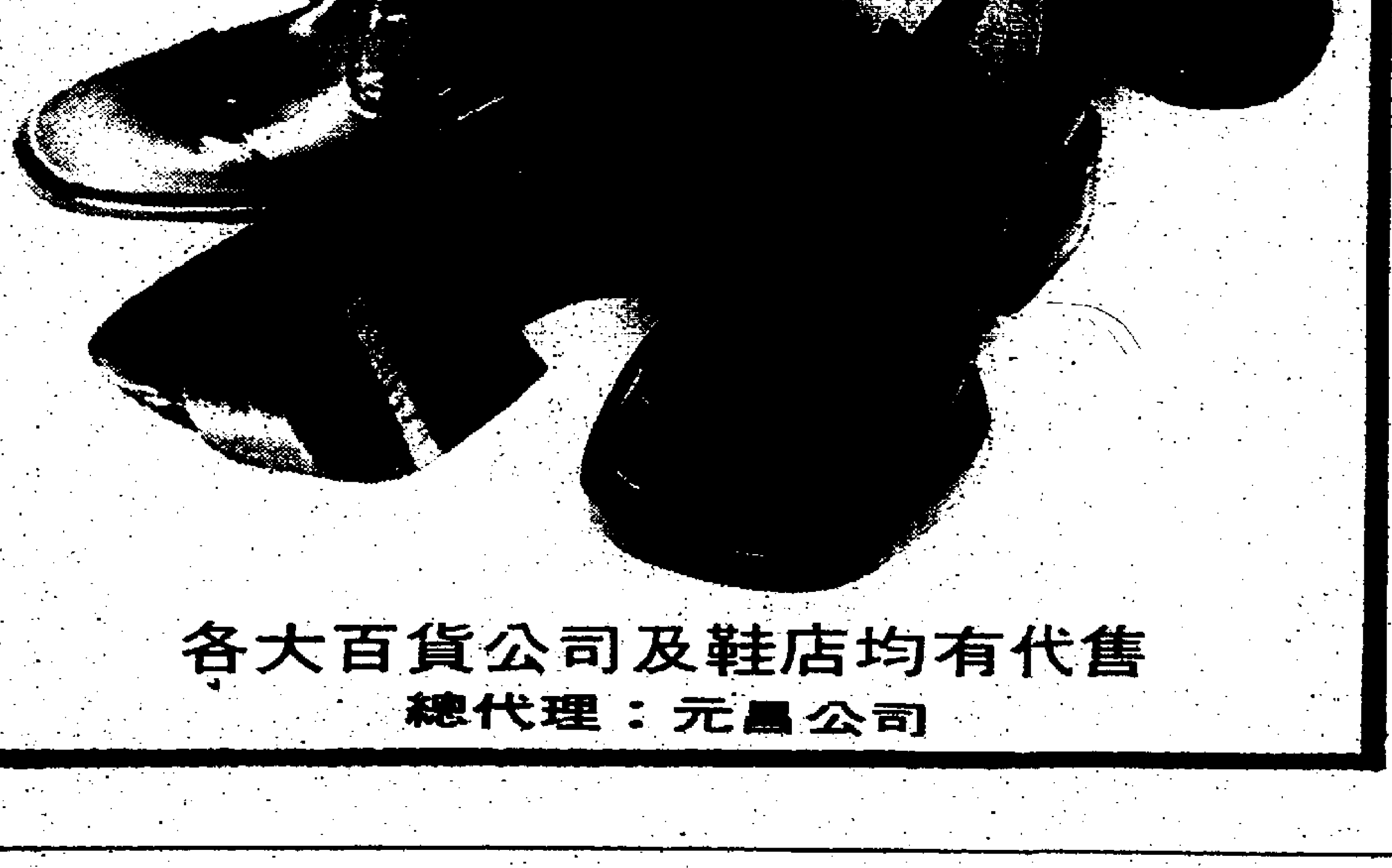
加拿大升學

△秋季開學 △教會學校 △班別：第九年級至第十三年級

世界基督領導會主辦 美加之友服務中心

地址：九龍彌敦道長沙街口旺角廣劏興銀行大厦十六樓二號室

電話：K三一六〇三六及K三一一七三六



LLOYD

西德名廠皮鞋

全部手造
製作精細
欵美舒適

各大百貨公司及鞋店均有代售

總代理：元昌公司

著名美國長煙

廿支庄 $1.50

美國製造

代董事會主席胡應湘透露
保利工程循法律途徑 追千萬元不正常支出
聘人調查業務定方針
三週內如獲解決股份可復買賣

【本報訊】保利工程公司代董事會主席胡應湘，昨在該公司九龍辦事處向股東及債權人報告公司情況後透露：該公司目前已聘請律師，循法律途徑追查該公司被人在「不正常情形下」支出一千萬元。

胡應湘又稱：由於目前經濟情況受到影響，該公司地盤工程將告暫停，因暫停而受擱置之工程將達一億零七百萬元。保利工程是本港最大規模之建築公司之一，其百份之九十八業務是承造政府工程，包括在進行中之啓德機場隧道工程。

但據胡應湘透露：雖然該公司工程要暫停，但該公司建築工人對於工程之保養工作是繼續進行，而建築工人之薪金，亦是照發。同時，該公司已請新鴻基薛氏研究管理有限公司和黃柏榮會計師，進行調查，向股東作出營業狀況報告，該份報告預期於三星期內完成，而調查是在上星期四開始，俟完成報告後，即交由董事會研究，以決定今後方針，如一切圓滿解決，公司股票便可隨即恢復買賣，而且保利已請四名專家於上星期日自菲律賓來港，協助調查工作。

胡氏強調：公司方面，目前仍獲得政府方面協助，與滙豐、渣打及萬國寶通三間銀行支持，政府方面，目前暫時不收回與公司所訂合約，而銀行方面，亦決定暫不採取行動。

李保羅等昨未出席會議

出席該項會議者除代董事會主席胡應湘外，其餘有唐天燊、李憲武、張貫天等三名董事、工務局官員，及股東及一百五十八間債權公司等百餘人。

該宗事件經過是於本月十九日，該公司四名非執行董事胡應湘、李憲武、張貫天、唐天燊，等，發現該公司在六月間起，有一千萬元在不正常情形下，被人在該公司資金所存的其中一間銀行支出該款。

在八月二十日，該公司董事長李保羅，董事潘惠鈞與高倫佩等提出辭職，又在八月廿二日，該項辭職為董事會接納，並選出胡應湘為代董事會主席。

圖爲保利工程有限公司董事會向股東及債權人報告公司狀況後，該公司代董事會主席胡應湘等向記者發表今後將採步驟。圖左起董事李憲武、胡應湘、張貫天、及唐天燊。

啓德機場昨晚發生慘劇
當值警目騎電單車
駛過試引擎珍寶機
被噴氣衝碰牆壁慘死

【本報訊】啓德機場第一段跑道內，昨晚發生一宗意外慘劇。一名當值高級警目，駕電單車巡邏至一架噴射客機時，突遇該機噴出廢氣，連人帶車噴射撞向近空軍機場一處閘牆，半邊頭顱碰破飛去，當場慘死。該宗意外慘劇發生後，機場當局及警方即派出人員到場展開調查。

該宗意外慘劇因公殉職之警目編號二八五一一，名柴盛洲，五十歲，行將退休。據悉：在昨晚十時四十五分，死者駕駛一輛編號AM八八七七號電單車在跑道作例行巡邏，當駛抵上述地點時，二架停泊着之「七四七」一珍寶航機，據說當時亦正試驗機上引擎，但突然一度廢氣，直向死者噴射而至，而死者亦因閃避不及，連人帶車被噴射出衝力直射至近空軍機場一處閘牆而撞去，當場車毀人亡，據說由於該股壓力極強，引致死者撞擊向牆後，部份頭部破裂，頭部飛脫體外，其戴着之頭盔亦不知所踪，死狀恐怖。機場當局及警方人員，在發生該宗意外慘劇後，即分別趕抵現場調查，事後並將屍體移送殮房。

渣打 遠東 銀行柴灣分行
接炸彈恐嚇電話
無所獲疑惡作劇

【本報訊】港島柴灣渣打銀行分行及遠東銀行分行，昨晨先後遭炸彈恐嚇電話騷擾，其中渣打銀行分行據稱還被勒索一百萬元，但經警方人員搜查後，並無發現任何可疑物體。至於該兩個恐嚇電話是惡作劇或另有別情，警方仍在調查中。

警方發言人在答覆本報記者就上述事件詢問時證實昨晨十一時零五分左右，一名少年致電柴灣邨廿七座渣打銀行柴灣分行，聲言要找其經理，謂已放置有炸彈，至於有否遭人勒索則未知。

但根據現場消息稱：昨晨十一時左右，渣打銀行柴灣分行一名莊姓經理接獲一個恐嚇電話，對方似是男童口音，謂該行放有炸彈，並勒索一百萬，但未有說明如何交錢就收綫。該行人員立即報警，大批警員趕至現場疏散行內職員及顧客，並展開搜索物體，但未有發現任何可疑物體，遂收隊離去。

在渣行銀行柴灣分行「詐彈案」發生之後約半小時，柴灣聯城道遠業大廈遠東銀行分行接獲一個神秘男子的電話，聲言銀行內已放置有炸彈，銀行職員便報警及搜索，經過警員到場調查及搜索，但一無所獲。但該行江姓經理答覆本報詢問時，則謂未接過炸彈恐嚇電話，僅警方人員到該行調查才獲悉。

灣仔表演女郎 凌晨被毆受傷

【本報訊】一名表演女郎昨晨於灣仔區一家「聯誼會」表演時，突遭一名男子上前毆打。一名護花使者出而阻止，結果亦遭打傷。兇者事後逃去無踪。

祗為阮郎羞澀難理煩惱絲
失業漢偷耳環典當
嬌妻氣憤對薄公堂
認罪被判囚半年緩刑兩載

【本報訊】一名失業漢，因無錢理髮，竟取其妻一對金耳環往典當，其妻報警，被控以偷竊罪，昨天解觀塘裁判署提訊，被告認罪，鮑能法官判其入獄六個月，但緩刑三年。

被告古賀，四十二歲，住秀茂坪邨第五座×三三室，被控偷竊女子張玉芬金耳環一對，價值九十元。

據案情透露：被告一家六口住于上址，近因失業，當日向妻索取十元前往理髮，其妻未有給他，被告乘妻外出，在抽屜取去其妻一對金耳環，前往物華街一押店典當，次日其妻發覺失去耳環，乃向其盤問，被告承認取去付質，其妻乃往警署報案，後警方人員，在上址將被告帶返警署落案檢控。

「長城別墅」殘殺案之疑兇，昨日解北九龍裁判司署提堂。圖為疑兇由警車解抵北九龍拘留所之情形；箭頭所指即為梁兆平由兩名探員解上法庭。（本報記者姚漢錦攝）

十餘黑飛爲爭女糾紛
慈雲山展開決鬥
一青年重傷留醫

【本報訊】兩幫黑飛共十餘人，昨日凌晨在九龍慈雲山邨第五十八座，爲爭女糾紛而各持利器及玻璃樽展開大斷殺，警方人員聞訊趕到現場時，飛黨已逃散，只發現一名滿身刀傷青年，昏迷在地上，事後被送院急救。

據悉：昨日凌晨一時左右，兩幫爲爭女結怨的黑飛共十餘人，相約在上址六樓梯口處講數，當時一名相信係雙方目的物的少女亦在場，但談判破裂，雙方人馬遂發生械鬥，各持利器及玻璃瓶在梯間及走廊互相追殺。是時，該座及與該座相通的第五十七及五十九座大部份熟睡中住客，紛被打鬥及嚐囉聲驚醒，但都不敢出外干涉，只是暗中偷看，發現最少有四、五個人被斬至血流披面。

一名頭部，手部及身體多處有刀傷的青年，衝出重圍掙扎逃至第五十七座四樓三五×號拍門求救，上址住客不知發生甚麼事，沒有開門，並連撥「九九九」報警。傷者於是繼續逃下樓，卒在第五十八座樓下重傷不支，昏迷倒地不起。大批警方人員聞訊趕抵現場調查，只發現該名重傷青年，滿身鮮血，立即將他送往醫院急救。至於參與械鬥者，飛黨均逃去無踪。現場玻璃碎片滿地，血漬斑斑。

傷者名唐清河，廿三歲，住慈雲山邨第四十三座八樓七一×號。

警方目前已展開緝捕兇徒的工作，並找尋一名在案發時在場但事後卻逃去無踪的少女，相信其能協助警方調查此案。

綑綁女戶主等三人
掠財物四萬元逃去
兩匪破門闖入銅鑼灣道住宅

【本報訊】銅鑼灣道一住戶，昨午被兩名劫匪入屋行劫，劫匪將屋內之三名女事主綑綁後，繼而在屋內大肆搜掠一番方揚長而去，損失財物約值四萬元。及後事主掙脫綑綁並撥電報警，當警方抵達現場調查時，劫匪已逃去無踪。

被劫現場爲銅鑼灣道一五二號A達臣樓二樓，於昨午四時左右，當時屋內正有一名年約廿二歲的女事主，與她一個三歲大女兒，及一名女工，突然間有兩名年約廿歲的劫匪，撬門入屋，隨即分別手持螺絲批及菜刀，指嚇女事主及女工，並將兩人用預先帶來的尼龍繩加以綑綁，但沒有理會該名三歲大女童，然後在屋內大肆搜掠，分別在客廳及睡房中翻箱倒篋，掠去二萬五千元現欵，三隻玉鐲，一隻金手錶，一條名貴的女裝手鍊，一隻金老虎及一套白金鑽石指環後，即奪門逃去。該批財物全部總值四萬元。及後女事主掙脫綑綁，並撥電報警，無人受傷，警方對該案正展開調查。

據悉：上址一五二號十樓，於多日前曾發生劫案，而這次被劫的女事主姓劉，與夫，幼女及其母與胞妹等人居於上址，丈夫則爲灣仔區某間舞廳之東主。

長城別墅裸女遭殘殺案
梁兆平被控昨提堂
神色自若押後七日

【本報訊】涉嫌與「長城別墅」裸體女屍案有關而被警方拘捕之一名疑兇，昨午解上北九龍裁判署第三法庭提訊，法官徇控方請求，諭將案押候至九月三日，再行提訊，以便控方進一步調查，被告暫時無須答辯，還押監房看管。

被告昨午解上法庭提訊時，神色自若，作陸軍裝髮型，身高約五呎十吋左右，體格壯碩，惟膚色黝黑，上穿紅白格仔恤衫，下穿杏黃色長褲。

被告梁兆平，三十八歲，新會人，報稱地盆工人，住九龍深水埗基隆街二百八十六號九樓，被控於本月十五日，在九龍地區謀殺女子劉富敏。

涉嫌與元朗大旗嶺村劫殺案有關，爲警方追尋的四名男子，其中三人如下：

（一）年約四十歲，約五呎四吋高，中等身材，面，額骨高，膚色黝黑，當時穿著一件褐棕色之T恤及一條黑長褲。

（二）年約三十歲，約五呎六吋高，面型尖長，顴骨高，長髮，當時穿著一件長袖藍色恤衫及一條淺灰色之長褲。

（三）年約二十五歲，五呎六吋高，面型瘦長，高鼻，膚色白皙，當時穿著一件藍色花恤衫。

你認識他們嗎？
元朗大旗嶺劫殺案
警方懸賞緝四疑兇
發出其中三名疑兇拼圖

【本報訊】新界元朗大旗嶺村第三段第五十九號木屋，本月廿四日凌晨發生一宗劫殺案。一名年六十八歲老翁冼同遭劫匪用鐵鎚擊斃，警方已懸紅一萬元緝兇。警方現時急欲會晤四名涉嫌與該宗案件有關之男子，並發出其中三名的拼圖（見圖片說明）。

該四名男子均操帶潮州口音之廣東話，而其中三人的繪圖照片已經由警方發出。警方在案發後，懸賞一萬元，獎與任何能提供消息，引致該批疑兇落網及定罪之人士。

香港出口信用保險局
去年受保總額十五億元
較上一年度增百分廿七

【本報訊】一九七四年三月三十一日終結的一財政年度是香港出口信用保險局業務繼續發展的一年。

該局受保的出口總值十五億一千萬元，較上年度的十一億八千七百萬元增加百分之二十七。保險費收入爲六百八十萬六千一百八十元，亦較上年度增加百分之二十。本財政年底時，根據所簽發的保單，該局對保戶承担的最高負責額共爲十億六千三百萬元，較去年同期增加百分之十九。

無可置疑，通貨膨脹確有助長受保貨值的增加，可是本財政年底的有效保險單亦較上年度增加百分之六。

爲配合出口信用保險的業務發展，立法局於一九七三年十一月批准該局可承担的最高負責額由十億元增加至十二億五千萬元。政府並且同意將該局的資本由一千萬元增加至二千萬元。

該局自一九六六年十二月成立以來，經已先後承保出口貨值達六十一億一千二百萬元，而所付出之賠償爲一千五百六十六萬元。

財政司基於該局諮詢委員會的建議，已批准該局提供背約風險的保障。這種保障，現正由該局逐漸推行，預料這種新設的保障，將會愈來愈受保戶的珍視。

爲對以中期付欵的方式的資本及半資本性質的出口貨物提供財務上的方便起見，該局的法例經修訂後，獲得授權向銀行及財務機構簽發無條件的保證。預料此舉將會於世界各市場在增加出口的競爭中成爲一種有效的武器。

香港出口信用保險局在裝備了更多的資本和保障服務之後，當能繼續支持香港不斷增加的出口及貿易。

長沙灣安置區C地段
居民暫不請願
靜候當局決定
九龍灣商戶要求賠償

【本報訊】九龍長沙灣安置區C地段之居民代表，昨日表示已收到房屋署之覆函，但請求該署准予該區居民代表參加一項該署之例會，以確定從遷他們之問題，並決定將日前所稱的晉督請願行動暫時擱置。

據C地段之代表稱：他們已收到房屋署之答覆，有關要求徙置等問題，需待九月中旬房屋署例會召開後才能決定。因此他們將擬訂之晉督請願行動暫時擱置，並函房屋署要求該署向他們說明九月中旬的例會日期，並請求予該區居民代表出席參加。並邀請記者列席。

房屋署一位發言人昨日就上述事項答覆本報記者稱：就長沙灣安置區C地段居民向該署要求徙置一事，於較早時該署已回覆他們，表示假若當局要收回該處安置區地段以供發展用途的話，則他們才會獲得

境問題，如雞鴨欄，菜欄市場等，房屋署已就此事向當局提出，要求當局加以改善。

發言人繼續說：由於他們入居安置區時間較短，而其他的安置區居民則入住時間較他們爲長，故此在程序上，房屋署是不能厚此薄彼的。至於他們是否會到督轅請願問題，該署祗能靜觀其情況發展，卻無法預知未來。

另一方面九龍灣十一段六十間之商戶代表，昨晚在觀塘道一家酒樓招待記者稱：他們繼續要求房屋署予他們已於六月廿七日被遷拆的商戶給予賠償，數額爲每戶八千一百元。並且他們質問爲何在當日遷拆之同時，另外的六個商戶能獲得房屋署的八千一百元恩恤金，是否內情有貪污成份存在，他們將就此事往廉政專員公署請求調查。

最後他們表示：房屋署所稱的符合有關補償規定的三項條件爲不合理者，該三項條件爲：㈠商戶必須在一九六四年十月間所進行之登記調查以前經已存在；㈡一九六五年九月間進行調查時繼續營業；㈢一九七二年三月進行調查時仍在營業中。他們並強調，若不得合理解決，將再往督轅舉行請願行動。

英日民航糾紛再陷低潮
日航促採對抗措施

【東京廿七日合衆國際社電】日本航空公司總裁朝田以敦促日政府，對英國由九月十五日起禁止日航班機經香港飛星加坡、耶加達或該航綫回程時均不准在香港上落的決定，予以執行。

朝田星期一對記者說：「我已向政府建議禁止一些國泰航空公司航線的班機降落日本，如果英國對日航香港與星加坡間的航線，加以上述限制的話。」

在本月較早前在倫敦舉行的民航談判中，英國要求日本遵守一項協定，讓國泰公司開辦由香港經大阪至漢城的航線，當日本基於大阪機場的噪音問題而拒絕時，英國便宣佈不准日航經香港飛往星加坡，及耶加達的航線及回程時，均不准在香港上落旅客。

又據東京廿七日美聯社電訊稱：一名日本運輸省官員星期二說，日本現正研究「對抗措施」以應付英國的行動。

該名不願透露姓名的官員指出：當本週間達成決定時，這些措施即會有所宣佈。

兩低氣壓形成
發出雷暴警告
今日將有零散大驟雨

【本報訊】昨日有兩股熱帶低氣壓，分別在南中國海及太平洋方面形成，在南海之一股係於其向東移動指向台灣以南，與本港背道而馳，故天文台未採取警戒行動，至於太平洋方面之股，形成於沖繩島以東，亦向東北方向吹去。此外，華南方面則有一股冷鋒到達，本港昨日天氣仍然良好，午間較熱，早晚清涼。

但天文台預測，今日天氣，將會有變化，天文台昨晚十時十五分，已發出雷暴警告。天文台預料，本港今日吹輕微和緩西北風，密雲，有零散驟雨，上午有雷雨，午間天色大部份晴朗，最高氣溫達攝氏卅一度。

據天文台報導：上午三時，一股熱帶低氣壓集結在本港東南偏東約二百廿浬之南中國海，向東北偏東移動，時速七浬。下午三時，該熱帶低氣壓之中心位於北緯二〇點五度，東經一一七點七度附近。同時，另一股熱帶低氣壓，集結在沖繩島以東約二百六十浬之太平洋，向東北偏東移動，時速十二浬。一度冷鋒由西至東橫過華南。華北氣壓頗高。

九龍龍翔道停車場昨晚發生一宗汽車墮崖事件，車上四人均告受傷，在百呎深坑下墮毀的汽車。（本報記者唐德明攝）

龍翔道第二號停車場
汽車墜下百尺山坑
三男子及小童受傷

【本報訊】一輛私家車，昨晚在九龍龍翔道第二號停車場突然失事，墮下百呎山坑，消防員將車上四名傷者救出送院。

上址的停車場在龍翔道的避車處，面臨百呎深坑，以前曾發生過兩宗同樣事件，車輛在泊位時不慎失事墮毀。

昨晚的一宗汽車墮崖事件，發生於昨晚九時許，一輛藍色編號AK一三四四「雷諾」型汽車，車上載有三名男子及一名小童，乘該車到上址，當駛至懸崖邊時，全車突然失去控制，向百餘呎的深坑直衝而下。

車上四人全部浴血車廂，未幾消防員及救護人員聞訊趕至，消防員將各人救起，送院救治，傷勢幸無大碍。墮下深坑的私家車，車頭擋風玻璃被拋落草堆中，左爲車頭及車內裝置已毀。

啓者：本扒房於昨（廿七）日舉行開幕鷄尾酒會
荷蒙
各界友好
同業先進
社會賢達
光臨指導 寵賜多珍 曷勝榮藉 祗以招待未週
尚祈曲諒並致謝忱！
本扒房並定於今日（八月廿八日）正式
開始營業歡迎各界惠臨賜顧
營業時間：每日上午十一時起至半夜十二時正
樂意扒房董事局同人謹啓
地址：香港灣仔柯布連道34號
定座電話：H二七五七七七 H二七五六六七

慕曼 清貨大減價
夏季西服，套裝褲，恤衫，泳衣等，由三五折至半價。
夏季新鞋，一律八折，新款手袋七折。
斷碼恤衫，西服，由五元起。
（跳舞用品除外） 只限十天
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號（二）海運大厦二樓一四〇室
星期六照常營業 星期日休息

大夫第豪華新住宅招租
何文田山道廿一號地點最佳交通最便來往中區僅數分鐘佔地廣裘場面壯觀環境幽靜蒼翠樹林空氣清新設備有潤大衣櫃雜物櫃新式熱水爐抽氣機鏡箱雪櫃不銹鋼碗櫃吊櫃煤氣灶油煙機拼熱水爐設有防盜對話機系統
H441465 K037571洽

燕南希入邵氏 昨由台抵香港

△台灣影星燕南希，昨午從台灣到港，正式往影城報到，她與邵氏簽了六年合約，每年四部，由本年八月一日生效。

她之所以放棄台灣影壇，一心一意來香港，正如有好幾位邵氏新人，初初到步，所抱的宗旨相若，認為邵氏是一個大公司，電影的製作比較有水準，希望能夠拍些自己喜歡的影片。

燕南希從影，也有六年多，在她初中時代已經開始拍片，第一部，就是由李行導演的文藝片「情人的眼淚」，隨後，給郭南宏看中簽約，三年之內，拍了十六部片，大部分都是動作片，這因為她在台灣學過跆拳，所以，部分導演，一看是動作片的劇本，自然就會想起燕南希，却忘了，她的外型，也可以拍時裝文藝片的。她近期的影片，有「黑砲」、「馬素貞報兄仇」、「碧城故事」等。

由於，她的出道較遲，剛好動作片走下坡，雖然她拍了十多部，可是她的名氣並不響亮。本來，她跟郭南宏還有二年合約的，適逢，邵氏找她簽約，經邵氏與郭南宏多次磋商，郭南宏只好讓步，優先與燕南希提早二年解約，給燕南希一個機會。

據燕南希透露，她極喜歡嘗試拍多方面類型的影片，特別是文藝片。據悉，邵氏已安排好，讓她在羅臻新開拍的片中演出。羅臻導演的影片，也是以文藝稱勝的，這回，可眞合她的心意。

燕南希，是由她媽媽陪同下，一起來港的，到機場迎迓的，有她的好朋友台灣女影星孫嘉林，和邵氏公司的代表。

△正當邵氏在台灣透露，減少開拍色情片之際，昨午，邵氏新人林珍奇在她初擔主角的「同居」一片，犧牲色相，假九龍塘高尚別墅拍攝。雖然，拍攝時，奉命清場，不准觀看和拍照，據悉，林珍奇有大膽的作風，全身赤裸，與她以前，在記者面前允諾，不拍暴露片，全不相若。

昨午，記者聞風而至，當知悉清場，也不會貿然拍照，只好，等待演員拍完一個鏡頭，大家見見面，可是，被邵氏當局一位製片人，不客氣的下逐客令，場面很僵。（栒）

拒脫新聞人物張如玉 初任女角拍劉志榮

本報駐台記者司馬芬

△香港電視小生劉志榮，已接受台灣名製片人張仁道的邀請，訂月底前赴台拍「弱鷄風」，此片的女主角，聘定以「拒脫」新聞受人注意的張如玉擔任，這位小姐與邵氏本有基本演員合約，但近日已在台灣邵氏辦妥解除合同的手續，張仁道付在場作見證。

「弱鷄風」是張如玉返台後，第一部影片，本來，有好幾位製片老闆動她的腦筋，要請她拍片，結果張仁道「捷足先登」，先辦妥予續。

張如玉長得不錯，身材也發好，她說：她會接受張仁道的邀請，最主要還是喜歡「弱鷄風」的劇本故事，她是瓊瑤的小說迷，此書她早就看過了，如今搬上銀幕，她又有機會主演，她當然樂予演出。

「弱鷄風」這次搬上銀幕，事前曾發生過版權的爭奪戰，瓊瑤原擬賣給嘉禾，口頭曾有承諾，結果嘉禾在限期內未拍，瓊瑤又賣給了張仁道，等嘉禾最近來台交涉時，版權已經賣斷，旋經過友好斡旋，瓊瑤答允將她另一部「星河」賣給嘉禾，不過版權費漲了！過去是港幣五萬，現在漲到九萬，瓊瑤曾收過嘉禾兩萬港幣的訂金，如要「星河」，還要再補七萬，才能拿到版權。

「弱鷄風」是台灣一部很暢銷的小說，一些年輕學生最喜歡看，小說銷路好，拍成電影，在台灣地區，一定叫座，這是沒問題的。不過張仁道這次買版權，代價也出得很高，因瓊瑤不僅賣版權，還要兼編劇，兩筆錢，就是台幣六十餘萬。這是瓊瑤出售小說拍電影以來，最多的一次收入。

「弱鷄風」導演請公張美君掌舵，一切在積極籌備，祇等劉志榮一到，就可開鏡，不過國內對劉志榮很陌生，張仁道計劃為他擴大宣傳，拍片期間，在報紙上設法不斷介紹。

李昆在「勾魂艷鬼」中的扮相。

南紅將再忙電視

南紅到星加坡演粵劇已有兩個多月，星期一，她已領團由星洲回來，這一次的登台，收入奇佳，且有不少紀念品，南紅表示這是難忘的一次遠征。

南紅是「麗的」基本藝員，她到星加坡登台是向電視台請假的，故此，她回來必會被安排許多節目中演出，除話劇外，必會主持一個新節目，南紅表示，她不會在短期再遠征，留在香港多為電視觀衆演出。

南紅的「南紅時間」已結束了。或許，「麗的」會另外安排一個新節目讓她主持，祇是，南紅希望休息一段時間，先和兒子好好相聚一段時間才主持節目。她首先為綜合節目任主持人，再多出一些話劇，南紅能演能唱，在電視演出多姿多采。（屏屏）

今日電影

海運	龍鳳鬥智	(西)
新華	刼貨奇謀	(西)
明珠	小松鼠	(西)*
荷李活	聲色犬馬	(國)*
總統	新吸血殭屍	(西)*
麗都	香港屋簷下	(國)
華盛頓	妙計逃過雌雄賊	(西)
麗聲	人細鬼大不了情	(國)*
京華	滅殿令	(西)***
紐約	瘋狂特務女殺手	(西)*
凱聲	大人國歷險記	(西)*
樂聲	金銀島	(西)

寫人間的愛和殘酷 「小松鼠」老幼咸宜

※※※一連看了兩部適宜於兒童觀看的影片，筆者曾指出「大人國歷險記」不適宜成人觀看，可是另外一部的「小松鼠」，則是老幼咸宜作品。

「小松鼠」全片僅映七十分鐘，可說很短，另外加映五十分鐘的卡通，也許是很少看卡通的關係，這段加映片也有其吸引處，但本文則祇談「小松鼠」。

影片本身近乎紀錄片，不過是加上了頗饒味道的旁白以後，就像是一個故事影片而已。片中有頗多的小動物，除松鼠外，還有鼴鼠、貂鼠、浣熊、山貓、水鷄，與及許多種類的雀鳥等，在片裡堆砌的情節中，刻劃出兩個主題，第一是自然界中的生物，都逃不過弱肉強食的命運；第二是無知如動物，也知道對牠們的幼兒慈愛和保護。這顯示出人世間有愛也有殘酷！

動物用快捷動作追逐的片斷頗多，竄上樹頂飛越樹枝的鏡頭，趣味性十足。同時，攝影人員也能以纖巧的感情去捕捉動物的心理，強調出動物的形象，使觀衆有親切感而帶來了趣味。

除動物外，本片分別用四季天氣的變化作背景，在銀幕上看到各種植物在不同氣候下的變遷，如春花競放，秋葉飄落等，也都各具美感，頗能夠使觀衆神馳其間。

沒有了故事性，可能使有些觀衆覺得乏味。可是，如果你還有一具赤子之心，你會喜歡看這部影片的。（何事）

幕前閒話

新吸血殭屍成績差 劇情鬆散並不恐怖

＊「新吸血僵屍」雖然有吸血僵屍這個恐怖的戲劇，但戲中恐怖氣氛，却令任何觀衆都會感到失望，編劇既未能將故事編寫得恐怖緊張，導演復又無能將畫面氣氛營造得較為詭秘，因此，整部戲由開場而至終場，僅聞觀衆的笑聲，而無「吸血僵屍」當年上映時，觀衆的驚呼叫喊。

本片失敗的地方，除了缺乏恐怖緊張的氣氛之外，劇情的鬆散，導演無能連貫，亦是主要原因，大凡恐怖片，故事不能連貫，則其恐怖程度當然喪失不少，正如本片一樣，懸疑之餘，若干情節的突然出現，往往要觀衆經過較長時間始能明白。其中如細妮前往探望露茜的病即是一例。本來凡是神怪鬼魔電影，都是虛構的，故多情節成結構，在無可解釋之下，都可以推入神怪之中，但可惜的是片中不少情節是連「神」也無法代罪的。正如德加拉侯爵在已知破僵屍方法的醫生等監視下，竟能割損自己胸肉，令細妮吸他的血，使細妮受他控制，而醫生却放下十字架，不加阻止，但事後却費盡週章去解細妮之危。屬多餘之事，在年代方面也過草率，戲中說露茜是僵屍德加拉的情婦，但德加拉於數百年前已死，而露茜却是數百年後的人，此段愛情何相距於數百年？被皮連斯無疑是影壇上很醜陋的男影星，然而醜陋並不是恐怖，導演以為在積的牙齒中加上兩顆長牙，便是以嚇人，那似乎看得觀衆太胆小了。

無可否認有關僵屍的恐怖片，到目前為止，仍未見那一部足以與「吸血僵屍」比較，可能是由於「吸」片初出時，並未有類似完全以僵屍為主的影片，故此引起了哄動，但在恐怖緊張方面，它是成功的，而本片都是非常的失敗。．瑞仲．

與恬妮演香艷戲 李昆博盡全力

去了泰國的李昆，已經趕回香港。本來，他是要留到本月底才回來的，但因為福星公司的「勾魂艷鬼」上映午夜場，這使他在公在私，都不能不改變主意，提前回港。

所謂在公，是他身為「勾魂艷鬼」的男主角，既然影片要上映，公司方面，當然想借重每個演員，多攬些宣傳活動，他以主角之身，更是責無旁貸。

至於私的方面，則更非要速回來不可，原來，他雖然在影圈混了許多年，拍的影片，少說也超過百部，演技更是早臻化境，所謂舉手投足無不是戲，亦早得觀衆深為稱獎，但因為國語片一向都很少用踏星任主角的，所以直到「勾魂艷鬼」，他才算第一次得到獨當一面的機會，這在他來說，自然深感欣慰，而且也特別重視，故除於拍戲時，盡展渾身解數，全力以赴之外，還希望在宣傳方面，多盡點力量，希望惡本片更打響名堂，負擔他的挑大樑的基礎。

而平情而論，他演這部「勾魂艷鬼」，也確有非常精采的表現，就當前天該片試映時，曾博得舉座稱獎，不過有人却在讚獎他的演技之餘，却說李昆演這部戲，即使沒有片酬，也甚為值得，原來在片中，他和恬妮、樂蘭思、羅蘭等幾位女主角，有很多場戲，都是演得非常香艷，非常大膽的，已算是消受美人香澤，已值得他為這部戲博盡全力了。

張佩山反派影出色

銀艷記

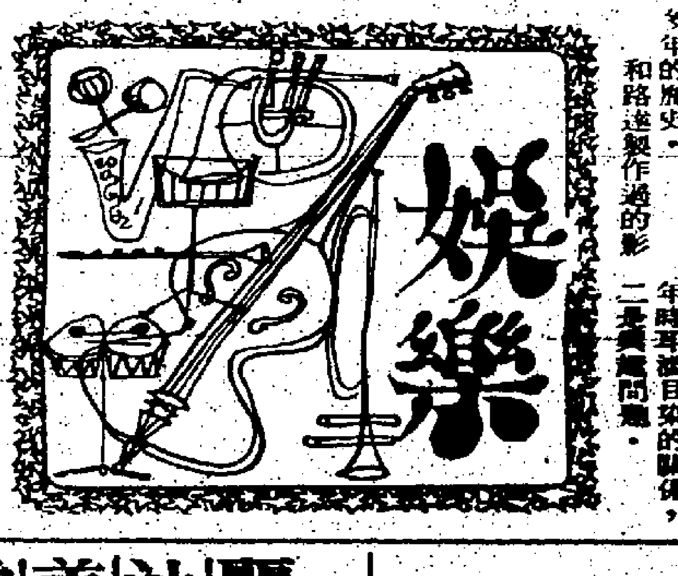
張佩山很久沒拍片了，因為他的配音工作很忙，每個月單憑配音而得到的收入，比一些紅星還好，故此，既是配音如此之忙，他不得不把全部時間放在配音工作上，幾乎叫一些觀衆忘記他也曾拍過電影。

張佩山和金川是親兄弟，金川的本來名字叫張佩儒，拍片是用藝名金川，除拍片外，金川也參加配音，故此，他的收入亦當相不錯。

目前，金川忙着到台灣拍片，又忙着戀愛，他的事業心不比張佩山強，大概因張佩山有家室，而金川剛下尚是個自由人之故。平日裡，兄弟兩人因彼此有自己的忙，很少交遊，但兩人的感情不錯，則是圈內人知道的。

在電影上，張佩山演的多是反派戲，而金川則是正面小生，他們兩兄弟雖有相似的地方，但戲路却完全不同。這才引致走的戲路相反。張佩山外型不及其弟英俊，且有點臉肉橫生的惡霸，導演總愛派他演些反派角色，像張佩山的新作「勾魂艷鬼」便是一例，他演一個沒良心的藥商，後來隨李昆行醫專以假藥治癒重病，那純因有一個艷鬼從中協助所致，他是一個貪心的人，更是一個色迷。故此，他在李昆身上弄到不少錢，更把人家的太太也勾去，是一個喪心病狂的傢伙。

張佩山是一個有抱負的人，自拍了「勾魂艷鬼」後，使他對拍片又有新的興趣，因此，他加緊進行自費拍片的事，千方百計要自己拍一部片，劇本他已在籌備，正在選出最理想的來拍，看情形，張佩山拍片的事會在不久後成為事實。至於張佩山會不會請弟弟金川擔任男主角？張佩山表示未決定，如有合於金川的角色，他是會叫弟弟助陣的，如角色不合，自然不會勉強用弟弟的，一切以劇情為重。（楊眾）



和路達米烈殊是著名製片人

郭南宏導文藝片，

△郭南宏導演、恬妞主演的文藝片「陣陣春風」，最近在台北上映，很轟動，票房收入極佳，影迷多數是女學生，從這次賣座情形來看，恬妞確確實實已成女學生最崇拜的銀幕偶像了！

幾個月前，恬妞主演的「早熟」、「早婚」，曾在台北推出，賣座未見如何轟動，究其原因，一是發行者未做宣傳，二是恬妞在片中，並非獨當一面的主角。「陣陣春風」便不同了！是由她挑大樑，加上郭南宏導演又肯大力宣傳，致一經推出，空前轟動。

[illegible]事。十八年前台灣最轟動的「台北之夜」，就是他導的，當時收入曾達台幣五百餘萬，以當時的價碼和現在的價格比較，約等於現在的兩三千萬台幣。

郭南宏過去拍過四十多部文藝片，近十年才拍武打片，在台灣，他有最基本的觀衆，加上他拍片還有一套，故這次像「陣」片，格外受人注意。

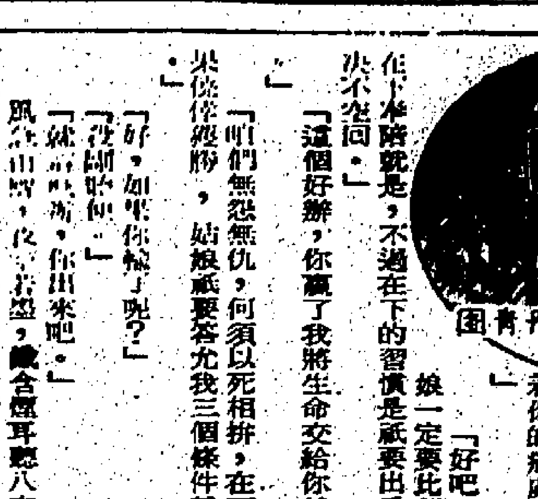
「陣陣春風」這次是在台灣各大都市普遍推出，各地都有捷報，使老郭非常開心，預料，必會創下今年暑假台灣文藝片賣座的最高收入。（八月廿四日寄）

「猛虎橫掃辣手黨」的製片人是和路達米烈殊，他是道地的美國人，出生於紐約，出生日期為一九二一年，和路達現年已五十三歲。和路達的家庭成員，很多都在電影界工作，很年輕的時候，他已經給這行業吸引住，果然長大後就成為製片人。

在一九五一年至五七年間，和路達在一間影片公司，做監製。現在他已是米烈殊公司的總監製及總裁，艾卡美電影藝術及科學影會的總裁，相當重要的一名影界鉅子。和路達是賓斯高通大學的畢業生，畢業後即開始電影工作，一直到目前，已有二十多年的歷史。

和路達製作過的影片很多，其中特別出色的有曾獲艾卡美金像獎的「深宵」、「跳跳板上的南人」、「屋頂上的玩具」、「寂威爾」、「七俠蕩寇誌」等，而「猛虎橫掃辣手黨」就是他最新的作品之一。而另一些非和路達製品，但却屬於他的影片公司名下拍攝的影片，也相當聞名而賣座，那就是「熱情如火」、「桃色公寓」及「步斷城西」等。以上所有影片，全交由聯美影片公司發行。和路達很喜歡拍製電影這種工作，自少就喜歡士。這其中的原因不多，假如一定要說的話，祇有兩個。一是童年時耳濡目染的關係，二是興趣問題。

刋登本報廣告：請撥電話：二一八零七零八接洽



雷雨

武俠小說 高雲著 丹青圖

「我說過，除魔衛道，人人有責。」

「姑娘，我殺的不是好人，他們每一個都有取死之道！」

「就算這樣吧，你不是執法者，無權剝奪別人的生命。」

「唉，姑娘說的是，祇不過在下另有苦衷。」

「不管你有甚麼苦衷，你都不能隨便殺人的，何況你冒犯『鐵旂鎮』，本姑娘就不能饒你！」

「這麼說咱們沒有磋商的餘地了。」

「不錯。」

「可是在下不願跟姑娘動武。」

「那可由你不得！」

「哦，你能找到我？」

「這個……哼，藏頭露尾，暗箭傷人，讓別人稱你為妖，稱你為怪，你就不知道為武林不齒，替父母蒙羞！」

「住口。」

「怎麼，揭着你的痛處了？」

「好吧，姑娘一定要比劃，」

「這個好辦，你贏了我將生命交給你就是。」

「咱們無怨無仇，何須以死相拚，在下如果僥倖縱勝，姑娘祇要答允我三個條件就是。」

「好，如果你輸了呢？」

「[illegible]」

「就這麼辦，你出來吧。」

在下本事就是，不過在下的習慣是祇要出手，決不空回。」

風[illegible]山間，[illegible]若[illegible]，鐵含煙耳聽八方，眼觀六面，仍[illegible]出那人的藏身所在。

忽然……

「姑娘，請[illegible]……」

鐵含煙[illegible]，剎那之間她全身僵硬了，血液似乎忽然凍結了起來。

她不必轉身瞧看，就知道來人在她身後不足五尺。

她曾經盡力探查過，但此人就像幽靈，像清風那麼無從捉摸。

勿怪別人說他是妖，是怪，他功力之高，可當得深不可測。

現在他出現在她身後五尺之處，如非他出聲招呼，她還毫無所覺，如果他要暗中下手，她決不可能還這麼平平安安的站在這兒。

她敗了，不必再比，她已註定了是一個敗字。

祇不過鐵旂鎮局，享譽武林已近百年，就這麼認栽服輸，她實在心有未甘。

於是，她緩緩擰轉身形，眉峯一揚，駢目向對面瞧去。

這一眼瞧出，她忽然芳心一顫，原本繃得緊緊的面頰，無端端的竟掌上一抹紅暈。（九）

「就這麼辦，你出來吧！」

朝露

「我省了一個人工，怎麼還能收你的飯錢？」沈太太叫方美鳳吃得心安理得。

方美鳳餐餐吃兩碗飯，精神愉快，開支縮小，日子過得很安樂，健康更有進步，她的醫生祇叫她吃藥，不用再打針，這樣，她的醫藥費又節省了不少。

小嗶嗶一天一天在方美鳳的帶領下長大，他的聰明，令方美鳳吃驚。教他從一數到十，他一會兒便學會記住，第一次學數，他就從一學到了五十，背得一點都不錯。

他還要學下去，方美鳳不敢，怕傷了他的腦筋，但是小嗶嗶記數不辛苦，第二天，祇數一過，他便能由一數到一百。

學寫阿拉伯數字，也是一樣。一下，他就完全學會了，而且寫得像方美鳳所寫的一樣好，簡直就不像是一個不到三歲的孩子所能寫成的。

沈太太加工錢，加菜錢，阿娣做得非常起勁。

菜多了，孩子們吃飯吃得很高興，沈太太看見方美鳳扒白飯，把魚和肉大塊大塊的堆到她的飯碗上，餐餐都是這樣，一家的氣氛很融洽。

吃滿一個月，方美鳳拿飯錢給沈太太，沈太太原封不動的退還給她，很拘執，方美鳳沒法能使她收錢。

難怪沈太太把小嗶嗶托給她的時候，要鄭重吩咐給他機會上學，這麼聰明的孩子，方美鳳知道，不上學可惜。

小嗶嗶三歲半了，沈太太要把他送到附近的幼稚園去讀書。

小嗶嗶跟慣了方美鳳，不肯離開她到陌生地方去。

方美鳳也捨不得，但是她知道，她必須硬心腸，送他到幼稚園去。

「你乖乖的去上學，放學以後，我帶你去買小鳥，」方美鳳哄孩子：「一對，會唱歌的，住在籠子裏，掛在我們窗口！」

為哄小嗶嗶上學，方美鳳買鳥、買白兔、買烏龜、買小雞、買鵪鶉、買田雞、買金魚、買白鴿……凡是小嗶嗶想要的，她就統統買了一樣又一樣，把廚房後面的露台，變成了一個小型的家畜園，祇要小嗶嗶不賴學，方美鳳買得高興，買得爽快。

小嗶嗶讀的是幼稚園低班，這間幼稚園是英文幼稚園，每天教的，都是英文，小嗶嗶不單把低班的英文學會，還學會了隔鄰高班課室的英文，長長的英文字，拼起來一個字母都不會錯。學期結束，他輕而易舉的得到了班中的冠軍，而且品學兼優。

這一份光榮，沈太太方美鳳兼享了，但是，沈太太祇在內心感覺，方美鳳卻除了內心以外，還表現到面上來，幾天都笑得闔不攏嘴。（一〇〇）

四四八：人有意志自由，我有反對自由

汪洛雲索性無顧忌的說了。表面是討論問題，實際是試探心理。汪洛雲發動一次全力總攻勢，鼓勇說：

「我不贊成女性守節！」

「你不是主張貞節的嗎？」劉師母愕然問。

「是，但不贊成夫死守節！」他大膽點明本題。

「那豈非自相矛盾？」劉師母反唇相稽。

「不矛盾，我剛才說過，活人有活人的世界，死人有死人的世界。陰陽界相隔霄壤，沒理由混淆在一起。人也死了，為甚麼活生生的人，要把存在的權利，陪個死人埋葬，那是不公道的，不人道的？」

「你反對被迫守節，不過那是一個世紀以前或有那類矯枉過正的陋俗，人道的教條和空氣，委實教人寒心，現代沒有了。假如自動的守節，難道也反對嗎？」

「同樣的反對！」汪洛雲堅決地說。

「這就不公道，人家有人家的自由，個人都有天賦的意志自由，旁人怎能反對呢？」劉師母理直氣壯的反駁。

「不錯，」汪洛雲強詞奪理，卻運用還擊的技巧，「人有意志自由，我有反對自由，反對與贊成，同屬言論自由。」

劉師母雖看破他狡辯，卻欣賞那辯論技術，反而嫣然一笑。

「好罷，你且說說你的理由。」

「無論被迫守節，或自動守節，我都反對。活人給死人牽着鼻子走，犧牲一切，終歸說不過去。」

犧牲是一種獻祭，須有理由可講。我們既不認貞節是美，貞節能給自己美感，給別人美感。守節那種生死不渝的精神，表現血氣最高度的美，那就是理由！還需要甚麼其他的理由呢？」

半靜寂地帶

·丹尼·

[illegible]，可以說是中國傳統的[illegible]，但在港幾乎已被人淡忘。

今年港的「牛郎織女」，不祇天天相逢，而且時時打門，他們大概也有了海底隧道了。

× ×

一千多名港府文員，也到總督府請願，要求加薪。他們指出：在薪酬上，與高級官員的距離，愈拉愈遠。

如果以薪酬與高官相差太遠而要求加薪，敢請各文員先生，「立志做大官」可也。

× ×

美政府醫生，指出福特總統患遠視病，應配隱形眼鏡。

其實患「遠視病」的是尼克遜，福特可能是患了「近視病」呢！

山川人物

瞿式耜浩氣凌雲

瞿式耜為萬曆進士，崇禎時巡撫廣西，永明王立，拜吏兵二部尚書。清兵至，獨守桂林，與城偕亡，賦浩氣吟七章。

·岱宗·

明末之世，李自成稱兵叛亂，入寇京師，崇禎殉國，文武百官，壯烈成仁！有懸樑自盡，有飲毒以殉，有跳崖而歿，有舉火自焚，義膽忠肝，氣凌霄漢。後雖福王、唐王、桂王先後繼統，第以勢孤力薄，難復山河。惟悲壯事跡，孫足以動天地，泣鬼神！桂王時有瞿式耜為吏兵二部尚書，獨守桂林，城陷被虜，不屈身殉，氣薄雲天，千秋欽式。

瞿式耜，字起田，號稼軒，明常熟人。萬曆進士，崇禎初，官戶部給事。崇禎十七年以右僉都御史，巡撫廣西。唐王監國，擢兵部右侍郎。桂王（永明王）立於肇慶，拜吏兵二部尚書，進東閣大學士，封臨桂伯。式耜具經緯長才，忠貞剛毅。永曆元年（桂王年號，時在西元一六四七年）臨危受命，冀圖中興，盡心盧竭，寅復漢祚。無奈保桂諸兵，俱懷異志，獨木難支大廈，隻手不挽狂瀾。迨至庚寅（西元一六四九年）桂王奔全州，瞿式耜留守桂林，清兵壓至，諸將相率遁去，式耜自誓一死，與城偕亡，因賦詩七章，名之曰：「浩氣吟」。

當清兵圍攻桂林，總兵戚良勳攜二騎至，促式耜遁出，徐圖後計。式耜曰：「爾去請便，吾不欲苟活。」適張同敞，自靈川趕至，問曰：「事急矣，將奈何？」式耜曰：「封疆之臣，身將焉往，子無留守之責，可急去。」同敞曰：「吾知忠義，豈敢獨生！」式耜呼酒與之共飲。回顧左右，惟一老兵不去，即以勸書與印付之，命星夜馳往，還之桂王，以完臣節。是夕兩人張燈相對，坐至天明，清兵入衛，因而被執。

式耜被拘至靖江，見孔有德。有德舉手問曰：「誰是瞿閣部？」式耜曰：「某是也。」又曰：「城既陷，願速死。」有德曰：「吾不願辱忠臣，何必求死，幸勿自苦，今後我掌兵馬，閣部掌錢糧，如前朝可也？」式耜曰：「天朝大臣，豈為汝供職。」有德曰：「我先聖之裔，勢會所逼，以至今日，閣部為何太固執？」同敞厲聲曰：「汝不過毛文龍下一犬耳，毋辱先聖。」有德怒，命左右縛之。式耜曰：「此宮詹司馬張同敞也，來與吾同死，幸勿見辱。」有德釋縛，還其衣冠，命坐。式耜請死，有德遣官護居於別第，命薙髮，不可；令為僧，亦不可。式耜曰：「為僧者，薙髮之漸也，僕短令長，吾不為也。」

式耜與同敞幽囚四十餘日，賦詩寄慨，茲錄其二人唱和詩各一首如下：

瞿詩：「藉草為茵枕塊眠，更長寂夜如年。蘇卿絳節惟思漢，信國丹心止告天。九死如飴遑惜苦，三石有石祇隨緣。殘燈一室羣魔繞，寧識孤臣夢坦然。」

張和詩：「被髮寧甘不成眠，孤臣有恩四十年。膜膝尚存堪作鬼，死生有數肯呼天。疊山欲附文山烈，蘇武休思漢武緣。留饑攜衣談笑裏，何須血淚更潸然。」

瞿作浩氣吟七首，張和六首，讀其詩，如見其人，一股浩然之氣，直冲霄漢也。

輓聯須情深文明

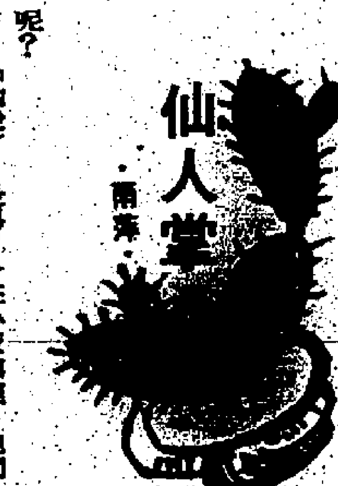
弔聯挽章，所以誌哀感也。凡人生平學業，政績，卓卓可見者，率以數句括之。故情深文明，堂皇正大，非名手也。若夫褒揚巾幗，則尤難出色矣。

沈文肅公，配林氏，林文忠公則徐之女也。文肅守江西廣信府時，得救援解圍，公即擢用九江道。是役也，夫人之力居多。同治十二年癸酉，公為船政大臣。夫人於中秋日病歿，輓聯極多，惟張皇生司馬一聯為冠云：「為名臣女，為名臣妻，江右佐元戎，錦繡夫人分偉績；於中秋生，於中秋逝，天邊圓缺月，霓裳仙子證前身。」語皆紀實，貼切不移。又文肅公薨於兩江督任，實係晚言最集。惟楊[illegible]學士一聯云：「蓋公可謂賢哉，陸憲定難，鎮日清勤，無愆言敷，屬知己，武英從今逝矣，廉長沙難，能恕明，常楷奕恐為歷人。」濟甘君前於雲樂明縣任內，因公被劾。故一引秦天隨故事，一用三國志廖立傳語也。工切無倫，一時稱之。

閩督何公小宋，配楊夫人，生出名門，長歸望族，夙嫺閫範，隨任南北省，相夫教子，長男靈章，出守粵西，三男錫章，己卯舉人。光緒七年辛巳春正月立春前一日，夫人無疾而逝。福氣之大，全受全歸。一時輓聯之盛，美不勝收。惟何公輓其夫人一聯，膾炙人口。聯云：「勤儉本家風，憶前歲寶桑探姑，慈孝同天，吾不及，吾春空想像；歲偶接雞收，一字一淚，如泣如訴，所謂情深而文明者，其即是耶！

曾文正公，以同治壬申二月四日，薨於兩江總督署內。述近弔者遠道前來，輓聯佳者，美不勝收。左宗棠輓云：「謀國之忠，知人之明，自愧不如元輔；同心若金，攻錯若石，相期無負平生。」蓋左公與曾文正所處，中間頗有相齟齬，不通函問者已九年矣。如此措詞，既合分際，亦頗奮於時。

孫琴西太僕，文正門下士也，時為江寧鹽巡道。其輓聯云：「人閣動業，但讀如周召虎盧寄子儀，豈知志在禹臯，別有尋常深念事；天下大文章，殆不愧韓退之歐陽永叔，卻從老來涉獵，更無便坐雅談時。」見者以為淹雅無俗氣。李雨生廣訪輓聯云：「位冠百僚，而勞謙自牧，威加四海，而容若若虛，不聞不瞭，[illegible]居動業外。年[illegible]」



仙人掌

·雨萍·

呢？

「她走了，是嗎？」在小飯館裏，他問。

我點頭。

「我上過她的家，她坐的飛機離開了四個鐘頭。」

「算了，艾理！」

他吹着啤酒的泡沫，很好玩似的。

「不算也得算。」

「她要你看開點。」

「我不是很看得開麼？」

然後他笑，頭髮很亂，襯衣上有一塊塊污漬，也許是酒，也許是淚，也許是醬油。

我也笑。

我們要了幾瓶啤酒。

出來時，瓶已空，夜已靜，我們醉在料峭的春寒裏。

媽媽開門，手指抵住嘴唇噓我：「小聲點，別讓爸爸看見！」

看見甚麼？人生難得幾回醉，「古來聖賢皆寂寞，唯有飲者留其名」，媽媽，就讓我多喝幾杯吧！

十一

一睜眼，依瑛在床邊。

「對不起，把你吵醒！」

看着她的盛滿歡意的眸子，便不忍心發脾氣。

「幾點鐘了？」我問。

「十一點。」

我跳起，然後想起今天是星期天，用不着上班。

「有事麼？」

「你先去洗臉，我們慢慢談。」

把頭往冷水裏浸，人醒了一大半。

「說吧！」

「你有錢沒有？」

「錢？」我看着月曆，那可惡的日本女人衝我笑，他們的甚麼模特兒，四月才到，就穿這種祇有幾條帶子的比堅尼！「月底才發薪水，後天吧，噢，你要錢幹麼？」

她憑地紅了臉，現在才發覺，她臉頰上、鼻尖上新添了好些雀斑，有一種說不出來的俏皮和嫵媚。

「這叫甚麼？雀斑麼？」（四〇）

他吹着啤酒的泡沫，很好玩似的。

第三回 小子何能 先拔了鐵羅尾巴 姑娘多事 鼓噪的知府衙門

武俠小說 [illegible]著

周七問道：「楊前輩今晚還得上鼓山？朱大爺與白大爺是否同去？」朱彪道：「女魔頭鐵羅要楊前輩前去，這事情，原是落在我身上，我當然要去。白大哥也祇有陪我們受苦了。」周七道：「你們準備怎樣作答？」朱彪道：「唯有照實直說而已。」周七道：「三江幫的胡大龍頭既然有份，小弟也得前去探望探望，你們如果同行，也有個照應！」朱彪道：「也好，我們決定申牌起程，請代約胡兄，在萬松灣相見，一同上山。」

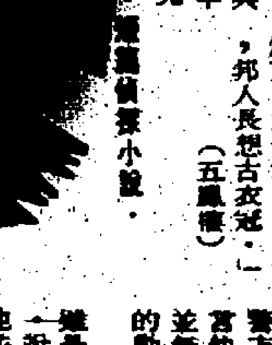
周七去後，白時雨又向朱彪問道：「朱大哥，你確知府衙內並無可疑之人？」朱彪道：「小弟願以姓命作保，府衙內怎有可疑人？」楊佑先與白時雨，都知朱彪是不會說謊的，尤其是在自己至好面前，更不會有任何掩飾。因此，也更相信確是有人借府衙故佈疑陣。

三人坐事休息，也準備了些許乾糧，看看已近申牌時分，三人結束行當，即向鼓山出發。

鼓山離城有四十里，在朱彪等人的腳下，也用不着一個時辰，酉牌剛過，已到了萬松灣。再前行，便是有名的湧泉寺了。在萬松灣稍停，果見坐地虎胡得標，已急步趕來。天近黃昏，打過照面之後，也不敢深談，因恐到寺裏利必派有專人在附近相候。

果然，不久即有一人自湧泉寺那邊走過來，先向楊佑先道：「你是楊佑先？」態度甚是無禮，楊佑先祇得點點頭。又向朱彪道：「你是胡得標？」胡得標忙應道：「在下胡得標，這位是朱彪朱大爺。」那男子向胡得標望了一眼，道：「甚的大爺、小爺，寨主吩咐，祇准楊佑先與胡得標進見，閒雜人等，從速離開。」

白時雨忙道：「我是白時雨，與朱彪兄，都是由高寨主相約而來的。」那男子眼睛一橫，罵道：「誰要你在這兒胡說八道？寨主的吩咐，我還不知？趕快給我滾開，不要自討苦吃。」朱彪與白時雨，都是江湖上已有名頭的人物，見這男子無禮太甚，心頭不勝氣憤，朱彪更已怒形於色。幸而白時雨，外號笑金剛，可另有一度涵養功夫，仍是含笑道：「就請你大爺回復一聲，就說是白時雨與朱彪，一同求見。」那男子正待再出惡聲，遠處已傳來一個女人聲音道：「曾得功，就讓四人一同前來。」這男子聽到聲音，立即應了一聲「是」，向朱彪等橫插一眼，狠狠說了一聲：「來吧！」竟自先行引路。（八〇）



飛來橫禍

偵探小說 ·以圜·

十三：許多古董，也有指紋

新風公寓管理員高何探長不得要領，便[illegible]遂女士，轉到何探長這裏，高女士亦告辭。探長便撥詢問，她想了很久才叫探員截獲一部汽車，說：「可能是有的。不過，膚色比較黝黑的男子，在本市十分普遍。」

王探員說爲居君直而居博士交遊廣闊，我的供詞，實有不實不盡之處。向探長獻議，不[illegible]把他綑角被攝錄的自白騰網，公開發表，以窺察他的反應。何探長覺得此事，亦係心理戰術之一。於是，翌日報紙，便刊出居君直在緊張場合中，向有猛扭頭皮的習慣的新聞。社會人士，多引爲談柄，而居君直亦深感不安。

兩天後，巡探員正在車站偵察，看到郝克德匆匆下車返市，即被拘捕，帶返刑警部鞫訊時，郝克德激動地指摘警方無理把他拘捕，聲言他和居博士是好友，並無嫌怨，實無殺害他的動機。

何探員察覺郝克德是一個脾氣急躁的人，說話卻十分坦率，對他並不深責，祇向他解釋由於兇刀上發現他的指紋，所以便被帶來偵訊。

郝克德說那兇刀，實爲居博士陳設的藝術之一，平日或有摩挲，留下多少指紋，並非奇事，實在不能入人以罪。如果說那兇刀上有我的指紋，便指我是殺人，那麼，居博士陳設在書架上的許多古董，也許都會留有我的指紋的。

「你既未殺人，」何探長說：「又說沒有殺害居博士的動機，你卻以居博士遇害後，避去，直在現在才回來？」

郝克德說到這裡，便悠閒地取出香烟燃吸，對於兇刀發現他的指紋，毫不緊張。

「居博士遇害，和我遠行，這不過巧合。」

遊女行

南宮搏

雲煙過眼

由此，芳媛看出貞照年對瑤琴是出於至誠的。她爲此而替瑤琴高興，在坐定之後，她緩緩地說：

「瑤琴，你們分分合合，恩恩怨怨，這一回，總可以長久了，唉——」她感嘆着：「從今以後，希望你安心下來，我祝福你……」

瑤琴低吁着，合上了眼皮出口：「我想，我不會再有事了的——我以後的日子，祇要他活着，我總會平安的吧？照年的身體結實，平時沒有病痛，相信，他再活十年是不會有問題的，而我，再有十年光陰，就是做寡婦，也能定得下心了！」

「瑤琴，你這人也不忌口，好端端地計人死期——」

「那有甚麼關係？我和照年也談得來，十年歲月作住家人，我已心滿意足的了！還求甚麼呢？我和照年說，如果在一起過了十年，如我先死，他不可再找女人了，如他先死，我會爲他守在寡邊，直到我自己死去！他很滿意，他相信我們在一起日子，會不止十年的，他自信可以活十五年，再老，他說，也沒意思了！」

「你們都狠着得開——」

「他說，他一生中經歷的女人也不算少，祇有和我在一起最自在，至於我，我也坦白說，心裏真喜歡的人，也祇有他！別的男人，畫如雲烟過眼！」

「雲烟過眼——」芳媛重複着，喃喃地接下去：「那地方找的，真如雲煙過眼啊！」

瑤琴一笑，沒有再說。

「今天，我來你家，原來想再去那兒——」芳媛低唱着：「我不曉得怎樣，一時覺得太乏味，甚至有虛待自己之感，可是，有時又會動心，想轉一下，那也不一定是轉……」

「芳媛，做人，不必想得太多……」

「不是我要去想，實是不能不想啊！」她低吁着：「剛才你說了雲烟過眼，我就想到我真是雲烟過眼的了！」

「你對有些事看得透不開——對了，你還早就想，今天，你比平時早，有甚麼事找我？」

「找你，是深事，祇是陪伴談談，和你一起午飯，至於早起，娟另外有事，如今相公的如夫人，有事出了，我以前那個心心來找我，約我去看一個病人，就是到了，心心來告訴我孟三郎病危，我們到看最坊，派人去看，孟三郎今早已經死了！」

瑤琴微微震動了一下，喃喃着：「孟三郎死了，令人想不到！」（九六）

玉簪花

甲寅處暑 ·陸憲生·

瓶插玉簪滿室香，抑憐柔弱欠康強，
花開花落冰清潔，誰問餘芳臭蘊藏。

蕾花

老荒寧辣味和酢，至竟花球壯氣佳，
休笑香濃欠幽雅，人間幾見此襟懷。

新荷

·林公俠·

古廟鳴蟬·風颭高樓柔條·北塞新荷，素臉凝霜冰肌·添羅當外，婷婷立·玉女宴裏·淡波宮與·薰風冉冉涼吹·

回首當年·蘭舟載酒吟詩·臨水田田·蝶逢翠鳥驚飛·俱紅偎翠嬌妝路·似解相思·吳娃越女·小船滿載運歸·

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
三〇 香江之晨
八·〇〇 天氣報告
粵語新聞
天氣報告
漁農特別報告
每日公眾活動報告及特別報告
九·〇〇 新聞報告
新聞之窗
太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目
空中問答
鐘邊響下
新聞報告
廣播劇「紅黃藍白黑」
十二·〇〇 米高馬的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
點唱節目
漁民天氣報告
民間故事
「耶鉑達載米上任」
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
廣播劇「戰角」
二·〇〇 粵語新聞
糧食市價報告
逍遙世界
三·〇〇 奇俠司馬洛之「彩衣殺手」
四·〇〇 粵語新聞
青年天地
五·〇〇 警察通訊
六·〇〇 新聞報告及時事實錄
香港傳奇「美人計」
七·〇〇 時事特寫
粵曲新聞
新聞之窗
八·〇〇 新聞報告及特別報告
晨鐘身強
廣播劇「歡迎投書」
九·〇〇 英語教音學
空中問答
十·〇〇 及今晚時評節目
燭光下
四人夜話
「子夜奇逢」
十二·〇〇 時代曲
天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
七·〇〇 日日新
清晨音樂
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
警方消息
生活的旋律
廣播劇「愛的呼喚」
九·〇〇 女人世界
倫理小說「恩情」
十·〇〇 港九時事
奇情小說「孫[illegible]」
十二·〇〇 育學恩
新聞報告
天氣報告
一·〇〇 歌星特輯

商業第二台

二·〇〇 古今中外「忘情島」
一曲寄心聲
四·〇〇 股市行情報導
五·〇〇 社會小說「紅樓[illegible]」
天氣地訊
六·〇〇 港九時事
十八樓C座
七·〇〇 美容講座
綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
鐘頭前後
點播小說
九·〇〇 樂苑花絮
點播小說
十·〇〇 秋燈夜話
夜半無人私語時
十一·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 天氣報告
廣播完畢
七·〇〇 良晨樂韻
新聞簡報
天氣預報
新聞簡報
八·〇〇 今日之歌
英文教學講座
婦女雜誌
九·〇〇 係咁嘅噃
股市行情報導
新聞簡報
十二·〇〇 音樂的約會
新聞簡報
祝壽播歌節目
一·〇〇 時代曲
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
藝員五點鐘
新聞簡報
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞簡報
六·〇〇 廣播年青人時間
股市行情報導
新聞簡報
七·〇〇 英文教學講座
「塞虎山恩仇記」
八·〇〇 新聞報告
各行各業
小說「塞虎山恩仇記」
九·〇〇 廣播傳奇
十·〇〇 知己知彼
十一·〇〇 新聞簡報
新聞報告
十二·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
英語長片「綠山河」
新聞及天氣報告
七五五劇場「金粉世家」
「鐵明突伯」
卡通片
生物奇妙
「我心所歡」
卡通片
新聞簡報及節目介紹
兒童世界
麗的影院（一）「黃飛鴻義救漁燈寺」（下集）白玉堂、關德興主演（二）「鐵鑄[illegible]」吳楚帆、白燕主演
柔道小金剛
今時今日新聞及天氣報告
觀點與角度
球隊集
九·三〇 百花齊放
麗的電視劇

麗的電視英文台

十·〇〇 「紫色幽靈」
「神秘之夜」片集
十一·〇〇 最後新聞報告
錦繡人生之「快樂新娘」
五·〇〇 兒童世界
陸戰歷史
新聞及天氣報告
校園記趣
新聞及天氣報告
觀點與角度
末卜先知
新聞報導
天氣報告
美國我見
巴士奇遇記
最後新聞及天氣報告
科學幻想片集

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「快樂仁心」片集
一·〇〇 午間新聞
每日電影「滿人間」由芳艷芬、何非凡主演
二·〇〇 第二劇場
七彩「亂世兒女」
三·〇〇 七彩「青年幹探」片集
七彩「太空三虎將」卡通片
四·〇〇 七彩「寶寶玩」
新聞簡報
下午茶座「妙人奇遇」由胡楓、夏萍主演
六·〇〇 七彩「猜打擂台」
觀點與角度
七彩「聖賣之夜」
電視劇場
港聞撮要
歡樂今宵
最後新聞報導
七彩「寶藏任務」片集

無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「少林寺」片集
五·〇〇 七彩「二家之主」卡通片集
「小飛俠」片集
六·〇〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
世界盃足球賽「波蘭對南斯拉夫」
今日新聞
觀點與角度
十一·〇〇 七彩「燕子」片集
最後新聞報導
「[illegible]」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零・七二八零七八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

城寨新樓 大平賣 龍城路24號後座安樂樓 ... 欲從速售・裝修 電3-八八二三九〇三九四壹八〇

元朗靚樓 兆豐A座六樓 ... 電話 ...

旺舖廉售 近九龍街市地下舖 ... 期分九期 ... 請電K633377・633319陳洽

三面單邊舖 出售 ... 電話3624 ... 四七一六七〇

旺角商業 住宅平售 電話九六一七一六

吉樓廉售 官塘 ... 街28號 ... 電話3-四四二四二一 ... 七九八

荃灣吉樓 川龍街 ... 2234

新界租售 廠地 ... 電話12-8010

招租

半舖及工場 西環 ... 電話H ... 張 ...

舖位廉租 西營盤 ... 電⑤四四七〇五八洽

蕪湖街吉舖(九龍) 正門三十四號 ... 可商

廠舖招租 旺角 ... 電K八五三六九

舖租850元 七號 ... 洽

工場分租 大小 ... 電K ... 洽

商業住宅 旺角 ... 時洽

出讓

石屋出讓 大嶼山 ... 電二四四七五

士多招頂 出售 ... 電七八六四五 ... 洽

代課教書 官塘 ... 電話 ...

聘請

聘 助理 營業 男女 員 大機構擴展業務增聘

①高級業務助理二名。
②初級練習生數名年20歲至40中三以上程度品端貌正薪優前途美好函歷九龍郵箱K三四三七號約洽。

急聘 誠實助薪另通曉 ... 函九龍郵箱K 6219 ... 號

兼職佳音 大公司 ... 時間 ... K ... 七理

玉器學徒 號到14 ... 花

聘津校教師 聘 ... 文

津校教師 本校 ... 聘請 ...

誠聘教師 立 ... 公 ... 寄

聘請教員 英文 ... 函英

幼稚園讓 元朗 ... 電12-77357

梯口平讓 士瓜 ... 電K ... 陳洽

士多急讓 士多 ... 電話K二五八九六一洽

讓急店麵 近A號1 6 街和家荃 ... 電話12-一四二七一三三治

彩色電視 全新24吋 ... 電話12 ... 陳

電視百間讓 12至24吋 ... 道1582

肉食檔大小 氣水佰餘元 ... 電 ...

商業

集郵郵票 香港 ... 澳門 ...

額配費免 元 ... CAT ... [illegible]

啟事

啟事 美美月號租頓元 ... 明與八商月美

啟事 黎光生企業公司 ... 啟此之到先

聲明 遺失 ... 9828 ... 號山

聲明 遺失 ... 啟

遺失

遺失聲明 九龍巴士公司職員證 ... 茲 ... 遺失 ...

收購汽車 金現付即 不論新舊 ... 電話K ... 號洽

徵求

收買酸枝 高價收買 ... 古玩 ... 電話 ... 行

製衣裁床 師傅 ... 手袋 ...

精補升中 誠聘 ... 電話 ...

待聘

帳稅劉君 港九 ... 電話H ... 84

冷氣雪櫃 修理清洗 ... H 734426 K 236924

台灣出入境證特價機票 台北$520代辦各地特快 台日1398簽證平價機票 東京1200文興旅遊公司 星馬1395九龍彌敦道金 西貢$830峰大廈1005室 曼谷$720(即裕華樓上) 詳情請電3-688877 電話3-692829

平機票 電⑤254733 電⑤237266 西貢 台北 美加

特快 美加歐洲 簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211—1212室H445027-9

好運 旅遊公司 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 參加好運 人人好運 新張優待 台灣九天豪華遊覽團 三團1490 八月十七日起逢星期六出發特價調查 ... 各國簽證特價機票包機

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 電話：3-693175，3-671685 捷成旅運公司 九龍彌敦道241-243號金峯大厦904室

遠洋旅行社 主辦代售 ... 尖沙咀北京道環球商業大廈1108室 電話3-683961 3-687334

航通旅行社 [illegible] 特平機票 往星馬泰台北 ... 南美 ... 香港中環 ... 大廈五樓H431286 九龍旺角 ... 大廈十一樓K314402

包通渠廁 修改廁所清理水箱水井 英發工程 K 635330

雕刻塑膠 五金 花仔 ...

七彩瓷相 瓷相水 ...

鷄眼夾圖 中英附 ...

漏水 天台 ... 石棉瓦 ... 英發防水工程部 電話：K六六三九八〇

專治漏水 本防漏 ... 八行

漏水 本內 ... 注意

特價機票 香港至三藩市$1530 雪梨$2190 東京$690 曼谷$360星加坡$850 溫哥華$1590倫敦$1390 紐約$1810 四季旅遊公司 H—254272H—254276

台灣簽證 公司 ...

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

精修電視 免費 ... 電K 728772 寶華行

修理電視 價府天綫收 ... 電K 896229 拾記胡

20元修電視 包括換胆及零件 電K 806979 明輝行

古玩玉器 茶 ...

修理洗衣機 四自 ... 電話全九龍 ...

硯居士農 命相 ... 電話5-...

新到 男女T恤

款式新 顏色靚 質料佳 價錢平

台灣民生物產有限公司：總公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道三五至四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大廈)

[illegible] 電話：③868188

油印 打字 電話 ...

新到T恤 男女大到 ...

自助洗衣 洗衣機 ...

專營外幣行李 快捷優惠 [illegible] 成功旅運公司 大廈1106室 歡迎詢問：5-440550·448271

國興旅運貿易公司 機票最平 各地旅遊簽證最快 地址：九龍尖沙咀樂道13號安順大廈三樓 電話：K664431·K687181-3

醒文俠 美國名相師二次抵港 ...

遊船河 ...

[illegible]

香港工科學校 彌敦道601號創興銀行3樓3-305075 西環皇后大道西501號5-485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341 深水埗大埔道9-2號3-953774

◀商科語言▶ 各級英文 英語會話 英語拼音 英語初學 國語外文 速記全科 英文信札 洋行實務 會計全科 速記全科 ◀工藝▶ 攝影 打字電器 ◀工科▶ 機械工程 建築工程 室內設計 時裝設計 工商管理 電腦 九月六日開課 無綫電 冷氣工程 電機工程

青年會 必列啫士街51號 日語文 國語文 舞班班 電H435272-4

招生

搬運

中華鍼灸醫學院 九月十日開課

醫學講座招生 開課日期：九月七日 電話891964

德誠學院 名師教授 ... 新型冷氣課室電話K949248

英人聲帶英婦主理

旅遊學習初級日文 剪髮 YMCA 九月四日

學廚 注意

針炙班 招男女生

[illegible]

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例 中英記・出入口文員班 中英會計・數理專修・LCC文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考本校並介紹就業

月月 幸福寶

穎滙堂

王玉芬婦科

梁錦棠

針灸專家

江少卿 鼻喉 流腮 刺痛

醫藥

招寄宿生

九龍中醫學院 九龍中醫師公會立

哮喘 久咳

月通力

婦科 朱玉華

張淑華 婦科

鄭宏滋

痕癢丹

葉友芳 婦科

蔡德芬 耳鼻喉

朱紹明 外皮 惡疾

謝金石

男人虛弱

咳喘 久咳 哮喘

羊叫

風濕

李惠玲婦科

古氏夫婦診所 用中藥、針灸、按摩、扶艦綜合療法 ... 電話K357592

張麗芬 婦科

馬寶來 皮膚 惡疾

陳生 外皮 惡疾

腦暈虛弱 林氏

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啟　一九　年　月　日

請注意：如有「電話」請將「電話」二字刪去・在方格內填寫 每段不超過「大字四個」「小字卅四個」，每天四元，三天十二元，每單位不得超過四段

縱橫談

抑止通貨膨脹　首須壓縮消費

記不得是那一條外電曾經這樣說：當福特成爲美國總統之後，曾講過兩句自明的話：「福特就是福特，不是林肯。」「福特行將當福特汽車。」

就職的那天（八月十日）早上，他自己身爲總統，等着去拾早報來看。自己入廚做早餐，早餐祇有英國式鬆糕、茶和甜瓜。當天就職後十小時便召集手下舉行經濟問題會議，他告訴他的部下說，控制通貨膨脹，乃是他上台後最優先的工作。

到了八月十六日福特處理公事，對控制通貨膨脹首先採取的行動，批駁了要耗用四千七百萬元美紙的研究動物計劃；同時又反對增加高級車官的薪津。

前述這些動作，[illegible]

從前在中國，[illegible]國爲「天下」，[illegible]「現在的」[illegible]生物層面[illegible]了，而[illegible]他自己的飯都不够吃，每年要向美、加、澳洲等地買糧，動輒幾百萬噸，因亦可以說，美國鬼才能天下足。

現在世界上的吃飯問題，除了我八月十二日在本版「餐桌與碗」談過的石油供應失衡影響整個經濟秩序外，主要原因還有如現代的經濟發展走歪了路，先顧着去謀一些可有可無的享受，要享受，就得有東西，東西那裡來？石油是重要原料，於是乎產油國家拼命買油，有了油，就大批造小轎車，私人遊艇，及製造私人飛機，又搭蓋別墅，別墅裡又要豪華裝設，要空氣調節，各種電化享樂設備，要壁紙、水晶床、柚木還是桃花心木傢具，還要買鑽石，還要買數不盡的衣裳。這些享用，牽連一系列的商業，又牽動一連串的金融數字。可是，最基本的生命要素，如米、麥、牛、羊、豬、雞，卻未因石油貿易擴大而增多，相反，今年七月底因久旱不雨成災，廣大區域的農作物失收，大豆（廣東俗話叫白豆，亦即黃豆）欠收。在全世界早已陷通貨膨脹之下，本來已經不得了，再加這一些農作歉收，飼料價漲，那牛、豬、雞、米、麥、豆等的價格，還用得着問嗎？

台灣的情形，去年政府運用補貼政策，台將進口豆麥價平抑一陣子。此固非久計，到了目前，經濟手段解決經濟問題之議論四起。既然如此，有司除了調節其來源不容斷檔外，消費者要吃，隨市價付銀紙便了。

像福特總統，他不是不知美國物價漲，美國的軍官，生活也開始恐慌，但是還有何辦法？這是整個的面臨恐慌，整個自由世界經濟發展走偏了方向，整個的不够飯吃，所以預料往後的日子，中等收入以下的人，將一齊掉入「經濟發展」的災難裡。若欲求自全計，可能祇有各由地區的政權自行設法作分區調節，壓縮消費，改變產業方向爲先，後緩，庶幾得救也！ ·黃曜飛·

牛仔世界

數十年前美國西部開荒者的服裝，突然在七十年代瘋靡了整個世界，橫掃五大洋七大洲，文明世界的「高等動物」突然對蠻荒社會的東西趨之若鶩，着實令人迷惑。

牛仔衣衫爲何能風行一時？其原因非我等鄉野之徒所能明瞭，不過，香港之所以成牛仔世界，除了「時尚」之外，最少還有一個因素是可以理解的。

物價飛漲，生活維艱，人們都拼命將時間花在「搵食」上，既然有價錢適中，剪裁適合，而且又走在時代尖端的成衣，縱使平時對「奇裝異服」不存好感的，都會爲「形勢所逼」，穿上牛仔褲。新潮男女，更是扮牛仔不甘後人了。

試想想，到洋服店訂製一條西褲，最少四五十元以上，一件恤衫非二三十塊免問，而且費時失事，好不容易等到新衫「出爐」，稍不合意又要朝修暮改，這是個講求速率的工業社會呀，人們那有耐心去應付這些煩事？

牛仔商人可眞眼光銳利，他們的製品不特款式繁多，尺碼齊全，價錢也是「多寡」由之，要「威」的，有名廠的「旗仔」可以炫耀；要實惠的，有利源東西街的便宜貨。走入了牛仔世界，任誰都難以空手而回，此所以文明人愈來愈喜歡作牛仔扮，女而習以爲常。 ·狂浪·

靈秀氣韻話天祥

在台灣花蓮的天祥，眞是一個好地方，無論那方面，都令人拍案叫絕，嘆爲觀止，即是國畫中絕佳的精品，也沒有這樣生動過眞，任何畫家，亦無法將此靈秀氣韻畫出來。

此處可以看到華山的險峻、泰山的雄渾；三峽及黃河的急流，飛瀑；廬山中的銀泉瀑布，橫跨山峯間的橋樑，飛角流丹的宮殿及紅牆綠瓦的廟宇佛塔，有亭台樓閣，也有天梯，有桃林，也有紫花。洞天福地之中，蝴蝶的彩色與小鳥的歌聲也比其它地方美妙，好東西太多太多了，我眞無法完全寫出來！

旅遊車一停，我們全衝下去了，腳踏在神仙境地上，任何方向都是美境，往何處去呢？最後莊先生說，大家去觀瞻文天祥石像吧！

小徑是一片嫩綠的芳草，夾道是疏密有致的桃林，朦朦朧朧約約看到間小亭子，細看時，王君已睡在亭內大理石橋上，是臥龍高臥呢？還是神仙在做千年之夢呢？

走完二百餘呎的小徑，又見到一處整潔的斜坡，再上去就有五十餘級的石階，文天祥高大的巨像，凜然聳立，清癯的臉容，洋溢着磅礴的正氣，這位浩然無匹的仁者，令得羣山俯首，草木稱臣。我們一行人誰也沒有說話，默然注視這位名垂丹青的眞節巨人，很久仍不願離去。

石像後面是巨壁，整篇正氣歌完全書寫出來，是工整的正楷，筆力蒼勁雄渾，看來出自名家手筆。

巨像面對的地方，是幾座高山對峙的交會點，千百流澗的滙合，成爲一股巨流，氣勢上有如長江三峽，又有黃河之水天上來之概！橫跨這河道的是一座鐵橋，上書稚暉橋，約有二百呎長，寬四十餘呎，又過橋再走二十餘丈，又有座鐵索吊橋，通往洪港寺，其間情景，就像香港電影上所見一樣，人在上面走時，搖擺晃動，好玩得很！

左側的大峽谷中，有一小山突起，上面有間小巧玲瓏的亭子，在變化萬端的景色中又平添了內容。

由石像走下來，桃林前面，有幾家商店售賣貨物，吳君說此處擇菜最好吃，我隨意買了兩包，帶到香港，吃到口的人，讚不絕口，大概此處水土佳絕緣故吧！

走了半天，肚子有點餓，吳君介紹此處牛肉麵，小館內四張桌子，乾淨雅緻，纖塵不染，古人說鍾靈毓秀，人傑地靈，眞有道理。

河流曲折，山勢奇特，每隔一段距離，景色又有新的開展，可惜導遊約定的時間快到，我們祇有依依不捨離開這人間的天堂。 ·球·

茶座妙語　招徠有術

周末應友人約，赴九龍某工廠區露天大牌檔品茗，不，顧客大部爲工友，叫工人茶座才對，牆上貼着一紅紙，上面寫着星期六星期日，本檔特設「雪山冷狗」，價廉物美，恭喜發財，或謂「香鬼香腸夾麵包」、大牌檔時值每枚七角，此所謂熱狗也，有熱狗自然有冷狗，所謂冷狗亦不過「熱狗」入過雪櫃，因其吃過能發財，每枚售價一元，買者不絕，恭喜發財四個字，主人又賺多三角，可謂招徠有術了！

的確，妙語不一定來自書香？或謂低級趣味，難登大雅之堂。而詩三百，何嘗不是來自民間，友謂「國罵」「男罵」之「三字經」，如果認定是最下流之言，那麼「新潮」的讀書人，言必「性感」「魅力」？甚麼「做愛」「打友誼波」，拿「三字經」來說，孩是甚麼？

像大牌檔伙計嘴裡常說的，咖啡或茶走糖，稱爲「飛沙」！咖啡混奶茶走糖，稱爲「鴛鴦走」！「跳蕨花」稱爲「扭紋柴」、「豬紅粥」不要豬紅，稱爲「走石」、又是多麼富時意的「背語」呢？某些好賭狗馬之先生小姐，孩子索錢買書，定說是「買贏」買書書買新書都不可？因爲「新書輸」都不吉利，自然改爲「買勝」或「買贏」了。然則叫孩子「讀書」，豈不是犯了「獨輸」嗎？「獨贏」與「讀贏」同音，那麼「讀贏」好過讀書嗎？ ·戈且·

很羨慕那些能够穿着制服上班的人，也常懷念有一身校服的日子。

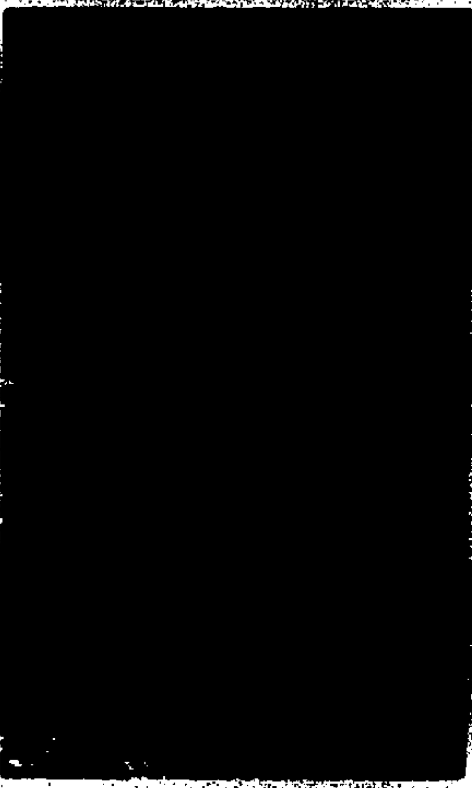
在日常生活裏，一身制服可免卻許多煩惱，祇要依照固定的款式，製兩三套衣服，就可應付經年的日子，不必爲今天穿甚麼而心煩，不必爲明日流行的款式而頭痛，不會因衣服過少而恐怕有礙體面，不會因質料低劣而遭人白眼。日常令人煩心的事情已經太多，還要爲穿衣服費時失事，實在划不來，能够減少一項麻煩，何亦稱心快意。

有人說：劃一的規限埋沒了個人的個性，整齊的制服淹蓋了個人的特質。而且，規律並不能阻止人類的反叛心理，君不見？學生們都想盡辦法在他們的校服上花心思，以求「與別不同」，君不見？「制服階級」甫一下班就脫下，唯恐換之不及？

這些話都很正確，也有道理，人們在溫飽之餘都要想一些別出心裁的事來標奇立異，來表示自的特出，來炫耀自己的才華。但倘人們每天馬不停蹄，朝來暮往也祇是僅可應付一日三餐的話，是否還值得爲衣着之美花一大番心血金錢呢？待行有餘力的時候才裝飾自己吧！我還是羨慕那些穿着制服的人，我還是經常懷念那一身校服的日子。 ·溪流·

客書小橋

舊日江南遊船河



最近，有人因返大陸探親人病，逗留三週，才知道些江南事，他提到杭州在盛夏已無人遊夜湖了，杭州有西湖，舊日杭州人納涼，都坐小艇遊夜湖，中秋賞月亦然。他不曾提到是否再有人坐小艇在湖上賞月。

抗戰勝利後，在西湖上多了一種「歌船」，祇唱越劇，即對不喜越劇者也很增加了情調。我很欣賞京劇，但以爲秦淮河之夜船上的京戲，不及西湖上的越劇，即爲秦淮河本身不足取耳。以往，杭州的學生們在暑假中遊夜湖的多，他們多唱藝術曲與民歌，決不唱舊劇與中國傳統曲藝，樂器是口琴，手風琴與「曼陀鈴」，沒有香港學生所喜之吉他。當時在西方也不流行以吉他作伴奏樂器的歌手與合唱團，除了西班牙語國家。但西班牙語的合唱團，是唱民歌，與香港所稱之「阿飛音樂」的歌唱不同。美國人唱民歌雖然早用吉他了，但這種歌手並不吃香。而在中國人社會中仿之者極少。近年，香港喜爲青年十分流行唱英文民歌了。手風琴與「曼陀鈴」，三十年代開始即在中國大陸的學界流行，而口琴且深入民間。三十年代，上海青年男女晚上「拍拖」，男的拜吹口琴；在大學的校園中，晚上則有手風琴與「曼陀鈴」，也有夏威夷吉他。上海曾有一個時期十分流行夏威夷音樂，大學中都有夏威夷樂隊，甚至是幾個。

秦人所稱之「秦淮河」，江南在晚間，僅杭州流行，南京的秦淮河不足取，玄武湖風景却好，規模不小，南京人呼爲「後湖」，後來，政府加以建設後，改稱「五洲公園」，但很少人去遊夜湖，春假之日的白天，南京人泛舟去玄武湖者則多，晚上寥寥無幾，而杭州在西湖上，春秋佳日却多遊艇，上海人去遊春，抵埠第一晚即要遊艇了。

上海本地，有黃浦江與蘇州河，舊日當盛夏開始，每夜也有不少人到黃浦江上去坐舢舨，舢舨活動的水域極狹，沿岸搖着，絕對不到黃浦江中心。有些情侶乾脆是坐在舢舨中談天，表是浮動，根本不行駛半尺。可是，上海有「市渡輪」到浦東各埠，盛夏曾辦「納凉遊覽」。在農曆中秋與十六又辦「賞月遊覽」。上海人愛「遊船河」，來到此處是水的香港，可稱「得其所哉」！ ·齊放·

風裡雲　陳德華

「並非想慳醫藥費，而係怕遇賊劫！」

更不平之廉租屋

有人唔生晒話佢地納廉租屋之租太貴，於是就實行排隊請願，而當局亦有所解釋，照睇，當局之解釋，並無不合。但地住廉租屋，所納之租已甚平，比德公所租之屋平成幾倍，而且有佢地所住之屋咁風凉水冷，材料亦冇咁好，當局起廉租屋，先出甚麼紙，最低限度要攤番够本，冇理由貼錢落去者也，若貼錢即係貼納稅人之銀紙。

不過講番佢地租屋之人，則當然係租越少越好，本來租廉租屋，或者樓的租太貴，佢地有自由，唔鍾意出貴租，大可以搬出去，唔住就唔住，你咪嗌啦？

但地在民主社會中，亦有權提出種種要求者，祇須要求合理，當局冇理由唔睬佢地者。做住客者，有住之自由，鍾意住就住，唔鍾意住就唔住，而業主又有出租與唔出租之自由，大家都有自由，可各適其適矣。

然而有的人好唔化者，竟然恐嚇罷交租，若果做業主者唔肯減租，則向中共要求幫助云云，至於佢地要求的乜嘢幫助，則冇講清楚，照德公睇，佢地一定係要求中共亦在新界起的廉租屋，睇過香港業主所起之樓，而且設備完善，有電燈之外，並且供應租，樓下設士多，有火柴，買紙，又有其他民生日用品，總之一切均爲便利租戶而設，但係收租則平到不得了，比香港之廉租屋平一半，或甚至祇收香港租之三分一，於是乎所有住在香港廉租屋之人，全部搬過去，廉租屋成間丟空嘅，做業主者，搵唔到人租，往嗌訴苦矣。

但地話要中共幫助，亦即係增加納稅人負擔而已，佢地若去中共求助，三十六着，最高之一着，乃係要求中共照顧窮確，起廉租屋俾佢地住。佢地之要求，必定會得到「同情考慮」者。

或者佢地要可以索性除咗住在中共起之廉租屋外，加入佢地公社之生產大隊，如此就可以一勞永逸矣。不過加入之前，最緊要保留香港三個家人在香港，以便隨時可以寫信叫佢地寄銀紙或者寄郵包，如此更爲妥當矣。

少見的「禰」姓

最近有位被廉政專員公署檢控之退休警察警長，名叫禰顯發，對於這個「禰」字，有一點點深刻的印象，這個字該是屬於姓氏，而且還是廣東人的姓氏。

在初進中學時，同班中有一個是同樣姓禰的，這個姓不但讓我們了解到，也讓到了那位教國文的老師，這位同學亦常以此自炫，所同學，在香港遇到第一次人時，問：「你知不知道還有這個字在姓？告訴你，全世界姓『禰』的就祇得我們一家人。」當時年幼無知，以爲這個「禰」字眞是少見的，而且也常以認識這個罕有的姓同學爲樂。

在大學時，教國語音學的教授，在論及地方語文時，突然就提出這個「禰」字爲例，他說多年前有位姓禰的廣東人參國音，這位教授還以爲沒有這個字，而且找盡辭源辭海都不見有「禰」這個字，唯有「不恥」向這同學請教，但這同學也祇會廣東讀音，國語讀他自己也不曉得。教授無奈，祇有照廣東音唸「喧」，而且把這個例子列入他的著作中。

事實上，康熙字典上是有「禰」字的記載的，但祇說是「音喧」，並無其他解釋，可見這個字除作爲姓氏外不會有其他義意。顯然康熙字典上沒註明這字祇是廣東獨有，但由那位研究國語語音多年的教授的表現看來，這字不會在廣東以外出產。 ·潔流·

DAHLBERG WILLCO
隱形耳聾機
[illegible]

天主教
培華英文中學
電話：三一八〇〇五一
擴班招男女新生
報名處：[illegible]
本校（九龍大坑東[illegible]）
持有升中派位證者[illegible] 4A 6D 2D 40 104 巴士大坑東站[illegible]

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於九月四日開課
即招初學班至畢業班各級新生
土瓜灣分校 九月六日開課
校址
方氏：[illegible] 電話：八〇[illegible]
萃華：旺角[illegible] 電話：八[illegible]
分校：土瓜灣[illegible] 電話：〇二[illegible]

八八八八
請支持公益金，
捐款寄香港郵箱第八八八號

香港能仁書院招生
年級：文學院——佛學系，哲學系，中國文史學系，社會教育學系，社會工作學系，藝術系。
商學院——工商管理學系，銀行會計學系，各學系一年級新生，及二三年級轉學生。
投考資格：（1）一年級新生須曾在中英文中學畢業，持有會考五科合格證書，並經修完中六或英中六一年課程，持有認可之證件者。
（2）二三年級轉學生，除具前項資格外，應有認可之大專院校發給之轉學書及成績表。
報名：即日起至考試前一日止。
考試日期：九月八日上午九時起一日考完
附註：（1）本院經港府核准爲不牟利大專書院。
（2）課程完備，名教授任教，爲便利在職青年深造日夜兩部上課。
（3）修完規定課程，得直升美加著名大學三十餘間攻讀高級學位。
（4）設有多項獎助學金，家境清貧成績優良學生，得具函申請。
備索章程
校監 [illegible]　校董 [illegible]
院長 黃[illegible]
副院長 白[illegible]

聖培爾英文書院
續招 F5 新裁理班及F3 中大班男女新生
校址：九龍[illegible] 電話：K〇四一五八一

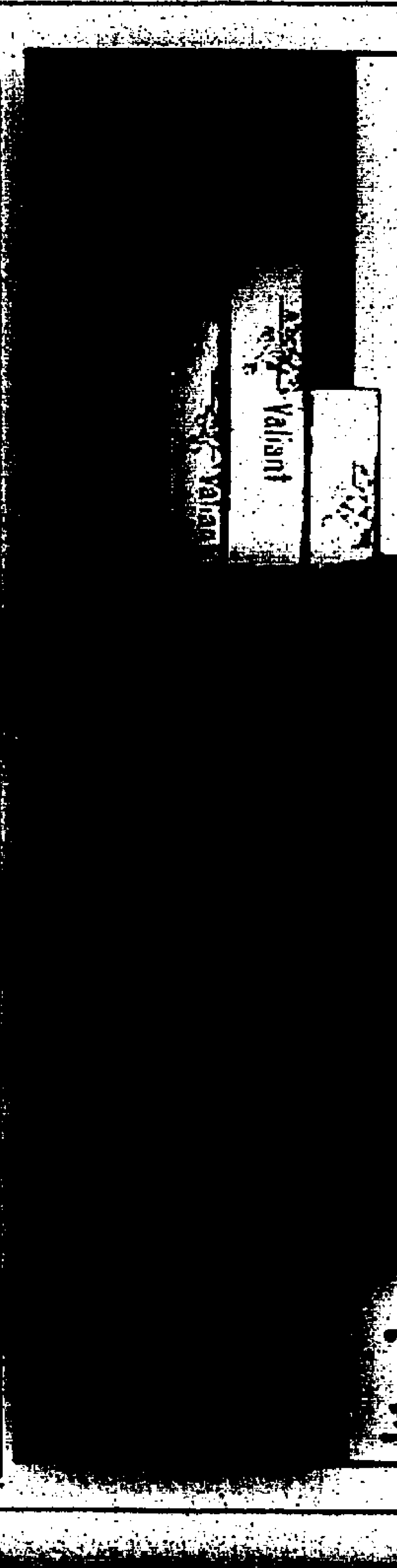
九龍立信會計專科學校招生
（一）一年制會計訓練班：高級簿記，會計學，成本會計。
（二）兩年制會計專科班：高級成本。
開課日期：九月二日。
校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓。電話：K八五〇九七三

招租
（一）旺舖：尖沙咀[illegible]大廈地下[illegible]呎。
（二）寫字樓：九龍尖沙咀東英大廈[illegible]呎。
香港灣仔承業大廈兩層每層約[illegible]呎，獨立門戶自用電梯，步行五分鐘到中環，分層出租。
（三）住宅：旺角[illegible]大廈[illegible]呎
[illegible]
電話：三一六七三二九一　三一六七三二九三生記洽

百靈牌電動搾橙機

BRAUN
(MODEL MPZ-2)
西德製
＊特有橙汁貯藏格，橙汁流出，可隨時啓閉。
＊橙核橙渣過濾潔淨，橙汁清新。
＊搾清每一滴橙汁，經濟實用。
＊使用方便，清潔容易，家庭士多均合用。
各大電器百貨公司均售

嶺東中學
愛丁堡書院
招日夜校中六（大學預科班）
F.5會考班貴有能體宣證生優先取錄
中英文部上午班已滿額
續辦下午中學
考試日期：隨到隨考
校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）
電話：八〇七八九五、八一二五五五
校長：陳劍科



勇士
長度香煙
廿支庄 $1.50
英國製造